

# GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 31 - CENA 200 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 20. aprila 2004

## Vedel je in to je tudi storil

Osrednja državna slovesnost v počastitev Maistrovega spomina v Kamniku.



V Kamniku je bila v soboto osrednja državna svečanost v počastitev Maistrovega spomina. Foto: Tina Dokl

**Kamnik** - Kamničani so v soboto na osrednji državni slovesnosti ob 130-letnici rojstva velikega rojaka in Slovenca Rudolfa Maistra Vojanova, prvega slovenskega generala, rodoljuba in pesnika, po svečanosti pred njegovo prenovljeno rojstno hišo v Kamniku še enkrat počastili njegov spomin. Kot je poudaril župan Tone Smolnikar, so mu 1970. leta, kljub takrat nenaklonjenemu času, postavili spomenik, po njem so poimenovali ulico, konec stoletja zgradili njegov most in bili ves čas ponosni na velikega rojaka. Tako so si njegov rojstni dan izbrali tudi za občinski praznik.

Ponosni, da je bila v spomin na 130-letnico Maistrovega rojstva v Kamniku tudi osrednja državna slovesnost, so se po proslavi pred obnovljeno hišo zbrali v Domu kulture, kjer je bil slavnostni govornik predsednik države Janez Drnovšek, ki je poudaril pomen vojaških dosež-

kov prvega slovenskega generala in hkrati orisal slovensko zgodovino do letošnjega vstopa v Evropsko unijo.

"Rudolf Maister je bil izjemen človek, ki je deloval v prelomnem času," je poudaril Drnovšek in dodal, da nam njegov zgodovinski zgled kaže, da je v času prelomnih sprememb pomembno, da se najde človek, ki je sposoben odločitve in dejanj v pravem trenutku. "Zdi se, da je bil Rudolf Maister edini človek, ki je takrat vedel, kaj storiti in je to tudi storil. S hitro, skrbno pripravljeno akcijo maloštevilnih slovenskih enot je uspel preseči povojni kaos in zagotoviti Sloveniji sedanjo mejo na Štajerskem. Prehitel je tako slovenske politike v Ljubljani kot tiste na avstrijski strani. Diplomacija je z vojsko branjeno mejo lahko le še potrdila. Paradokso zgodovine je, da je z Maistrovo akcijo Slovenija uspela obdržati Maribor, čeprav je bila

takrat večina njegovih prebivalcev nemško govorečih. Ni pa uspela obdržati precejšnega dela Koroške, kjer je bilo prebivalstvo pretežno slovensko. Takratna slovenska politika se ni zadovoljila z delitvijo Koroškega."

V Evropi prihodnosti bo spoštovanje manjšin eden od temeljev novega sobivanja tako navzven kot navznoter, je bilo tudi predsednikovo sporočilo, ki je podčrtalo, da uspemo lahko samo z brisanjem meja v naših glavah. Na slovesnosti je nastopil mešani pevski zbor Cantemus Kamnik s krstno izvedbo Ode generalu Maistru, Maistrovo korračno pa je zaigral orkester Slovenske vojske, ki je tudi sklenil slovesnost z nastopom igralca in pesnika Toneta Kuntnerja.

Andrej Žalar



## Risi za razred boljši

Že v petek je bilo jasno, da se je slovenska hokejska reprezentanca uvrstila med najboljše.

**Kranj** - Bili so za razred boljši. V nedeljo so premagali gostitelje Poljake s 4:1, v petih tekmah nasprotnikom niso dovolili niti misli na uspeh. Uvrstitev med elito 16 najboljših ekip na svetu, dvoboji bodo potekali v Avstriji, ni bila tako niti za trenutek vprašljiva.



Najboljši slovenski hokejisti so se s petimi zmagami uvrstili med najboljše na svetu.

Pred prvenstvom so bili Slovenci le eden od treh favoritov, toda tako Italija kot Poljska sta bila za razpoložene hokejiste s sončne strani Alp preslab nasprotnik. Risi so se na prvenstvu z igro izkazali predvsem na tekmi proti našim zahodnim sosedom - Italiji. O premoči Slovenije govori tudi statistika. Na petih tekmah so naši hokejisti dosegli 33 golov, prejeli pa le 5, vse skupaj pa je bilo dovolj za maksimalni izkupiček.

K velikemu uspehu je ogromno prispeval finski strokovnjak, selektor Kari Savolainen, ki je fantom vrnil samozavest. O zasluženih zmagi pa so po tekmi

razmišljali tudi slovenskih hokejistov, ki so po lanskem izpadu iz skupine A obupavali. Ponovno igranje med elito pa želijo reprezentanti bolje izkoristiti. Poudarjajo, da bodo z igro, ki so jo pokazali v preteklih dneh, precej bližje obstanku kot pa izpadu. Kakovostno igro so prepoznali tudi domači gledalci, ki so našim Risom zaploskali med himno, kljub temu da so v zadnji tekmi porazili njihove ljubljence. Reprezentanca se bo v Slovenijo vrnila danes ob 15. uri, hokejski navdušenci jih bodo lahko pozdravili pred Halo Tivoli.

Boštjan Bogataj,  
 foto: Gorazd Kavčič

## Sokolski duh v športnikih

Splošno športno društvo Tržič je proslavilo stoletnico dela, ki se je začelo v društvu Sokol. Dom še danes ni prazen.

**Tržič** - Svečanosti so se udeležili tudi še živeči člani Sokola. Zora Konič, ki še vedno vodi telovadbo za staro in mlado, je postala častna članica društva z bogato zgodovino. Del preteklosti so predstavili v brošuri in na razstavi.

Tržičani so že leta 1903 dobili Sokolsko društvo. Bilo je eno od sedemnajstih, ki so se dve leti zatem povezala v Slovensko sokolsko zvezo. S prostovoljnimi delom so člani leta 1910 dogradili sokolski dom, ki je bil šele tretji na naših tleh. V njem so se zvrstile številne športne, kulturne in zabavne prireditve. Do danes so zamenjale telovadbo in kolektivne športe razne tekmovalne in rekreativne vrste. Kot je dejal predsednik Splošnega športnega društva Tržič Jože Klofutar na petkovi svečanosti, že 43 let vzorno upravlja letno kopališče in skrbijo tudi za dom. Sokolnici se poznajo spoštljiva leta in pomanjkanje razumevanja za nujne posodobitve. To vseeno ni motilo mnogih obiskovalcev, ki

so uživali v pestrem sporedu, ob ogledu priložnostne razstave in listanju po jubilejni brošuri.



Tržiški Sokoli: Zora Konič, Janez Kališnik, Slavka Meglič, Štefko Urbanc in Ivanka Ude (od leve v 1. vrsti) ter Draga Koren (tretja v 2. vrsti).

Predstavitvi telovadcev iz otroške skupine in članov karate sekcije so prepletli z nastopi dueta Nota. Prikaz dokumentarnih posnetkov na platnu so obogatili pogovori s še živimi člani Sokola. Slavka Meglič, Ivanka Ude in Štefko Urbanc

so prejeli spominske plakete, Janez Kališnik, Tea Babič in Zora Konič pa priznanja SŠD Tržič. Slednji so podelili tudi listino častne članice, saj telovadi že od svojega tretjega leta starosti. Še vedno vodi telovadbo za svoje vrstnice in otroke, skrbi za dom in pomaga na kopališču. Društvo je nagradila s priznanjem sekretarka Športne zveze Tržič Biserka Drinovec. Vsem je izrekel čestitke tudi dekan fakultete za šport Herman Berčič, ki izhaja iz Tržiča.

Stojan Saje

## Oproščeni krivde za smrt štirih jeklarjev

**Kranj** - Senat okrožnega sodišča v Kranju je v petek popoldne tehničnega direktorja jeseniškega Acronija Branka Banka, obratovodjo jeklarne Vekoslava Zakrajška, nekdanjega vodjo oddelka vakuumske ponovne tehnologije v jeklarni Milana Revna, vodjo vzdrževanja v jeklarni Franca Nečimra in nekdanjega varnostnega inženirja v jeklarni Milana Lužnika oprostil krivde za smrt štirih delavcev, ki so se 2. junija 2000 zastrupili z ogljikovim monoksidom. Obtožba jim je očitala kaznivo dejanje ogrožanje varnosti pri delu, za

katero pa je senat presodil, da ni dovolj dokazov, saj obtoženi tako hude delovne nezgode niso mogli predvideti in preprečiti, razen tega pa so k njej pripomogli tudi delavci sami, ki so vedeli, da v črpališče ne sme nihče, ko naprava obratuje. Obtoženci so odgovornost in krivdo za štiri smrti vseskozi zavračali, njihovi zagovorniki pa opozarjali na skrito projektantsko in izvedbeno napako v tehnologiji oksidacije nerjavnega jekla, ki je prišla na dan šele po tragičnem 2. juniju 2000. Tožilka je že napovedala pritožbo na oprostilno sodbo. H. J.



GORENJSKI GLAS  
 MALI OGLASI  
 TEL: 2014 247  
 2014 249  
 Gorenjski glas, a.o. Kranj  
 Zoisova 1, 4000 Kranj



# Prvomajsko praznovanje na Poljanah vendarle bo

Jeseničani so delavski praznik vedno praznovali na Poljanah. Še prejšnji teden so na območnem združenju svobodnih sindikatov v Kranju zatrdili, da letos na Poljanah srečanja ne bo in da bodo prvomajsko praznovanje združili s slovesnostmi ob vstopu v Evropsko skupnost na Tromeji. Po včerajšnjih informacijah so se na Jesenicah vendarle dogovorili.

Jesenice - "1. maj je bil vedno eden od osrednjih praznikov na Jesenicah. In vedno je bil na Poljanah, ker je to tradicionalna točka, kamor so se organizirani delavci umaknili iz mesta in ga proslavili kot delavski praznik, ne politično," je prejšnji teden povedal župan Boris Bregant.

Zato je praznovanje imelo občinsko podporo z udeležbo v kulturnem programu in v finančnem pogledu. "Žal se je zgodilo to, da je prireditveni prostor po denacionalizaciji prišel v zasebne roke in lastnik postavlja pogoje. Z njim se je treba pogajati in zadeve urediti. Sam sem najmanj žalosten, da praznovanja ne bo. Tega ne odobravam in nisem zadovoljen. Bolj bi se morali potruditi. Da bi organizacijo prevzela občina, ni bilo niti v navadi niti dovolj časa."

Pa je župan v pomoč sindikatom vendarle posredoval, da bi praznovanje bilo. V pogajanja z lastnikom zemljišča Jožetom Poljancem se je vključil Aleksander Ažman, lastnik restav-



racije Kazina, ki običajno pripravi gostinsko ponudbo. Ko smo, prav tako prejšnji teden,

poklicali k Poljančevim na Bled, smo od soproge Katarine Poljanec izvedeli, da letos pros-

tora ne bodo oddajali, ker ga želijo prej urediti. Tja kljub oznaki o zasebni posesti prihajajo

različni "gostje", ki za seboj puščajo smeti in razbite mize, stole ter ostali inventar.

Kot kaže, so le našli možnost, da prireditev izpeljejo. Sekretarka pri sindikatih Romana Oman je potrdila, da bo tako kot prejšnja leta na Poljane zagotovljen avtobusni prevoz (o odhodih avtobusov bodo obveščali s plakati). Še vedno vabijo tudi na srečanje sindikatov treh dežel na Tromeji. Obe prireditvi se bosta začeli ob 11. uri.

Jeseniški pihalni orkester bo na prvomajsko jutro tako kot vedno klical k dnevu z budnico. Ker je večer prej v hali Podmežakla proslava ob vstopu v Evropsko skupnost, se zna tudi ta preliti v praznovanje praznika dela.

Prejšnji teden smo stopili še do železniške postaje in pošte na Jesenicah ter naključne mimoidoče na ulici povprašali, koliko se jim zdijo še pomembna prvomajska praznovanja.

Mehmed Zahić: "Praznovanje je smiselno, vendar je odvisno od vremena. Tudi če ni praznika, grem na Poljane. Škoda, to



Mehmed Zahić



Jožica Simič



Boštjan Turk

bi moralo ostati kot tradicija. Je družabno srečanje, kjer se pogovorimo in poveselimo."

Jožica Simič: "Na Poljanah sem bila doma. Tradicija bi se morala ohraniti. Poljane so toliko poznane po tem, da prireditve ne bi smela zamreti, saj so bile Jesenice delavsko mesto."

Boštjan Turk: "A bo lokacija praznovanja spremenjena? Sicer pa, je lahko tudi malo predaha. Ni vseeno, ali praznovanje na Poljanah je ali ga ni, vendar lahko gremo tudi na Šobec."

Mendi Kokot

## Posvet o izzivih podjetnikov

Bistrica pri Trziču - Tržiška odbora Mlade liberalne demokracije in Liberalne demokracije Slovenije v četrtek, 22. aprila, ob 18. uri v dvoran Gasilskega doma v Bistrici prirejata "Posvet o spremembah in izzivih za podjetnike ob vstopu Slovenije v EU".

Gostje so Alenka Slabe iz Evro Info centra, centra za pospeševanje razvoja malih in srednjih podjetij, državni poslanec Blaž Kavčič, in podpredsednik Slovenske gospodarske zveze iz Celovca Janko Ogris ml.. Gostje bodo govorili o spremembah, ki čakajo podjetja po 1. maju, možnostih črpanja finančnih sredstev, o virih informacij in nasvetov za poslovanje na skupnem trgu. Janko Ogris ml. pa bo predstavil, kako je vstop Avstrije v EU vplival na razvoj koroškega gospodarstva.

Simon Šubić

## Poslanci o novih ministrih

Včeraj se je začela 43. redna seja državnega zbora, na kateri bodo poslanci poleg o ministrskih kandidatih spregovorili še o novelaciji nekaterih zakonov, v petek pa bodo gostili novega generalnega sekretarja zveze Nato.

Ljubljana - Včeraj popoldne se je v državnem zboru začela že druga aprilska izredna seja, na kateri bi morali poslanci že pono popoldne odločiti o imenovanju petih novih ministrov, ki naj bi zasedli izpraznjena mesta v 16-članskem vladnem kabinetu premiera Antona Ropa. Vseh pet kandidatov je sicer na svojih predstavitvah na matičnih parlamentarnih odborih prejelo ustrezno podporo.

Če so predlagani kandidati (poslanci so glasovali javno) prejeli zahtevano podporo (navadna večina glasujočih poslancev), potem bo novi prometni minister postal Marko Pavliha s Fakultete za pomorstvo in pro-

met (zamenjal bo Jakoba Presečnika), dekan Veterinarske fakultete Milan Pogačnik bo od Franca Buta prevzel kmetijsko ministrstvo, pravosodna ministrica bo postala sedanja generalna tožilka Zdenka Cerar, Ma-

tej Lahovnik bo zamenjal gospodarsko ministrico Teo Petrin, Milan M. Cvikel pa bo nadomestil evropskega ministra (sedaj evropskega komisarja) Janeza Potočnika.

Poslanci so glasovali o listi kandidatov v celoti, ker pa ima vladna koalicija LDS, ZLSD in DeSUS z 49 poslanci še vedno potrebno večino v državnem zboru, zapletov niso pričakovali. Tudi sama opozicija je večino kandidatov ocenila kot dostojne namestnike, javno je nasproto-

vala le imenovanju Zdenke Cerar za pravosodno ministrico. Ta je zadnji teden morala prenašati napade tudi s strani zunanjega ministra Dimitrija Rupla, ki je v javnem pismu izrazil nestrinjanje s takim predlogom predsednika vlade.

Kot je dejal premier, novi ministri v vladi ne bodo opravljali le tekočih poslov, ampak bodo skrbeli za številne projekte ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo, poleg tega pa se bodo pripravljali tudi na nekatere projekte v novem mandatu. Po njegovem imajo vsi kandidati vizijo svojega dela, njihovi programi pa so usmerjeni tudi v prihodnje leto, saj so pokazali zanimanje za sodelovanje tudi v naslednji vladi.

Poslanci naj bi včeraj odločili tudi o imenovanju predsednika in podpredsednika nove neodvisne Komisije za preprečevanje korupcije. Predsednik države Janez Drnovšek je za ti funkciji predlagal Draga Kosa z ukinjanja se vladnega urada za preprečevanje korupcije in Nadzorniškega urada za računsko sodišča.

Izredna seja državnega zbora bo sicer potekala ves teden. Poslanci bodo obravnavali in odločali o več kot dvajset zakonih, ki jih mora slovenska država še uskladiti s pravnim redom EU, k čemur Slovenijo obvezuje njeno članstvo v razširjeni EU. Najpomembnejši od vseh je zagotovitev novega zakona o dohodnini, med pomembnejše pa sodijo še novele zakonov o DDV, varstvu potrošnikov, energetskega zakona ... Danes bo vlada odgovarjala na vprašanja poslancev, v petek pa bo državni zbor obiskal novi generalni sekretar zveze Nato Jaap de Hoop Scheffer.

Simon Šubić

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Zvesti naročniki

Zvestoba je v življenju zelo pomembna. Če je, nas spodbuja in nam daje občutek varnosti, zaželenosti, spoštovanja. Če je ni, se izkaže kot eden najbolj čustveno nabitih dejavnikov - malokatera stvar nas tako razžalosti, užali, razburja kot nezvestoba.

Celo v poslovnih odnosih se je težko izogniti takim čustvom. Saj kdor ima svoje delo rad in ga jemlje zares, ne more ostati hladen. Čim je tu pripadnost, že smo v svoje odnose in dejanja kanili tudi čustva. In prav je tako. Turbo-kapitalizem gor ali dol.

Zato danes izmed pisem dolgoletnih naročnikov Gorenjskega glasa objavljamo tri odlomke na temo zvestobe:

"Vrata mojega doma so za Gorenjski glas odprta od prvega dne, ko ste ga pred dobrega pol stoletja poslali v beli svet ... Ko sem se kot mlada žena leta 1955 preselila k možu v Voglje, mi ni bilo dolgčas samo po starših, bratih in sestri, ampak tudi po novicah iz Gorenjskega glasa, ki sem ga morala pustiti v rodnem domu. Starši te ne morejo spremljati celo življenje, časopis pa lahko naročiš; in tako sem se še istega leta ponovno naročila na Gorenjski glas in mu ostala zvesta do danes."

Angelca Česen

"Še Kovinar se je imenoval, Kaplan sem se pisala, prišel je Glas Gorenjske, jaz pa v Šilar sem se prepisala, prišel je tudi Gorenjski glas, jaz pa sem še vedno v vaši družini vaša zvesta bralka ostala." Poldi Šilar

"Gorenjski glas je moj najboljši prijatelj. Naročena sem nanj, odkar pomnim. Beremo ga vsi v družini, podajamo si ga iz rok v roke ... In še naprej mu bom ostala zvesta."

Justina Kern

Ni kaj dodati. Le še nasvidenje do petka, Petra Kejžar

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Ultramaratonec teče v Bruselj

51-letni ultramaratonec Radovan Skubic - Hilarij se je na svojem 1.400 kilometrov dolgem teku do Bruslja ustavil tudi v Kranju, na Jesenicah v Kranjski Gori.

Kranj - V sklopu prireditve, ki po vsej državi potekajo ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo, poteka tudi projekt ultramaratonca Radovana Skubice - Hilarija iz Zagorja, ki se je minuli petek zjutraj podal na 1.400 kilometrov dolgo pot do Bruslja. 51-letni Zagorjan, ki je lani tekel do atenskega Olimpa (tek miru in sožitja je bil dolg več kot 6.000 kilometrov), je o projektu razmišljal kar nekaj let. S tokratnim tekom, poimenovanim Pozdravljena Evropa!, je začel v Zagorju. Na Geoss točki mu je predsednik državnega zbora Borut Pahor predal slovensko zastavo, nato pa se je odpravil proti Gorenjski.

Malo po 18. uri istega dne je prišel v Kranj, kjer so ga pričakali na Maistrovem trgu kranjski podžupan Štefan Kadoič, kandidat za nosilca ZLSD liste za volitve v evropski parlament Aurelio Jurij in predsednik kranjske ZLSD Jernej Žagar. Združena lista je namreč prevzela generalno pokroviteljstvo nad Hilarijevim projektom.

"Sicer nismo stranka ekstremistov, a vseeno radi podpiramo ekstremne projekte," je ob tem dejal Aurelio Juri. Podžupan Kadoič je ultramaratoncu izročil izvor Prešernovih Poezij v

francoščini. "Sporočite ljudem v Evropski uniji, da v Sloveniji živimo prijazni, pridni, veseli in odprti ljudje," je dejal Kadoič.

Hilarij bo na poti do evropskega parlamenta Bruslja (Belgija), kamor naj bi po načrtih prispel 1. maja ob 12. uri, pretekel Avstrijo, Italijo, Nemčijo, Francijo in Luksemburg. Danes je tako na poti iz Italije v Avstrijo. Na teku skozi evropske države mu pomagata dva spremljevalca. Na cilju bo predstavnikom evropskega parlamenta predal želje in misli o EU, ki so jih obiskovalci napisali na stojnicah v Zagorju.



Podžupan Štefan Kadoič (desno) izroča Radovanu Skubicu - Hilariju francoski prevod Prešernovih Poezij.

Ljubljani, Kranju, na Jesenicah in v Kranjski Gori.

Simon Šubić



# Nagrade blejskim občanom

Na osrednji slovesnosti ob občinskem prazniku so podelili občinske nagrade. Vinko Golc je postal častni občan Bleda.

Bled - "Malo je krajev v Sloveniji, ki se lahko pohvalijo s tisočletno zgodovino, še manj pa tistih, ki so v tem obdobju pomenili enega od glavnih simbolov Slovenije," je v povabilu na osrednjo prireditev ob občinskem prazniku zapisal blejski župan Jože Antonič. Bled je tisočletnico prve pisne omembe kraja z grajskimi prireditvami praznoval že 10. aprila, minuli petek pa je bila v Festivalni dvorani še osrednja prireditev, na kateri so podelili občinska priznanja.

Občani Bleda so se letošnjega praznovanja udeležili v velikem številu, med gosti pa so bili tudi župani sosednjih občin in predsedniki krajevnih skupnosti. Župan Antonič je v svojem govoru poudaril, da so lepote Bleda opevali poeti, v njem so imeli svoje rezidence vladarji, kraj se lahko pohvali s prireditvami svetovnega pomena, vendar pa samo naravne lepote ne morejo biti razlog za zadovoljstvo. "V prihodnje bomo morali dati večji poudarek kulturnemu turizmu in obnovi vaških jeder, saj se razvoj ne sme ustaviti le pri blejskih hotelih, razvijati moramo sonaravno kmetovanje, obrt in podjetništvo. Prizadevati si moramo za nova delovna mesta in omogočiti novogradnje, vesel pa sem, da urejamo kanalizacijo in plinovod, saj moramo, če že-

limo ohraniti naš biser in podobo raja, še bolje poskrbeti za okolje," je še dodal Antonič, ki je podelil tudi letošnja občinska priznanja.

Bronasti plaketi sta prejela Ludvik Knafelj, ljubiteljski režiser, igralec in član Kulturnega društva Bohinjska Bela, in Marjan Zupan, raziskovalec krajevine zgodovine ter avtor knjig in videofilmov o Bledu in njegovi okolici, srebrni plaketi so ob 110-letnici delovanja podelili Prostovoljnemu gasilskemu društvu Gorje, prejela pa sta jo tudi zdravnica Albina Ulčar Alijeski, dr. med., za prizadevanja pri delu otroškega dispanzerja in ambulante za žene, in prof. Janez Fajfar, za prispevek k uveljavljanju in promociji blejskega turizma. Zlato plaketo je za izjemno delo v turizmu in



Župan Jože Antonič z letošnjimi občinskimi nagradenci in častnim občanom Vinkom Golcem.

## HIT obljublja nove naložbe

HIT Nova Gorica bo še naprej vlagal v kranjskogorski turizem in mu zagotovil razvoj.

Gozd Martuljek - Minuli četrtek sta HTP Gorenjka Kranjska Gora oziroma HIT Nova Gorica kot njen največji lastnik uradno prevzela hotel Špik v Gozd Martuljku, ki je bil 22 let v lasti Petrola. Petrol je s hotelom vstopil v Gorenjko in jo dokapitaliziral v višini več kot milijardo tolarjev ter tako postal 18-odstotni lastnik Gorenjke.

Kof je poudarila direktorica Gorenjke Marjana Novak, se je Gorenjka od leta 1999 srečevala s problemi, ko pa se je HIT Nova Gorica odločil, da v svojo razvojno strategijo poleg zabavišnega turizma vključi tudi klasični turizem, ima Gorenjka vse boljše perspektivo. HIT je doslej obnovil Larix, zgradil nov Prisanek in apartmaje Prisanek, kar predstavlja 70 odstotkov vse hotelske ponudbe. Vsem 30 zaposlenim v hotelu Špik so ponudili delovna mesta

še naprej, a so se le trije odločili, da ostanejo. Špik bo v sedanjih podobi obratoval še dve leti, potem se bodo po tržnih raziskavah odločili, katerim gostom bo namenjen. Večja obnovitvena dela se bodo začela leta 2006.

Predsednik uprave HIT Nova Gorica, d.d., Brane Tomažič pa je med drugim dejal, da so v kranjskogorski hotelski turizem doslej vložili že štiri milijarde tolarjev in tri milijarde v obnove igralnice ter v hotel ob njej. Njihovi razvojni cilji so v nadaljnjem vlaganju v kranjskogorski turizem. Zdaj bo treba razmišljati o infrastrukturi, kot so žičnice, golfsko igrišče, večnamenska dvorana, kajti roko na srce: Kranjska Gora tujemu gostu še vedno ne ponuja tistega, kar ponujajo turistični kraji okraj meje. HIT je doslej v občinski proračun s koncesijo namenil milijardo tolarjev, vseka-

kor pa bo finančno sodeloval tudi pri objektih, namenjenih turizmu. HIT dobro posluje, imel je 3,4 milijarde bruto dobička na 43,5 milijarde tolarjev prihodka, kot največji davkoplačevalec v Sloveniji pa državi plača 21,5 milijarde tolarjev davka.

Župan občine Kranjska Gora Jure Žerjav je bil vesel prevzema, kajti velika škoda bi bila, če hotela v Martuljku ne bi bilo več, kajti potem bi v kraju zamrl tudi ves turizem. Občina bo vsekakor nadaljevala politiko izgradnje potrebnih infrastrukturnih objektov, med njimi dvorane in golfa. Omenil je vse večji pritisk na koncesije za igralne salone, tudi iz sosednje Avstrije. Občina pa ne namerava komurkoli izdajati koncesij, ampak podpira HIT, saj je in ostaja pomemben strateški partner nadaljnega turističnega razvoja.

Darinka Sedej

za pionirski prispevek k uveljavljanju kakovosti z izobraževanjem mladih kadrov ter za uveljavitev zvezdic kakovosti gostinskih hiš prejel Štefan Špiak, naziv častnega občana, najvišje priznanje, pa je prejel Vinko Golc, ki je bil leta 1994 izvoljen za prvega župana v novoustanovljeni občini Bled, bil je tudi med ustanovitelji Hokejskega kluba Bled, v katerem se je rodila zamisel o gradnji športne dvorane, večerne srednje šole, pomembno pa je tudi njegovo prizadevanje, da je na Bledu našla svoje mesto mednarodno priznana šola za menedžment. Ob občinskem prazniku so podelili še 22 častnih znakov posameznikom in sekcijam za njihov prispevek k razvoju in prepoznavnosti Bleda. Prazničen je bil tudi kulturni program z naslovom Ko boš prišla na Bled režiserja Matije Milčinskega, v njem so nastopili člani Kulturnega društva Ribno, Gledališče Belansko, plesalci Baletne šole Bled, Blejskega plesnega studia in Folklorne skupine Ribno ter Oktet Lip Bled. Za okusno in domiselno pogostitev je poskrbelo Društvo podeželskih žena in deklet na vasi, praznovanje pa se je, tako kot se za častljivo tisočletnico spodobi, končalo s praznično okrašenimi tortami, ki so jih izdelale slaščičarke kranjskega Figara.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Komunala predlaga kompromis

Po protestu sosedov, ki nasprotujejo širitvi deponije proti Mlaki, se Komunala trudi pridobiti zemljišča in dovoljenja na zahodu in sporno južno polje B2 obravnava zgolj kot rešitev v sili.

Kranj - Da je širitev deponije komunalnih odpadkov, na katero Komunala vozi odpadke iz šestih občin, nujna, ni sporno, saj sta polje A in del polja B (B1) že skoraj polna. Sporno pa je, kam se bo deponija širila; proti jugu na polje B2, kjer se tesno približa stanovanjskemu naselju Mlaka-Grič, ali proti zahodu na polje C. Sosedje deponije so dvignili glas proti prvi varianti, ki jo zagovarja Komunala in je zanjo tudi že zaprosila za gradbeno dovoljenje. Tehten razmislek o nadaljnjem odlaganju odpadkov v Tenetišah ter o predelavi odpadkov so od Komunalne zahtevali tudi kranjski mestni svetniki.

V Problematiki ravnanja z odpadki in odlaganja odpadkov na deponiji Tenetišče do leta 2008, ki so jo pripravili za obravnavo na jutrišnjem svetu Mestne občine Kranj, Komunala navaja, da zemljišča za ureditev polja B2 ima, medtem ko pogajanja za nakup zemljišč na polju C še niso sklenjena. Postopki za pridobitev gradbenega dovoljenja so zahtevni in dolgotrajni, tri leta pa kratka doba; zato so v Komunali najprej zaprosili za dovoljenje za ureditev polja B2, s katerega bi izkopani material lahko uporabili za prekrivanje polja A in B1, potrebnega za tesnjenje deponije in preprečevanje izhajanja deponijskih plinov v zrak.

Še posebej po košarici, ki so jo dobili iz krajevine skupnosti Korkica, so se v Komunali pospešeno lotili tudi priprav za ureditev polja C na zahodnem delu deponije. Predlagajo neke vrste kompromis; polje C da, če ga bodo uspeli odpreti v treh letih. V tem primeru bi polje B2 prišlo v poštev zgolj za vmesno odlaganje gradbenega materiala s polja C ali za izgradnjo objektov za ravnanje z odpadki. Če pa se bo s poljem C karkoli zapletlo in zakasnilo, naj bi polje B2 pomenilo varnost, da mestna občina Kranj po treh letih ne bo ostala brez deponijskega prostora, prisiljena odpadke za drag denar voziti na druge deponije.

Helena Jelovčan

## Povabilo na razstavi

Tržič - Pred letošnjimi 32. mednarodnimi dnevi mineralov, fosilov in okolja, ki bodo 8. in 9. maja v Tržiču, je pripravilo Turistično društvo Tržič dve zanimivi razstavi. V tržiški Abanki je do 19. maja na ogled Rudno bogastvo Slovenije. Gre za izbor okrog 80 kosov iz bogate zbirke Prirodoslovnega muzeja Slovenije, ki ga je opravil dr. Miha Jeršek. Zanimive primerke je dodal Davo Preisinger iz Kranja, Pavel Florjančič iz Škofje Loke pa je uredil vitrino o rudniku urana Žirovski vrh. Kot je ob odprtju dejal dr. Bojan Ogorelec iz Geološkega zavoda Slovenije, ima rudarjenje pri nas dolgo tradicijo. Med prvo in drugo svetovno vojno je delovalo kar 50 rudnikov. Danes kopljeje le še lignit v Velenju in premog v revirju Trbovlje-Hrastnik. Na razstavi je najbolj dragocen okrog 200 let star kos živorebreve rude z gravirano podobo Idrije. Na drugi razstavi v Atriju občine Tržič so predstavljeni utrinki z mednarodnih prireditev MINFOS 1973 - 2004. Poudarek je na Dovžanovi soteski in rudniku sv. Ana. V Antonov rov bodo letos ponovno popeljali obiskovalce na majski razstavi, kar bo gotovo najbolj privlačno. Na sliki: Pavel Florjančič je odprl razstavo o prireditvah MINFOS.

Stojan Saje

## Prenovljena Maistrova hiša

Kamničani so se še enkrat oddolžili rojaku in velikemu Slovencu.

Kamnik - V soboto pozno popoldne so se Kamničani še enkrat spomnili in hkrati tudi oddolžili za vse številne zasluge v njegovem času svojemu rojaku in velikemu Kamničanu ter Slovencu, prvemu slovenskemu generalu Rudolfu Maistru. Ob sporazumnem dogovoru in z razumevanjem ter podporo sponzorjev so prenovili rojstno hišo Rudolfa Maistra Vojanova na Šutni.

"Iskrena hvala vsem," je poudaril župan Tone Smolnikar. Njemu in obrambnemu ministru dr. Antonu Grizoldu pa se je na slovesnosti pred Maistrovo rojstno hišo v imenu civilne iniciative zahvalil generalni predsednik slovenskega Društva general Maister mag. Milan Lovrenčič.

Obrambni minister je še posebej podčrtal, da je prav na rojstni dan Rudolfa Maistra Vojanova pred 130 leti Republika Slovenija 29. marca letos postala polnopravna članica Nata. S tem je uresničila enega od svojih strateških nacionalnih ciljev, kot jih je tudi prvi slovenski general Rudolf Maister odločilno



Na osrednji državni svečanosti, ki so se je udeležili tudi številni gostje, je bil slavnostni govornik predsednik države Janez Drnovšek.

zarisal v zgodovino Slovenije z njeno današnjo mejo.

"Čeprav številni veliki Slovenci bogatijo slovensko zgodovino in nas delajo pomembne, nam je general Maister poleg bojevnikega duha posredoval svoje misli tudi z umetniškimi vidikom. Bil je tenkočuten pesnik, slikar in zagret bibliofil," je poudaril dr. Anton Grizold.

S prenovljeno fasado je bila vrnjena podoba hiši na Šutni iz

19. stoletja. Pred njo se je v soboto začela osrednja državna proslava, ki se je potem nadaljevala v Domu kulture v Kamniku. Na proslavi pred prenovljeno hišo s spominsko ploščo generalu Rudolfu Maistru sta poleg častne enote Slovenske vojske sodelovala še Mestna godba Kamnik in Prvo slovensko pevsko društvo Lira iz Kamnika.

Andrej Žalar, foto: Tina Dokl

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Doleno, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrižbeir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik  
Grega Flajnik

Fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica  
Marjeta Vozič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 / za april znaša 2.300 tolarjev, za drugo trimesečje 2004 znaša 6.500 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust. Letna naročnina znaša 26.000 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust. V ceni je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preključa; odgovori veljajo od zabele naslednjega obratnega obdobja. Za tajno: letna naročnina 100 evrov / Oglasne storitve: po ceni. DOV po stopnji 8,5% v ceni časopisa / CENA IZVODA: torek 200 SIT, petek 300 SIT.



## Letos poudarek odpadkom

Tudi v Osnovni šoli Poljane Eko projekt. Prvi cilj je bilo ločevanje papirja v razredu, pravi ravnateljica Ivanka Oblak.

Poljane - V Eko projekt so v šoli vključili tudi nakup učinkovitejšega kotla za ogrevanje, konec leta so prodali 600 kosov eko voščilnic, obiskali so jih predstavniki Eko, d.o.o., iz Slovenskih Konjic, sodelovali so v eko kvizu, v razredih pa so namestili dva koša.

Na dan Zemlje, 22. aprila, bodo v šoli podpisali Eko listino. Podpisniki bodo predstavniki razredov, zaposleni in župan, zavezali pa se bodo k še bolj ozavešenemu delu. Na ta dan bodo izdali tudi zgibanko, v kateri bodo učenci predstavili svoja videnja in spremljanja odpadkov ter vsebuje priporočila staršem o prizadevanjih za bolj čisto okolje. Učenci so že pred časom izbirali tudi svojo kodo: Dajmo soncu prosto pot; Čista Zemlja - lep naš dom; Eko šola Čista šola, ponos učencem in učiteljem.

"Ugotavljamo, da so učenci pozornejši do ločevanja odpadkov. Spodbujali smo njihovo kritično razmišljanje do ogrožene narave in okolja, s tem pa so seznanili tudi starše in krajanje," nam je še povedala ravnateljica. S projektom bodo v šoli nadaljevali tudi prihodnje leto, s poudarkom na vodah, še leto kasneje pa bodo govorili o energiji. K projektu se je poleg šole priključil tudi vrtec, kjer bodo zaključno prireditev pripravili v začetku junija. **Boštjan Bogataj**

# Pesem je razlog za druženje

Zborovsko petje je v občini Naklo zelo razširjeno, kar je potrdila tudi udeležba na letošnji občinski reviji odraslih pevskih zborov in malih vokalnih skupin.



Spodnje Duplje - Sobotno prireditev v dvorani gasilskega doma Duplje je organiziralo tamkajšnje Kulturno umetniško društvo Triglav. Predsednik odbora za družbene zadeve pri občinskem svetu **Marjan Babič** je izrazil zadovoljstvo, da je med osmimi udeleženci nov zbor. To je dekliški pevski zbor Naklo, ki ga je le nekaj mesecev pripravljala za prvi nastop **Katja Klančnik**. Ona že sedmo leto vodi tudi ženski pevski zbor Dupljanke, ki deluje od leta 1992. Kot je povedala povezovalka programa **Katja Rozman**, imata letos jubileja kar dva zbora; 75-letnico moški pevski zbor Triglav Duplje

in 20-letnico cerkveni mešani pevski zbor Podbrezje. Mešani pevski zbor Dobrava Naklo nastopa 11 let, v njem pa so predvsem upokojenci in upokojenke. Mešani pevski zbor Skala Naklo je 15 let deloval kot mladinski cerkveni zbor; tudi sedaj največ poje v cerkvi. V učiteljskem pevskem zboru OŠ Naklo od leta 1997 vztraja 15 od 23 pevk. Na reviji je nastopila še vokalna skupina Vedrina, ki jo sestavlja 5 pevcov. Uspešnost nastopajočih je ocenil profesor **Matevž Fabjan**, ki je imel glede na raznolikost sestave zborov in izbranih pesmi kar zahtevno delo.

**Stojan Saje**

## Lastnikom naliti čistega vina

Če lastniki zemljišč, ki so predvidena za širitev obrtno-poslovne cone v Šenčurju, ne bodo sprejeli ponudbe občine, njihova zemljišča ne bodo postala zazidljiva.

Šenčur - Občina Cerklje bo širila Obrtno-poslovno cono Šenčur le v primeru, da bodo lastniki zemljišč, ki so po novem še predvidena za gradnjo cone, le-ta pripravljene prodati po enotni ceni 15 evrov na kvadratni meter. V nasprotnem primeru občina sedaj nezazidljivih kmetijskih zemljišč ne bo namenila za gradnjo cone.

V Šenčurju nameravajo že obstoječo obrtno-poslovno cono razširiti s približno 4,5 hektarja zemljišč, ki ležijo ob izvozu z avtoceste Ljubljana - Podtabor in brniški cesti. V preteklosti je bila tam v večjem delu gramoznica, v zadnjem postopku spreminjanja prostorskih dokumentov pa so za ta del prejeli soglasje kmetijskega ministrstva, da ga lahko namenijo za gradnjo četrtega dela cone.

Ker se gradnja na že obstoječi coni niti približno ne odvija po načrtih, saj so nekateri lastniki zemljišč "spretno" špekulirali s ceno in tako dolgo zavirali grad-

nje poslovnih stavb, se je tokrat občina Šenčur odločila, da je ne bodo več peljali čez vodo. Če občina z vsemi lastniki zemljišč ne bo do 30. aprila podpisala kupoprodajne predpogodbe, s širjenjem cone ne bo nič.

"Ker v proračunu nimamo sredstev za ta namen, bomo v primeru dogovora podpisali predpogodbe z odlogom plačila kupnine. Občina bo zemljišča lastnikom plačala, ko bo zanje našla kupce. Na prvem sestanku z lastniki so ti nekoliko negotovovali nad ponujeno ceno, a upam, da se bomo kljub temu uspeli sporazumeti v obojes-

transko korist," pravi župan **Miro Kozelj**, ki meni, da je 15 evrov na kvadratni meter sprejemljiva cena za obe strani. Lastniki bodo tako iz malo vredne zelje, ki bi jo sedaj lahko prodali le po nekaj evrov za kvadratni meter (če jo sploh kdo želi kupiti), iztržili kar nekaj zasluga, občina pa bo potencialnim investitorjem omogočila nakup zemlje po kar se da atraktivni ceni. Potrebno je vedeti, da bo samo komunalna oprema ta zemljišča dodatno obremenila od 60 do 100 evrov na kvadratni meter.

Namero občine je v celoti podprl tudi občinski svet. Tako je svetnik **Marjan Kristanc** (SDS) dejal: "Lastnikom zemljišč je

treba naliti čistega vina in jim jasno povedati, da je prodaja zemljišč možna le v kompletu, sicer s prodajo ne bo nič." Tudi prejšnji župan in sedaj svetnik **Franc Kern** (Lista za napredek in razvoj) je tako kot večina ostalih delila podobno mnenje, saj po njegovem občina tokrat ne sme več ravnati tako bojazljivo, kot je v preteklosti, ko so za namene poslovne cone najprej spremenili namembnost zemljišč, nato pa so bili prepuščeni volji lastnikov. Predlagal pa je županu, da naj bo občina pri kasnejši prodaji zemljišč investitorjem previdna, da ne bodo nazadnje ti postali preračunljivi in preprodajali zemlje.

**Simon Šubič**

## Jurjev semenj v Gorjah

Številne prireditve in tudi Veselo v pomlad.

Gorje - Športno društvo Gorje bo od 23. do 25. aprila letos pod medijskim sponzorstvom Gorenjskega glasa organiziralo že 13. Jurjev semenj v Gorjah. Prireditve se bodo začele že v petek, 23. aprila, ko bo ob 18. uri pod šotorom program za otroke, zvečer pa bo glasba za ples z ansambelom AS.

V soboto dopoldne bo najprej turnir v odbojki, na stojnicah pa se bo začela prodaja. V Gorjanskem domu bodo ob 14. uri odprli razstavo z naslovom Gorje se predstavijo (odprta bo tudi v nedeljo ves dan), ob 14.30 pa se bo začel kros. Po tem pa bo ob 15.30 prireditev Veselo v pomlad na Jurjevem semnju z Gorenjskim glasom. Po programu bo še koncert godbe Gorje, zvečer pa bo za ples igral ansambel Karavanke.

Osrednja prireditev v nedeljo bo dopoldne povorka z žeganjem konj, popoldne pa prireditev z domačimi nastopajočimi pod naslovom Pokaži kaj znaš - zmores. Za ples bo od 17. ure naprej igral ansambel Storžič.

**Andrej Žalar**

## Z lipo pokončno v Evropo

V petek je bila v dvorani Kulturnega doma v Preddvoru zanimiva zabavno glasbena prireditev Pokončni v Evropi.



Častni gost Erwan Fouere je pljunil v roke, prijel lopato zemlje in s preddvorskim županom Francem Ekarjem na odru v cvetlični lonec posadil lipo.

Preddvor - Vstopnice za dve in pol ure trajajočo prireditev so bile razprodane že pred tedni. **Slavko Prezelj** je obiskovalcem prireditve želel ponuditi čim več različnih vrst, predvsem pa sproščenega smeha - kar mu je tudi uspelo. Zdržil je igrano besedo s številnimi nastopajočimi iz glasbenih vrst. Sodelovali so Otroška folklorna skupina Preddvor, ansambel Gašperji, Mladi Dolenjci, Brendi, vokalna skupina Dečve iz folklorne skupine Sava, ansambel folk-

lorne skupine Iskraemeco in domača igralska skupina.

Častna gosta prireditve, ki je bila ena izmed številnih ob vstopu Slovenije v Evropo, sta bila minister za pravosodje v odstopu **Ivo Bizjak** in veleposlanik EU **Erwan Fouere**, ki je skupaj s preddvorskim županom **Francem Ekarjem** na odru v cvetlični lonec posadil lipo.

Ob priložnosti bo lipo vsajena na točno določeno mesto v preddvorski občini. **Alenka Brun**

## V Podmežakli si želijo cestne ovire

V jeseniški krajevni skupnosti Podmežakla ugotavljajo, da se je z odprtjem Spara v poslovni coni povečal promet na Cesti 1. maja na desnem bregu Save. Za umirjanje prometa želijo cestne ovire.

Jesenice - Podmežakla obsega predel Jesenic od mostu čez Savo pod Lipcami po desnem bregu in predel okoli športne hale. V svetu krajevne skupnosti pravijo, da Komunalna direkcija občine že več let opozarjajo, da bi bilo potrebno z gradnjo pločnika ali na kakšen drug način poskrbeti za varnost pešcev v prometu, zlasti otrok. Ulica je mestoma precej ozka, mnoge hiše imajo izhod neposredno na cestišče. Za vozila velja omejitev hitrosti na 40 kilometrov na uro, vendar po sporočilih stanovančev malokateri voznik to upošteva. Prav tako še pomnijo smrtno nesrečo pred nekaj leti, v kateri je preminila peška, in ne želijo, da bi se kdaj koli ponovila. Postopno urejanje te ceste sicer je v občinskih načrtih ob obnovi komunalnih vodov, vendar se odmika za tri do štiri leta. Zato za vmesno obdobje predlagajo na štirih kritičnih odsekih namestitve hitrostnih ovir. **Tomaž Vidmar**, direktor Komunalne direkcije,

razloži, da prometna zakonodaja predvideva obvezno umirjanje prometa s cestnimi ovirami ob šolah in vzgojno varstvenih ustanovah. Na Cesti 1. maja so v preteklosti tovrstne ovire že namestili in jih na željo krajanov tudi ponovno odstranili. Primernejša rešitev za v vmesni čas, do sodobnejše ureditve ulice, je poostrena kontrola spoštovanja omejitve hitrosti. Potrjuje, da je ob izgradnji kanalizacije predvidena ureditev pločnika. Projekt naj bi pripravili prihodnje leto. Zaenkrat dela ocenjujejo na 110 milijonov tolarjev.

Krajevna skupnost Podmežakla opozarja še na ureditev precej dotrajanega dela Prešernove ceste (v drevoredu ob železnici v smeri proti Mercatorju), na kateri je povečanje prometa prav tako povezano z odprtjem trgovin v poslovni coni. V Komunalni direkciji pravijo, da jo bodo obnovili prihodnje leto, letos pa popravili udarne jame.

**M. K.**

## Urejeni pričakali Evropo

Medvode - Turistična društva v občini Medvode so v soboto organizirala čistilno akcijo. Kljub ne najbolj ugodnemu vremenu so bili organizatorji zado-



Matija Šalehar, občinski inšpektor: "Zelo sem zadovoljen ..."

voljni. V Zbiljah se je akcije udeležilo okrog 50 članov oziroma krajanov. Podobno je bilo tudi v Dragočajni, kjer je akcijo organiziralo turistično društvo Dragočajna - Moše in v Smedniku.

Z akcijo na območju levega brega Save v občini je bil opoldne še posebej zadovoljen občinski inšpektor **Matija Šalehar**. "Zadnji teden sem si ogledal teren, danes po akciji pa sem zelo zadovoljen. Zares lepo so očistili območje. Upam, da je tako tudi na desnem bregu Save v občini. Še posebej zadovoljen sem z ureditvijo Smedniškega polja. Pri tem moram še posebej pohvaliti organizatorja **Zdravka Debeljaka**. Dobro so uredili povabilo z naslovom: Urejeni pričakajmo Evropo."

Zadovoljni so bili tudi v Dragočajni. Akcije se je udeležilo blizu trideset članov.

"Kar precej kosovnih, večjih in manjših odpadkov se je nabralo; od sedežne garniture do igel. Bilo pa je tudi precej plastike, steklenic in gum."

V Dragočajni so po končani akciji članom razdeljevali tudi sadike rož. Podobno brezplačno razdeljevanje sadik okenških in balkonskih rož bo v petek, 23. aprila, tudi v Zbiljah. Vsaka hiša bo dobila po 12 sadik, v starem delu Zbilj pa vsaka hiša po 24 sadik.

**Andrej Žalar**

## Popravek

V petkovi (16. aprila) 30. številki Gorenjskega glasa je prišlo v zapisu o novih spletnih straneh Občine Jesenice za področje sociale (na strani 5) do neželbe napake pri izpisu naslova spletnih strani. Pravilni naslov je [www.sociala-jesenice.net](http://www.sociala-jesenice.net). Za napako se opravičujemo. **M. K.**



Vesna Pernarčič v predstavi Piaf Edith Piaf

# O velikem življenju krhkega dekletca

"Pravzaprav sem si vseskozi narahlo želela narediti predstavo o Edith. A res na rahlo z vsem spoštovanjem do nje."

Kranj - Dramska igralka Vesna Pernarčič, pred tremi leti je v igralski ansambel Prešernovega gledališča prišla iz Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta, je svoje igralske kvalitete pokazala že s prvo "kranjsko" vlogo Micke v Županovi Micki, komedije, ki je do danes doživela že več kot 120 ponovitev. V letošnji sezoni briljira v vlogi Ivone v predstavi Ivona - princesa Burgundije, ta petek, 23. aprila, ob 20. uri pa jo bomo na kranjskem odru spoznali v novi vlogi kulturne pevke šansona Edith Piaf.

V vlogi Ivone ste preprosto odlični, težko bi bolje odigrali apatično, vase zaprto žensko, ki s svojo drugačnostjo, molkom in neprilagodljivostjo hkrati razkrinkava medsebojne relacije na vsega sitem dolgočasne dvoru.

"V celotni gledališki karieri imal le redko priložnost dobiti vlogo, kakršna je vloga Ivone, saj ni veliko dramskih besedil s tako, lahko bi rekla, ekstremnimi liki. V predstavi sem pravzaprav nadomestila soigralko Vesno Slapar, ki pričakuje naraščaj. Vsakočista sem deset dni pred premiero in sem v predstavo prišla zelo neobremenjena. To se je na koncu izkazalo za odlično in

z vlogo sem tudi sama kar zadovoljna."

Vloga Edith Piaf je seveda nekaj povsem drugega, pa s tem ne mislim le na to, da v predstavi poje njene šansone.

"Če je Ivona mlada, zelo nesamozavestna punca, ki sicer ima svoje mišljenje, a ga drži globoko v sebi, je Edith Piaf ena najbolj samozavestnih žensk v zgodovini, kar jih poznam. Kljub temu da je vedela kdo in kakšna je, ni je bilo sram, da prihaja dobesedno z ulice, ji ni bilo nerodno tega povedati na odru, skozi svoje pesmi..."

Kje ste "spoznali" Edith Piaf, odkod izvira vaše zanimanje zanjo?



Vesna Pernarčič v vlogi Edith Piaf: "Le sem, le sem, milord, da vam zjasnim obraz! Pri meni je toplo, tam zunaj pa je mraz." (iz pesmi Milord)

"Prva njena pesem, ki sem jo slišala je bila *Non, Je Ne Regrette Rien*. V srednji šoli, kjer sem se tudi učila francoščine, je bila to ena mojih najljubših pesmi. Na maturantskem plesu sem jo pela na nastopu, pesmi Edith Piaf pa so mi večkrat prav prišle tudi na izpitih na akademiji. Pravzaprav sem si vseskozi narahlo želela narediti predstavo o Edith. A res na rahlo z vsem spoštovanjem do nje. Predstavo sem začela pripravljati že v Trstu, uvrščena je bila v repertoar, a sem se potem preselila v Kranj in je vse skupaj padlo v vodo.

Moj oče pa me je vseskozi priganjal, naj se lotim zadeve... Na koncu je na podlagi pevkininega življenjepisa napisal celo tekst za predstavo. Nato sem izbrala režiserko Tijano Zinajčič, pripravila sem, da to lahko režira le ženska, k sodelovanju sem povabila pianista Jožija Šaleja, za scenografijo pa je poskrbela Jasna Vastl."

Gre za predstavo, ne zgolj za predstavitev njenih šansonov...

"Predstava je pravzaprav njen življenjepis, v prvi osebi namreč govorim o vseh najpomembnejših dogodkih in pre-

lomnih trenutkih, ki so se v njenem življenju zgodili do velikega uspeha. Preden se je zapisala alkoholu, mamilom, menjavanju moških... V predstavo vpletem še deset šansonov, ki jih razen dveh, treh v večini pojem v francoščini, na pianinu me spremlja Joži..."

V predstavi pa je dokaj pomembna tudi sama scena.

"Seveda. Na sceni sta le piano in mikrofon ter pred menoj posode, nekakšne bove, z vodo. Ob tem je zelo pomembna igra luči. Vastlova me je oblekla v minimalistično črno oblečko, ki je bila tudi zaščitni znak Edith Piaf. Po premieri sredi marca smo v Unionski kavarni v Ljubljani, "na našem matičnem odru", predstavo uprizorili štirikrat in vedno je bila razprodana. Sedaj bom poskusila še v Prešernovem gledališču v Kranju."

Kaj predstava Piaf Edith Piaf pomeni v vašem siceršnjem igralskem življenju?

"S tako predstavo kot igralec spet lahko nekoliko zadiham v svojem ritmu. Vsak igralec bi potreboval nekaj podobnega, saj je služba s petimi predstavami na leto, ko iz ene v drugo menjaš vloge, precej naporna zadeva. Čeprav moram reči, da me je bilo kar nekajkrat strah, če bom zmogla narediti dovolj dobro. Morala sem se rešiti zadržka, da Edith skozi moja usta brez sramu govori stvari, ki jih je naredila v svojem življenju..."

Glede na to, da ste ravnokar z vaje, kaj pripravljate v Prešernovem gledališču?

"Delamo komedijo z naslovom *Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega*, ki jo je napisal kranjski avtor Marko Kurat. Gre za zelo posrečeno, sproščeno komedijo, za katero mislim, da bo v gledališču privabila veliko ljudi. Na sporedu pa naj bi bila na začetku nove sezone v septembru."

Igor Kavčič, foto: Damir Žunič

## Knjige v dar in branje

Kranj - Ob dnevu knjige, ki v Sloveniji vsako leto preraste kar v ves teden, se bo tudi v gorenjskih knjižnicah zvrstila cela vrsta dogodkov in prireditev, povezanih s knjigo.

Društvo slovenskih pisateljev je tudi letos v okviru Unescovega svetovnega, od leta 1996 tudi slovenskega dneva knjige, 23. aprila, pripravilo Slovenske dneve knjige. Glavnina prireditev, literarnih branj, stojnic s cenejšimi knjigami, predstavitev novih izdaj... se bo zgodila v Ljubljani, ob prazniku knjige pa so ta teden svojo dejavnost obogatile tudi gorenjske knjižnice. Tako se bo večina knjižnic pridružila akciji "Podarimo knjigo", kjer bodo bralcem na voljo odpisane in podarjene knjige. V Knjižnici Medvode bodo knjige po 100 sit na voljo ves teden, v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja bodo knjige podarjali tri dni, od srede do petka, prav tako bodo knjige podarjali v Občinski knjižnici Jesenice, kjer so pretekli petek v sodelovanju s Fotografskim društvom Jesenice odprli zanimivo razstavo fotografij slovenskih pesnikov avtorja dr. Tihomirja Pinterja. V Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu bo v četrtek, 22. aprila, ob 18. uri predavanje Brede Podbrežnik Vukmir Camino de Sanitago, o romanju v Sanitago de Compostello. Prav

tako v četrtek bodo v študijskem oddelku Osrednje knjižnice Kranj odprli razstavo "Knjiga, knjižnice, založništvo", v petek pa bodo na voljo odpisane in podarjene knjige.

Že od leta 1998 naprej Knjižnica Ivana Tavčarja skupaj z občino Škofja Loka pripravlja dobrodelno akcijo Podarimo knjigo. Letos bodo zbirali knjige za Kulturno društvo Ivan Trinko v Čedadu. Do petka bo potekala akcija zbiranja knjig pesmi, pravljic, povesti za otroke in mladino, knjige za poučevanje slovenskega jezika, starejše knjige, ki obravnavajo problematiko Slovencev videmske pokrajine in Trinkove koledarje, izdane med leti 1953-1986. Gradivo zbirajo v Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki ter krajevnih knjižnicah v Frankovem naselju, Gorenji vasi, Poljanah, Železnikih in Žireh ter izposojevalnih enotah v domu oskrbovalnih in na Sovodnju, prav tako pa lahko knjige oddate v sprejemni pisarni občine Škofja Loka v Žigonovi hiši.

Igor Kavčič

**6 SLOVENSKI BIENALE**  
mesta Kranja

NE PREZRITE:

Četrtek, 22. aprila, ob 19. uri: OTVORITEV BIENALA v Galeriji Mestne hiše v Kranju

Četrtek, 22. aprila, ob 20. uri: OTVORITEV MEDNARODNE RAZSTAVE "BREZ MEJA" v galeriji Kokra in Sava (Zavod za varstvo kulturne dediščine)

Petek, 23. aprila, ob 19. uri: OTVORITEV RAZSTAVE KATARINE ULČAR

VEČ O BIENALU:  
www.artvista-si.org

Medijski sponzor GORENJSKI GLAS

Iz galerije Prešernovih nagajencev za likovno umetnost

FRANCE ROTAR (1933 - 2001)

Svetleče zglajena površina krogle se je razprla in pokazala jedro, ki je zrastle v umetniku. Iz preproste organske oblike je nastala čutna, erotična napetost med gladkimi oblinami in grobo razsekano razpoko. Neskončno gibanje krogle, njeno preoblikovanje v življenje, je umiril na kockastem kamnitem granitnem podstavku. Rotar je motiv krogle svojevrstno preoblikoval v resnične objekte človeške figure, ki postanejo in minejo, vendar ostanejo za zmeraj zapisane v njegovi umetnosti.

Rodil se je v Ljubljani. Na ALU v Ljubljani je študiral kiparstvo pri profesorju Zdenku Kalinu. Diplomiral je leta 1959.

Nagrado Prešernovega sklada je prejel leta 1971 za veliko varjeno plastiko, nastalo na Ravnah na Koroškem, Forma viva 1970.

P. B. F.



Krogla - Jedro (detajl), ok. 1980, bron, 16 x 22 x 17 cm, lastnik je Gorenjski muzej Kranj.

Galerija Prešernovih nagajencev  
Glavni trg 18, Kranj

Razstavo: ZDENKO HUZJAN, 15. april - 15. maj 2004  
APOLLONIO ZVEST, konec maja 2004



Kranj - V Galeriji Prešernovih nagajencev je bila v četrtek odprta razstava del akademskega slikarja Zdenka Huzjana, nagajenca Prešernovega sklada 1988 ter nagajenca prejšnjega Bienala mesta Kranja. Na ogled so olja na platnu in nekaj akvarelov. Umetnika je predstavil umetnostni zgodovinar Lev Menaše, ki ga na fotografiji obkrožata slikar Zdenko Huzjan in z desne prof. Marko Arnež, vodja ter organizator galerije. Igor Kavčič, foto: Tina Dokl



Piše Eva Senčar

## Za 'knjigobrbce'

Dekle iz Šanghaja, zgodba o ljubezni, seksu in samospoznavanju mlade kitajske pisateljice Wei Hui (naslov izvirnika: Shanghai Baby), prevedla Andreja Blažič Klemenc, Učila International, Tržič 2002, 244 str., 6.990 sit.

Nedvomno se zaradi svoje dolge socialistične preteklosti in nasilnega, zgrešenega eksperimenta kulturne revolucije kitajska družba v zgodovino sociološke teorije zapisuje kot povsem edinstvena. Značilnosti posamezne družbe nekega obdobja je najzanimiveje odkrivati po načinu življenja oziroma mišljenja tipičnih skupin, ki jih družbi bodisi sorodni socialni status bodisi le kateri izmed njegovih sestavin ali simbolov, kot so poklic, imetje, položaj, ... In pa seveda so tu še subkulture in marginalne skupine. Roman naj bi bil delno avtobiografski, predvsem pa založnik mami z nadnaslovom na naslovnici: Prepovedana in javno sežgana knjiga na Kitajskem. Za opisovanjem današnje mlade kitajske urbane generacije, ki živi v spoznavanju zahodnega potrošništva in seksualne revolucije ter preči čeri svobodnih odločitev na življenjskih križpotjih - za izobrazbo, premoženjem, navdušenjem nad založenostjo trgovin z zahodnim potrošniškim blagom - se razkrivajo, poleg travm, ki jih živijo mlada-

ne vse mlade zahodne generacije, še antagonizem s še vedno živo tradicijo, slednja je, kako ironično, na zahodu v obliki etno-bлага še kako trendovska. Sledimo dogajanju v kozmopolitanskem Šanghaju, mestu "z atmosfero večvrednosti, ostankom iz časov *shili yang-hang*, tujih koncesij" in obdobju iz življenja Nikki (prijateljci jo kličejo Coco, po Coco Chanel, francoski dami, ki je učakala devetdeset let in je njen idol takoj za Henryjem Millerjem), v času njene ljubezni s Tian Tianom. Podnaslov *zgodba o ljubezni, seksu in samospoznavanju* je nekoliko zavajajoč in prepovršen; v bistvu je ljubezen med kitajskima izobražencema kljub nenehnemu razglabljanju precej nedefinirana; je nemoč in nesposobnost delovanja travmatičnega Cocojnega partnerja lahko pojasnilo in vzrok za njeno ljubezen? Nenazadnje, kot sama pravi, *ljubezen* pač je, in to močna, in ko on na koncu umre, "umre" tudi ona z njim. Seks je osredotočen predvsem na Cocojno razmerje s poročenim nemškim poslovnežem Markom in na nekaj neolepšanih opisov spolnosti, *samospoznavanje* je *hommage* zahodnim literatom, filozofom in protagonistom popularne kulture (Millerju, Duras, Nietzscheju, Bobu Dylanu, Freudu, Elizabeth Taylor, ...) "Tian Tian je vselej govoril, da je prihodnost past, ki je nastavljena prav na sredi tvojih možganov." Vanjo se očitno ujamemo Coco, ko verjame, da neustavljiva privlačnost med njo in njenim ljubimcem lahko ostane le na seksualni ravni, pa Tian Tian, ki na poti skozi "duševno ozdravljenje" vsakič naleti na travme nerazčiščene družinske preteklosti.

Junakinja piše roman, potem ko je že zaslovela s kratkimi in drznimi pripovedmi. Tako tudi pisateljica Wei Hui, ki je pričujoči roman izdala leta 1999, pa je bilo zaradi poudarjanja čutnosti in drugačnosti več deset tisoč izvodov javno sežganih.



# Nadžškofova poslovilna maša

Jutri bo nadškof dr. Franc Rode uradno končal sedemletno vodenje ljubljanske nadškofije. Ocenjevalci njegovega dela štejejo med največji dejani sklic sinode cerkve na Slovenskem in podpis sporazuma z Vatikanom.

Ljubljana - Z nedeljsko popoldansko mašo v ljubljanski stolnici se je ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode uradno poslovil od vernikov in duhovnikov. Politiki in predstavniki države k maši niso bili posebej vabljeni. Maše sta se udeležila predsednik Nove Slovenije dr. Andrej Bajuk in direktor SCT Ivan Zidar, evangeličansko, pravoslavno in islamsko versko skupnost pa so zastopali ljubljanski evangeličanski duhovnik Geza Filo, paroh Peran Bošković in mufti Osman Džogić.

Med mašo, ki so se je udeležili številni duhovniki in slovenski škofje, razen dr. Antona Stresa, ki je bil na evropskem romanju v Španiji, sta pevski zbor Antona Foersterja pod vodstvom Jožeta Trošta in baritonist Marko Fink izvajala mašo v čast blaženega Antona Martina Slomška. Od nadškofa in voditelja katoliške cerkve v Sloveniji sta se najprej poslovila mariborski in koprski škof dr. Franc Kramberger in Metod Pirih, ki sta vsem zaželela miru in dejala, da je odhajajoči nadškof razgibal in obogatil cerkev na Slovenskem. Čast uradnega govornika ob slovesu je doletela upokojenega beograjskega nadškofa dr. Franca Perka, ki je ugotovil, da je nadškof dr. Franc Rode služil Bogu in cerkvi v prelomnem času prehoda iz drugega v tretje tisočletje, v času tranzicije, v katerem



Dr. Franc Rode med nedeljsko poslovilno mašo v ljubljanski stolnici.

še ni odpravljeno miselno suženjstvo bivšemu sistemu. Plenarni zbor cerkve na Slovenskem je po zaslugi dr. Franca Rodeta začel zagotavljati normalno mesto cerkve v demokratični družbi in spreminjati razmišljanje slovenskih kristjanov, ki jih je hrabil z besedami, naj se ne bojijo in naj zahtevajo enako spoštovanje zase, kot ga drugi zahtevajo od njih. Odhaja s čisto zavestjo, da je uresničil poslanstvo. Od nadškofa se je v imenu katoliških laikov poslovil Jože Balazšič, v imenu duhovnikov pa prelat in župnik v Pirmičah Tone Markelj, ki mu je podaril podobo Marije z Brezji.

Nadžškof dr. Franc Rode se je poslovil z besedami iz svojega pastirskega pisma, ki so ga prebrali v nedeljo pri mašah.

"Ko se oziram na minulih sedem težkih in viharnih let, se sprašujem, ali so bila moja stališča in besede pravilna, ali so bila v korist Cerkvi in narodu. Iskreno mislim in želim, da je bilo tako. Sicer pa drugače tudi ne bi mogel govoriti. Govoril sem to, kar sem kot pastir moral govoriti. Moj namen, edini cilj mojega škofovskega delovanja je bil utrditev in poglobitev vere v

slovenskem narodu. Brez te vere, ki je tudi najtrdnjša osnova moralne prenovitve slovenskega naroda, nimamo prihodnosti," je dejal in poudaril pomen plenarnega zbora cerkve na Slovenskem. V pogovorih z ljudmi, ki jih je zaznamovala tragedija revolucije, je pozival k premagovanju te moreče preteklosti, k pogumu in samozavesti pri javnem izpovedovanju sloje vere. Šola ne vzgaja otrok skladno z moralnim in verskim prepričanjem staršev, zato se z njo ne bomo mogli sprizniti. Ker je v Sloveniji premalo duhovnikov, redovnikov in redovnic, je pozval k skrbi za duhovne poklice, ker bo sicer čez deset ali petnajst let položaj slabši, kot je danes. Govor je končal z besedami: "Ko odhajam v večno mesto, ostajam v duhu z vami. Pred Božje srce bom vsak dan polagal vaše radosti in stiske, vaše želje in potrebe. Računam pa tudi na vaš spomin v molitvi."

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl

## Maša v upokojenskem domu

Kranj - Skoraj 100 oskrbovancev Doma upokojencev v Kranju se je zbralo na velikonočni maši v domu, ki jo je daroval župnik iz Mavčič Janez Šavs, pel pa je otroški pevski zbor mavčiške župnije.



Velika noč je praznik veselja in upanja, ki je vogelni kamen človeškega življenja. Kdor je zdrav in mu gre dobro, upa, da bo tako ostalo še naprej. Kdor je bolan in mu gre vse narobe, upa, da bo ozdravel in da se bo sreča nasmehnila tudi njemu. Mlad človek upa, da bo v življenju naredil in dosegel velike reči, človek v zreli življenjski dobi pa upa na mirno in spokojno starost. Upatni pomeni tudi življenjski pogum, hrabro tveganje, je povedal v pridigi župnik Janez Šavs, ki je sodelujoče pri maši obdaroval s podobico in okrasnim pirhom, le-ti pa so se skupaj z vodstvom doma zahvalili za prijeten dogodek.

J. K., foto: Tina Dokl

## Prazniki in godovi Vojak Jurij in evangelist Marko

Jurjevo, ki smo ga nekdanj praznovali 24. aprila, je pravi znanilec pomladi. Ime Jurij je v Sloveniji zelo pogosto.

Danes, 20. aprila, je praznik device Hilde, mučenca Sulpicija in škofa ter misijonarja Teotima. Jutri, 21. aprila, se bo katoliška cerkev posebej spominjala škofa in cerkvenega učitelja Anzelma, redovnika Konrada iz Parzhama in opata Anastazija Sinajskega. V četrtek, 22. aprila, bo praznik mučenca Leonida, papeža Agapita in mučenca Aleksandra Lyonskega.

V petek, 23. aprila, bo Jurjevo, praznik vojaka in mučenca Jurija, ki naj bi umrl okrog leta 303, njegov grob pa je v palestinskem mestu Lida. Ker naj bi po legendi rešil deklico (dušo) iz zmajevih krempljev, zmaja, ki je pomenil nevero, pa ubil, ga upodabljajo s premaganim zmajem. Najverjetneje je bila njegova domovina Kapadokija v sedanji Turčiji. Bil je vojak. Ker je takratni cesar Dioklecijan izganjal kristjane iz vojske, je bil žrtev tudi Jurij, ki so ga obglavili. Jurij, nekdanj je imel god 24. aprila, je pravi znanilec pomladi, in med Slovenci zelo spoštovan. Imena Jurček, Jure, Juri, Jurij, Jurko, Juro, Jurka, Jurica in Žorža so zelo pogosta, prav tako pa tudi priimki Jurca,

Jurčič, Jurček, Jurc, Jurančič, Jurčič, Jurjevič, Jurko in Jurkovič.

V soboto, 24. aprila, bo praznik mučenca Fidelisa iz Sigmaringena in redovnice Evfrazije Pallentier, v nedeljo, 25. aprila, pa škofa in mučenca Ermina in evangelista Marka, učenca apostola Petra. Za Marka pravi, da je iznajditelj književne zvrsti - evangelija. Rojen je bil v ugledni jeruzalemski družini, kjer se je zbirala prva krščanska občina in v kateri naj bi bila zadnja večerja. Marko je Jezusa osebno poznal, k prestopu iz judovske v krščansko vero pa ga je nagovoril apostol Peter, ki ga je tudi krstil. Deloval je skupaj z misijonarjema Pavlom in Barnabo ter v Rimu sodeloval tudi s Petrom, nato pa sam v Aleksandriji, kjer je umrl mučeniške smrti. Njegove svetinje so prenesli v Benetke in njemu v čast zgradili baziliko. Upodabljajo ga z najbolj znanim beneškim simbolom, levom. Marko je v Sloveniji pogosto ime.

V ponedeljek, 26. aprila, bo praznik Štefana, škofa v permški pokrajini v Rusiji.

Jože Košnjek

## Nadžškofijo začasno vodi Alojz Uran

Ljubljana - Ker odhaja jutri, 21. aprila, dosedanji ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode v Vatikan, bo začasno vodenje nadškofije prevzel pomožni škof Alojz Uran, ki je starejši po posvečenju. Najkasneje prihodnji teden bo zbor svetovalcev izvolil nadškofijskega upravitelja, ki je lahko eden od pomožnih škofov ali tudi duhovnik. Upravitelj bo vodil nadškofijo do imenovanja novega nadškofa, kar je pravica Svetega sedeža. Civilna oblast na izbor nima nobenega vpliva. Postopek imenovanja novega nadškofa vodi apostolski nuncij v Sloveniji Santos Abril y Castello, ki bo po poizvedbah predlagal tri kandidate.

J. K.

## Ples dekanije mladine

Radovljica - Odbor dekanije Radovljica za mladino in animator za mladino Janez Avenik, župnik v Kranjski Gori, vabita na ples dekanije mladine, ki bo v soboto, 24. aprila, ob 20. uri v kulturnem domu na Breznici. Igrala bo skupina Hart rock (rock za srce). J. K.

## TISOČ LET BLEDA

### Blejski zbornik 2004

(odlomki)

III. del

Peter Štih

### Listina kralja Henrika II. za briksenskega škofa Albuina in njegovo škofijo z dne 10. 4. 1004, Trient

Izstavitelj in prejemnik listine in okoliščine njene izstavitve

Njegov istoimeni sin (in Albuinov bratranec ali pa nečak v drugem kolenu) je bil med letoma 991 in 1023 salzburški nadškof, hči Vihburga je bila žena grofa Otvina iz Pustriške doline (nem. Pusterthal) in ustanoviteljica ženskega benediktinskega samostana v Sv. Juriju na Jezeru (nem. St. Georgen am See), medtem ko je bila druga hči Adala ustanoviteljica najstarejšega "stajerskega" samostana Göss v dolini Mure in v prvem zakonu poročena z bavarskim palatinskim grofom (od 985) Aribom I., ustanoviteljem samostana v Seonu.

Kot priča to sorodstvo in kar potrjujejo tudi tipični aribonski imeni Hartvik in Aribo, ki sta ju nosila Albuinova brata, je briksenski škof pripadal sorodstvenemu krogu Ariboncev, rodbini, ki je preko posesti in položajev, ki jih je obvladovala, nadzirala velik del severno-vzhodnega alpskega

prostora. To močno sorodstveno zaledje je krepilo Albuinovo pozicijo v njegovi načrtni politiki večanja briksenske moči, pri čemer je nadvse pomembno vlogo imela tudi njegova bližina in lojalnost saški vladarski hiši. Že takoj na začetku svojega škofovanja je leta 977 zelo verjetno pomagala cesarju Otonu II. pri zavzetju Passaua in s tem pri zadušitvi upora odstavljene bavarskega vojvode Henrika II. Prepirljivca, ki se mu je pridružil tudi komaj leto pred tem postavljeni koroški vojvoda Henrik Luitpolding. Prav pred obleganjem Passauom, in campo Pattauli, je Albuin 8. septembra 977 prejel od Otona II. za svojo škofijo obsežen *curtis Ribnica*, dvor Ribnica (nem. Reifnitz), na južnem obrežju Vrbskega jezera na Koroškem, ki ga je cesar po sodni poti odrekel nekemu Askuinu. Ta je prejkone prav zaradi soudeležbe pri uporu Prepirljivca v listini označen kot *infidelissimus*. Darovnica kaže Albuinov interes po krepitvi položaja v prostoru, v katerem je njegovo sorodstvo že imelo močne pozicije: dvor Ribnica je namreč ležal in *regimine Hartvicici walpotonis*, se pravi v oblastnem območju kraljevega "valpta" in Albuinovega bližnjega sorodnika Hartvika. Naslednje leto je sledila cesarska potrditev imunitete škofijskih posesti. 15. oktobra 979 pa je Oton II. potrdil Albuinu in njegovi škofiji v dosmrtni fevd podeljeni *curtis Fillac* s pripadajočima gradom in

cerkvijo, ki sta tudi ležala v Hartvikovi grofiji. Podelitev gospodarsko, še bolj pa prometno pomembnega dvora v Beljaku, ki je kontroliral prehod čez Dravo, na kateri je že 878 izpričan most (*pons Uillah*), in kjer je še danes najpomembnejše cestno križišče Koroške, ponovno opozarja na tesne povezave med cesarjem in briksenskim škofom. Albuin se je s kontingentom dvajsetih oklepljenih (težkih) konjenikov leta 981 udeležil tudi nesrečnega pohoda Otona II. v Italijo, ki je kulminiral s porazom proti Saracenom pri Capo Colonne v južni Italiji 982 in cesarjevo smrtjo v Rimu 983. O razmerju Albuina do Otona III. ne vemo nič oprijemljivega. To, da od mladega cesarja ni prejel nobene listine za svojo škofijo, bi lahko kazalo na poslabšanje odnosov, čeprav iz Albuinove udeležbe na pogrebu Otona III. spomladi leta 1002 lahko sklepamo tudi ravno nasprotno.

Vsekakor pa je bil Albuin že od vsega začetka lojalen in zvest Henriku II., ki ga je zato kmalu nagradil. Še v letu Henrikovega kronanja za kralja je prejel Albuin novembra 1002 v Regensburgu od vladarja dve darovnici za svojo cerkev. S prvo, v kateri je izpostavljeno predano spremstvo, *devotum obsequium*, Albuina kralju, je briksenska cerkev dobila dvor v Regensburgu, z drugo, izpostavljeno dober teden kasneje, pa kraljevo posest v Teugnu, prav tako na Bavarskem. Naslednja in hkrati zadnja darovnica, ki jo je za svojo cerkev od Henrika II. prejel Albuin, pa je bila že tista za Bled. Listina je bila izstavljena na pohodu kralja Henrika II. proti Arduinu iz Ivrije, ki se je, kot je bilo že povedano, začel konec marca leta 1004 na Leškem polju pri Augsburgu. Vojska je na svoji poti sledila reki Lech, šla v dolino Inna

in se preko Brennerja spustila v dolino reke Eisack, kjer je to najpomembnejšo povezavo med Italijo in Nemčijo nadzirala briksenska škofija. Tu, v svoji škofiji, je Albuin prejkone pričakal Henrika II. in ga preko Bozna (ital. Bolzano) spremljal najmanj do Trienta. Sem je vojska prišla na cvetno nedeljo, 9. aprila, in kralj je po približno štirinajstih dneh napornega marša in tristo štiridesetih kilometrih poti za seboj zaukazal nekaj dni trajajoči počitek. Tu sta obe škofiji, Brixen in Trient, ki sta ležali na italijanski strani brennerske ceste in jo tudi kontrolirali, prešli od Henrika II. pomembne posesti in pravice. Briksenska škofija je dobila Bled, trientska pa grofijo Trinet, s čimer je tamkajšnji škof postal še nosilec lokalne grofovske oblasti. S temi darovi je hotel Henrik II. krepiti svoje odnose z obema škofoma oziroma škofijama in si tako zagotoviti nadzor nad potmi, ki so vodile v Nemčijo. Podelitev Bleda 10. aprila 1004 je bila tako nagrada Albuinu in njegovi škofiji za že in za še izkazano lojalnost in podporo. 11. ali 12. aprila je vojska nadaljevala pohod. Vendar ne po običajni poti, ki je tekla po dolini reke Etsch (ital. Adige) do Verone in ravnine, ampak je morala zaradi Arduina, ki je s svojimi četami zaprl soteske in s tem prehod, narediti ovinek proti vzhodu, kjer je z zvijačo prebila klavže v Val Sugani in po dolini Brente dosegla Padsko nižino ter po 18. aprilu vkorakala v Verono. Arduinovega odpora je bilo s tem konec. Čeprav nimamo pozitivnih podatkov, je pričakovati, da je na tem pohodu, ki je vrhunec dosegel 14. maja 1004 v Paviji s kronanjem Henrika II. za italjskega kralja, sodeloval tudi Albuin. Če že ne osebno, pa vsaj z vojaškim kontingentom.



organizira

v petek, 23. 4., od 13. do 18. ure in  
v soboto, 24. 4., od 8. do 13. ure

3. cvetlični sejem.

ki bo na Mestnem trgu v Škofji Loki.

Na sejmu boste po ugodnih cenah lahko kupili: vse vrste cvetja, gnojila, korita, sadike, semena, čebulice, vrtnarsko orodje ter bogato ponudbo domačih dobrot

Sobotni spremljevalni program:

- od 9. ure dalje izdelovanje cvetja z gospo Mojco Debeljak iz Puštila,
- od 10. ure dalje kulturni program (harmonikarja David Tavčar in Juro Porenta, Folklorni skupini OS Mesto in OS Cvetič Golar in Pevski zbor Društva upokojencev Škofja Loka)

S svojo ponudbo bodo sodelovali:

Vrtnarija VESTER, PINUS, d.o.o., Stara Loka,  
Vrtnarstvo STANONIK, Poljane, KGZ z.o.o. Škofja Loka,  
Vrtnarija BILBAN, Spodnje Pirmiče,  
Kmetijska trgovina CEGNAR, Vrtnarje, Društvo za razvoj podeželja Rosje

Vijudno vabljeni!





Mladinska knjiga  
ZALOŽBA

nudi delo

### TELEFONSKIM SVETOVALCEM/-KAM v telefonskem studiu Založbe Mladinska knjiga v Kranju.

V svoje vrste vabimo prijazne in komunikativne ljubitelje knjig z ustrežno izobrazbo; k sodelovanju ste vabljivi tudi mlajši upokojeanci. V popoldanskem času boste v prijetnem delovnem okolju po telefonu prodajali knjižne uspešnice.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh od objave na naslov: **Mladinska knjiga Založba, d.d., Služba za razvoj kadrov, Slovenska 29, 1000 Ljubljana.** Za dodatne informacije pokličite na tel. št. 04/201 82 00. O naši oddolžitvi Vas bomo obvestili v 15 dneh po končanem izbirnem postopku.

## Iskra ISD

### INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV, d.d.

Smo rastoče podjetje z izkušnjami in dolgoletno tradicijo na področju strojništva.

Zaradi širitve dejavnosti vabimo k sodelovanju samostojne in ambiciozne sodelavce in sicer:

1. PRIPRAVO TEHNOLOGIJE
2. SAMOSTOJNI KONSTRUKTOR
3. VODJA POMOŽNE ORODJARNE
4. UREJEVALEC STROJEV
5. STROKOVNI SODELAVEC V SPLOŠNI SLUŽBI

Od kandidatov pričakujemo:

- sposobnost timskega dela in komuniciranja
- starost do 35 let
- tč. 1 in 2 - VII. stopnjo strokovne izobrazbe strojne smeri
- aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- tč. 3 - VI. stopnjo strokovne izobrazbe strojne smeri
- dobro poznavanje orodjarstva
- znanje nemškega ali angleškega jezika
- tč. 4 - IV. ali V. stopnja strokovne izobrazbe
- obdelovalec kovin, strojni tehnik
- tč. 5 - dipl. ing. organizacije kadrovske smeri
- znanje nemškega ali angleškega jezika

Izbranim kandidatom ponujamo zanimivo in dinamično delo v prijetnem okolju.

Kandidate bomo zaposlili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in 6-mesečnim poskusnim delom.

Vaše cenjene ponudbe s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslovu: ISKRA ISD, d.d., Savska loka 4, 4000 KRANJ - Splošna služba, kjer dobite tudi vse informacije.



OBČINA CERKLJE  
NA GORENJSKEM  
Trg Davorina Jenka 13, 4207 Cerklje

Župan Občine Cerklje na Gorenjskem na podlagi 8. člena zakona o volilni kampanji (Ur. list RS, št. 62/94 in 17/97) objavlja

#### POGOJE

### za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest v občini Cerklje na Gorenjskem za volitve poslancev iz Republike Slovenije v Evropski parlament

1. Občina Cerklje zagotavlja organizatorjem volilne kampanje (v nadaljevanju: organizatorji) plakatna mesta za lepljenje in nameščanje plakatov z volilnimi sporočili in pogoje za plakiranje v občini Cerklje na Gorenjskem.
2. Plakatna mesta bodo razporejena po načelu enakopravnosti na celotnem območju občine.
3. V času volilne kampanje je možno oglaševati na:
  - reklamnih panojih,
4. Občina Cerklje na Gorenjskem ima izbrane naslednje urejevalce plakiranja in oglaševanja:
  - za plakatna mesta organizatorji zaprosijo za soglasje Občine Cerklje na Gorenjskem, ki ima sklenjeno pogodbo s Proreklam Europlakat, d.o.o., Parmova 53, Ljubljana in Metropolis Media, Ravbarjeva ulica 13, Ljubljana.
5. Občina zagotavlja organizatorjem volilne kampanje brezplačno plakiranje na obstoječih oglasnih panojih, Proreklam Europlakat, d.o.o., in Metropolis Media.
6. Upravitelj oziroma lastnik plakatnega mesta oz. površine določa višino plačila za plakiranje na dodatnih plakatnih mestih.
7. Organizatorji v vlogi navedejo željeno število plakatnih mest, dimenzijo plakatov in njihovo količino ter priložijo soglasje upravitelja oziroma lastnika zemljišča.
8. Organizatorji morajo vloge poslati najkasneje do 10.05.2004, na naslov OBČINA CERKLJE NA GORENJSKEM, Trg Davorina Jenka Cerklje 13, 4207 Cerklje, s pripisom "VOLILNA KAMPANJA."
9. Občina Cerklje bo zbrala vloge organizatorjev in na podlagi načela enakopravnosti za vsakega določila število plakatnih mest.
10. Plakiranje na določenih mestih bo mogoče od 14.05.2004 do vključno 11.06.2004 do 24. ure.

Številka: 006-01-01/2004  
Datum: 13.04.2004

Župan:  
Fran Čebulj I.r.



Na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (Uradni list RS, št. 62/94 in 17/97) v zvezi z 8. členom Zakona o volitvah poslancev iz Republike Slovenije v Evropski parlament (Uradni list RS, št. 96/2002 in 22/2004) ter 38. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 97/95 in 47/98) objavljamo

#### POGOJE

### za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest na območju Občine Škofja Loka v času volilne kampanje

1. Občina Škofja Loka ponuja organizatorjem volilne kampanje za volitve poslancev iz Republike Slovenije v Evropski parlament plakatna mesta za nameščanje in lepljenje plakatov z volilno propagandnimi sporočili ter določa način in pogoje za plakiranje v Občini Škofja Loka.
2. Plakatna mesta bodo enakomerno razporejena po celotnem območju občine. Plakiranje je možno na okroglih oglaševalnih stebrih, na drogovih javne razsvetljave, na prostostojećih "A" panojih in na oglaševalnih panojih. Občina Škofja Loka na navedenih plakatnih mestih omogoča vsem organizatorjem volilne kampanje brezplačno plakiranje enega volilnega sporočila v velikosti do 1 m<sup>2</sup> v vsaki krajevni skupnosti.
3. Poleg mest, navedenih v prejšnji točki, so možna tudi dodatna plakatna mesta v skladu s projektom Oblikovalska izhodišča Občine Škofja Loka za oglaševanje iz junija 2001. Plakiranje na dodatnih plakatnih mestih je možno proti plačilu. Višino plačila določa upravljavec oziroma lastnik plakatnega mesta oziroma površine in zajema stroške lepljenja in odstranjevanja plakatov ter odškodnino za uporabo plakatnega mesta.
4. Plakatna mesta so označena v projektu Oblikovalska izhodišča Občine Škofja Loka za oglaševanje iz junija 2001 in si jih je mogoče ogledati v prostorih Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, na Oddelku za okolje in prostor (pritičje).
5. Organizatorji volilne kampanje, ki želijo pridobiti pravico do uporabe zgoraj navedenih plakatnih mest, naj pošljejo svojo vlogo na naslov: Občina Škofja Loka, Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka, s pripisom "VOLILNA KAMPANJA". V vlogi naj navedejo željeno število plakatnih mest, opis ali skico načina plakiranja.
6. Na podlagi pridobljenega dovoljenja plakiranje opravi pooblaščen upravljavec.
7. Plakiranje na določenih mestih bo mogoče od dneva pridobitve dovoljenja do 11. junija 2004, do 24.00 ure.

Številka: 008-1/2004  
Škofja Loka, dne 14.04.2004

Igor DRAKSLER, I.r.  
ŽUPAN



## Preklopite na PLIN. Preklopite na PETROL.

Poskrbimo za vse! Lahko tudi za 133 m<sup>3</sup>  
brezplačnega utekočinjenega naftnega plina.

Več informacij na telefonski številki 080 22 66 in na  
spletni strani [www.petrol.si](http://www.petrol.si)



#### ŽIVIM, DA VOZIM



[mitsubishi.lackonim.si](http://mitsubishi.lackonim.si)  
AC-Konim, d.o.o., Ljubljana  
Baragova ulica 5  
tel.: 01/588 33 33



## zavrti srečo

NAGRADNA IGRA  
29. 3. - 24. 6. 2004

V času od 29. marca do 24. junija 2004\* vam nova nagradna igra prinaša bogate nagrade. Vsak četrtak ob 23. uri bomo na žrebanih podelili denarne in praktične nagrade, na koncu pa vas čaka še glavna nagrada, in sicer novi avtomobil znamke **Volkswagen Golf 1,9 TDI Sportline.**

Nagrade četrtkovih žrebanj:  
• Jackpot **1.000 €** (pribl. 237.000 SIT)  
• Večerja za dve osebi

Nagrade glavnega žrebanja, ki bo 24. 6. 2004 ob 23. uri:  
• **Volkswagen Golf 1,9 TDI Sportline**  
• Nagradni sklad v vrednosti **2.000 €** (pribl. 474.000 SIT)

HOT HOTEL CASINO KRANJSKA GORA

Višička 23, 4280 Kranjska Gora  
Tel.: 04 587 82 50; Faks: 04 588 13 22  
marketing@hit.si  
Več informacij pošljite na [www.hit.si](http://www.hit.si)

### ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

**POMOŽNI DELAVEC - STROJNI LIVAR:** do 27.04.04; ISKRA IND. SEST. DELOV D.D., SAVSKA LOKA 4, KRANJ  
**POMOŽNI DELAVEC - IZV. KONČNE KONTR.:** do 27.04.04; ISKRA IND. SEST. DELOV D.D., SAVSKA LOKA 4, KRANJ  
**NATAKARSKI POMOČNIK V STREŽBI:** do 27.04.04; KURALT ELIZABETA S.P., TRBOJE 114, KRANJ  
**MESAR - SEKAČ:** do 30.04.04; SPAR SLOVENIJA D.O.O., ZOISOVA UL. 1, KRANJ  
**OBDELOVALEC KOVIN - ENOST. KLJUČAV. DELA:** do 23.04.04; KLZ D.O.O., MOSTE 11 K, KRANJSKA GORA  
**OBLIKOVALEC KOVIN - UREJEV. STRUŽ. AVT.:** do 28.04.04; LAVTAR VENČESLAV, C. NA KLANEC 48, KRANJ  
**KLJUČAVNIČAR:** do 23.04.04; HIDROREMONT D.O.O., C. SLAVKA LIKOVIČA 4A, JESENICE  
**KLJUČAVNIČAR:** do 27.04.04; MAJETIČ NURFLJA S.P., C. REVOLUCIJE 1A, JESENICE  
**KLEPAR - KROVEC:** do 01.05.04; TUSY-TRADE D.O.O., ALJAŽEVA UL. 18, JESENICE  
**VARILEC:** do 23.04.04; HIDROREMONT D.O.O., C. SLAVKA LIKOVIČA 4A, JESENICE  
**STROJNI MEHANIČAR - NA CNC STROJU:** do 27.04.04; MAJETIČ NURFLJA S.P., C. REVOLUCIJE 1A, JESENICE  
**AVTOMEHANIČAR:** do 15.05.04; AVTO MOČNIK D.O.O., BRITOF 162, KRANJ  
**AVTOMEHANIČAR - POMOČ AVIOMEH. (NA BRNIKU):** do 27.04.04; PURUS D.O.O., TOMAČEVO 1, LJUBLJANA  
**SLIKOPLESKAR:** do 30.04.04; JAKUČ JANEZ ML. S.P., BIČKOVA 1, KRANJ  
**AVTOLIČAR:** do 21.04.04; MOČNIK MARIJAN S.P., BRITOF 162, KRANJ  
**TESAR:** do 24.04.04; ERMAN TOMAŽ S.P., RODINE 9A, ŽIROVNICA  
**TESAR:** do 01.05.04; TUSY-TRADE D.O.O., ALJAŽEVA UL. 18, JESENICE  
**ZIDAR:** do 23.04.04; RADOJEVIČ STANKA S.P., SAVSKA C. 60, KRANJ  
**STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE ZA ZEMELJSKA DELA:** do 05.05.04; GRAD OBRTNO GRADB. PODJ. D.D., GRAJSKA C. 44, BLEDE  
**STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE ZA ZEMELJSKA DELA:** do 23.04.04; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRANJ  
**BAZENSKI REŠEVALEC IZ VODE:** do 27.04.04; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVSKA C. 100, KRANJSKA GORA  
**VOZNIK VLAČILCA:** do 05.05.04; KIMOVEC ANTON S.P., TRNOVLJE 12, CERKLJE  
**VOZNIK KAMIONA:** do 23.04.04; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRANJ

**VOZNIK TOVORNJAKA:** do 27.04.04; STEEL-TRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV 8, JESENICE  
**KUHARSKI POMOČNIK (V PE LJUBLJANA):** do 27.04.04; JGZ BRDO, PREDOSLJE 39, KRANJ  
**PARKOVNI VRTNAR:** do 27.04.04; JGZ BRDO, PREDOSLJE 39, KRANJ  
**PEK:** do 23.04.04; MLINOTEST PEKS D.O.O., KIDRIČEVA C. 53, ŠK. LOKA  
**PRODAJALKA KNJIG (PO TELEF. V KRANJU):** do 23.04.04; PREŠERNOVA DRUŽBA D.O.O., OPEKARSKA 4/A, LJUBLJANA  
**PRODAJALEC EKSPEDITER:** do 23.04.04; MLINOTEST PEKS D.O.O., KIDRIČEVA C. 53, ŠK. LOKA  
**KUHAR/ICA:** do 05.05.04; BERNARD & SCHINDLER D.N.O., KORITNO 48 A, BLEDE  
**KUHAR:** do 23.04.04; KOMPAS MTS D.D., PODLJUBELJ 116, TRZIČ  
**KUHAR:** do 27.04.04; JGZ BRDO, PREDOSLJE 39, KRANJ  
**NATAKARICA:** do 05.05.04; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR  
**NATAKAR/ICA:** do 05.05.04; BERNARD & SCHINDLER D.N.O., KORITNO 48 A, BLEDE  
**NATAKAR:** do 23.04.04; GSP HOTELI BLEDE P.O., CANKARJEVA C. 6, BLEDE; št. del. mest: 2  
**NATAKAR:** do 23.04.04; VIŠJA STROKŠOLA ZA GOSTIN. TUR. BLEDE, KRANJSKA 24, RADOVLJICA  
**NATAKAR:** do 30.04.04; KAVALAR D.O.O., RATEČE 45, RATEČE - PLANICA  
**NATAKAR:** do 19.05.04; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ  
**TEHNIK KUHARSTVA:** do 27.04.04; JGZ BRDO, PREDOSLJE 39, KRANJ  
**STROJNI TEHNIK - POMOČ AVIOMEH. (NA BRNIKU):** do 27.04.04; PURUS D.O.O., TOMAČEVO 1, LJUBLJANA  
**STROJNI TEHNIK - UPRAVLJ. STROJEV:** do 01.05.04; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA  
**STROJNI TEHNIK - TEHNOLOG:** do 01.05.04; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA  
**TEKSTILNO MEHANSKI TEHNIK - ČUVANJE MUZEJ. ZBIRK:** do 23.04.04; LOŠKI MUZEJ, GRAJSKA POT 13, ŠK. LOKA  
**ELEKTROTEHNIK - POMOČ AVIOMEH. (NA BRNIKU):** do 27.04.04; PURUS D.O.O., TOMAČEVO 1, LJUBLJANA  
**EKONOMSKI TEHNIK - ZAVAROV. ZAST.:** do 28.04.04; ADRIATIC-ZAVAR. DRUŽBA, KIDRIČEVA 2, KRANJ  
**EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK - KNJIGAR I.:** do 23.04.04; MLADINSKA KNJIGA KRANJ, MAISTROV TRG 1, KRANJ

**ZDRAVSTVENI TEHNIK ANWP IN SPL. AMB.:** do 23.04.04; OZG KRANJ, OE ZD KRANJ, GOSPOVSKEGA UL. 10, KRANJ  
**GIMNAZIJSKI MATURANT - REF. V TELEF. STUDIJU (V KRANJU):** do 29.04.04; SAVA PLUS D.D., CELOVŠKA 175, LJUBLJANA  
**GIMNAZIJSKI MATURANT - FINAN. SVETOV. (V KRANJU):** do 29.04.04; SAVA PLUS D.D., CELOVŠKA 175, LJUBLJANA  
**GIMNAZIJSKI MATURANT - ŠOFER KOMBIJA:** do 23.04.04; M TOURS D.O.O., PREŠERNOVA 3, BLEDE  
**INŽ. STROJNIŠTVA - VODJA DEL. PROCE. SOV. IN LOGIST.:** do 23.04.04; DINOS KRANJ D.O.O., SAVSKA LOKA 24, KRANJ  
**INŽ. STROJNIŠTVA - TEH. POMOČ:** do 23.04.04; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA  
**EKONOMIST ZA ANALIZE IN PLANIRANJE:** do 05.05.04; CREATOR, SVETOVANJE, RAZVOJ IN TRG D.O.O., MLAKARJEVA ULICA 46, ŠENČUR  
**EKONOMIST ZA KOMERCIALNO DEJAVNOST - POSRED. ZAPOS. V ŠTUD. SERVISU:** do 29.04.04; LOKACOMMERCE D.O.O., VIRMARJEVA 9, ŠK. LOKA  
**EKONOMIST ZA TURIZEM - VODJA GOSTIN.:** do 27.04.04; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVSKA C. 100, KRANJSKA GORA  
**VIŠJI FIZIOTERAPEVT:** do 23.04.04; OZG KRANJ, ZD ŠK. LOKA, STARA C. 10, ŠK. LOKA  
**DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA (VS):** do 23.04.04; SPL. BOLNICA JES., TITOVA 112, JESENICE; št. del. mest: 2  
**UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA ZA KONSTRUKTORSTVO:** do 23.04.04; ISKRA STIKALA D.D., LJUBLJANSKA CESTA 24 A, KRANJ  
**UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE - VODILNI PROJEKT.:** do 23.04.04; ISKRA STIKALA D.D., LJUBLJANSKA C. 24 A, KRANJ  
**UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIKE - ORG. PROGRAMER.:** do 08.05.04; LUZARN FRANG S.P., PINTARJEVA UL. 12, KRANJ  
**UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA - SAMOST. PROJEKTANT.:** do 28.04.04; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEDE  
**UNIV. DIPL. EKONOMIST - VODJA RAČUNOV. IN KNJIGOV.:** do 23.04.04; AQUASAVA D.O.O., GORENJEVAJSKA C. 12, KRANJ  
**UNIV. DIPL. EKONOMIST - ANALITIK I. V FINANČ.:** do 23.04.04; AERODROM D.D., ZG. BRNIK 130A, BRNIK - AERODROM  
**UNIV. DIPL. PRAVNIK.:** do 27.04.04; PEKO TOVARNA OBUTVE D.O.O., C. STE MARIE AUX MINES 5, TRZIČ

Delite obzave  
Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje  
Gričarova ul. 12, Ljubljana



# Stoletnik z mladostnim poletom

Najprej je bilo društvo Sokol, potem TVD Partizan in sedaj Splošno športno društvo Tržič. Začetek sega sto let nazaj.

Tržič - Katero obdobje je dalo največ, se je na proslavi ob 100-letnici ustanovitve društva vprašal dekan fakultete za šport Herman Berčič. Priznal je, da je odgovor težak. Drži pa, da je vsako zase bogatilo Tržič in mnoge družine, ki so se zapisale športu. Sedaj je v društvu 200 članov.



V stoletju je šport povezal mnoge Tržičane in veselil mlade ter starejše.

Dejavnost sokolskih društev je vtisnila globok pečat zgodovini Slovencev v prvi polovici prejšnjega stoletja, saj je imela telesno-kulturni in nacionalni pomen. Svoj kamenček v ta mozaik so dodali tudi Tržičani, ki so se zbirali v Sokolu od konca leta 1903. Za telovadbo, branje knjig in kulturne nastope so potrebovali prostor, zato so v letih 1905 - 1910 zgradili dom. Po prvi svetovni vojni so ustanovili kulturno-igralsko skupi-

no in pozneje še salonski orkester. Tako ni manjkalo prireditev, telovadci pa so se dokazovali na tekmovanjih, akademijah in zletih. Leta 1933 so nastopili celo v Beogradu pred kraljem in kraljico, sta med drugim zapisala v brošuri "Od sokolskega do športnega društva Tržič 1903 - 2003 Antonija Marin in Jože Klofutar. Slednji je kot predsednik sedanjega društva predstavil mejnike v stoletnem razvoju na petkovi proslavi.

Še dolgo po drugi svetovni vojni sta imela telovadba in množičnost prednost. Spet so oživili nogometno sekcijo, ki je potem prerasla v samostojen klub. Podobno se je zgodilo s smučanjem, sankanjem in kegljanjem. V TVD Partizan so razvijali tudi hokej in drsanje, največje uspehe pa so želi v rokometu. Društvo ima večji del zaslug za izgradnjo letnega kopališča, ki je znano in priljubljeno v širši okolici. V Splošnem športnem društvu, ki ima to ime od leta 1992, so razvili nove panoge, kot so karate, športno plezanje, odbojka in aerobika. Ob gimnastiki se družijo starejše članice

in predšolski otroci. Imajo okrog 200 članov, ki jih privlači športna aktivnost. Žal je prihodnost društev in klubov s tako dejavnostjo ogrožena, ker je v ospredju le vrhunski šport. Športna sfera si s tem sama sebi žaga vejo, na kateri sedi, je menil predsednik Klofutar.

Spomine na športno preteklost so predstavili nekdanji člani Sokola v Tržiču: Slavka Meglič, Štefan Urbanc, Ivanka Ude, Draga Koren, Zora Konič in Janez Kališnik. Slednji je bil dolgoletni predsednik društva, pred njim pa so ga vodili še Franc Konič, Franc Markelj in Filip Šarabon. Društvo je dalo tudi številne



Predsednik Jože Klofutar izroča listino častne članice Zori Konič.

športne strokovnjake. Kot je povedal dekan fakultete za šport Herman Berčič, je sam stopil na športno pot prav v tržički dvorani. Iz tega okolja so imeli doslej več kot 15 študentov, sedaj pa jih je kar 13. Tržiču se torej obetajo bogati kadri, s katerimi bo moč nadaljevati tradicijo uspehov v športu.

Stojan Saje

# Jubilej tudi spodbuda

Godbeniki bodo prihodnji mesec proslavili 120-letnico.



Marjan Trobec, novi predsednik.



Štefan Borin, častni član.

Mengeš - Kulturno društvo Mengeška godba, ki ima 55 godbenikov, bo letos proslavilo 120-letnico obstoja in delovanja. Jubilej bodo proslavili konec maja v okviru občinskega praznika in Trdinovega sejma, ki ga bo društvo Mihaelov sejem tokrat prvič organiziralo.

Mengeški godbeniki so na občnem zboru društva ugotovili, da so imeli lani 56 nastopov, kar je več kot leto prej oziroma od povprečja nastopov v zadnjem obdobju. Največje priznanje oziroma kakovosten skok so dosegli z osvojenim zlatim priznanjem v drugi jakostni skupini na državnem tekmovanju.

"Takrat smo zares zaigrali kot že dolgo ne in zasluge za to ima nedvomno kapelnik Primož Kossec, ki je orkester pripravil na to tekmovanje," je v poročilu o delu poudaril Franci Žun, ki je bil takrat predsednik godbenega društva. Najpomembnejše pa je, da so godbeniki na večini nastopov krepili in bogatili podobo Mengeške godbe v javnosti kot dober in kakovosten orkester.

Pri ocenjevanju dela so bili tudi precej kritični. Tako je ena šibkih strani godbe nezanesljiva udeležba na nastopih in vajah. To je v prihodnje za kakovostno nadaljevanje dela in predstavljanja godbe lahko nevarno. Se pa v organiziranih skupinah vedno dogajajo vzponi in krize, za kar v tem mandatu niso bili imuni tudi v Mengeški godbi. Prišlo je do krize v organiziranosti, ki so jo uspeli v pripravi na 120-letnico dokaj hitro odpraviti. Tako so na občnem zboru za novega predsednika izvolili Marjana Trobca in za podpredsednika Lada Kosca. Hkrati pa so za častnega člana godbe imenovali Štefana Borina, predsednika društva Mihaelov sejem, ki je prav v zadnjem desetletju veliko prispeval za rast in kakovostno promocijo Mengeške godbe.

Ob 120-letnici so si še zastavili nalogo, da bodo nadaljevali z delom. Osrednji prireditvi pa bosta še naprej novoletni koncert in sodelovanje pri organizaciji Mihaelovega sejma.

Andrej Žalar

## Vsak praznik ni prazničen

Člani Društva za športno rekreacijo in telesno vzgojo Partizan Jesenice so se znašli v nezavidljivem položaju. Resno razmišljajo, da bodo v letošnjem letu, ko praznujejo 100-letni jubilej, zapri vrata doma.

Jesenice - Že nekaj let občina Jesenice iz proračuna namenja vse manj sredstev za bogato tekmovalno in rekreativno dejavnost. V primerjavi z letom 2002 so letos sredstva manjša kar za 36 odstotkov. Člani ne morejo več pokrivati stroškov za ogrevanje doma, elektriko in komunalno.

Predsednik društva Anton Stražišar je v imenu članov županu Borisu Bregantu poslal protestno pismo zaradi takšnega mačehovskega odnosa pri delitvi sredstev za društvo. Začeli so se pogovori, vendar še ni videti pravih rešitev. Vse skupaj otežuje še dejstvo, da je dom še v lasti Športne Unije Slovenije, čeprav naj bi kmalu tudi ta pro-

blem rešili v društveno korist, zato naj bi občina težje zagotavljala sistemsko financiranje za pokrivanje vseh stroškov.

"Še vedno upamo, da se bomo s predstavniki občine oziroma z odgovornimi za šport uspeli dogovoriti za pokrivanje velikih stroškov," pravi Anton Stražišar. "Ne gre prezreti dejstva, da se društvo ponaša z bogato zgodovino uspehov. Najprej so jih dosegali orodni telovadci, kasneje judoisti. Sedaj izvajamo bogat program Šport za vse, kjer 400 občankam in občanom vseh generacij omogočamo poceni rekreacijo, primerno za vsak žep. Imamo tri skupine mažoret, ki jih vse bolj vabijo na različne nastope."

Ironijo vseh dogajanj okoli nakopičenih problemov pa razkriva še ena zgodba. Športna unija Slovenije je letos marca jeseniškemu društvu TVD Partizan podelila najvišje priznanje, zlati red vsem generacijam športnikov in športnikom ob 100-letnem jubileju. Ob takšnem dogodku je skoraj logično, da tudi lokalna skupnost nagradi društvo za velike uspehe. Krajevna skupnost Sava je društvo predlagala za eno izmed priznanj na prazniku občine Jesenice. Na njenem območju namreč že od leta 1929 stoji dom društva. Predlog za priznanje je občinska komisija za podeljevanje obravnavala in - zavrnila!

Janko Rabič

## Samostojni bodo uspešnejši

Gasilci v občini Naklo so se odločili za svojo gasilsko zvezo.

Naklo - Konec minulega tedna so na ustanovnem zboru v Naklem ustanovili samostojno gasilsko zvezo v občini. Zanj so se odločili, kot je v uvodnem poročilu poudaril dosedanji poveljnik občinskega gasilskega poveljstva Naklo Brane Teran, zaradi geografske nepovezanosti občine z drugimi v dosedanji skupni zvezi Kokra in zaradi prepričanja, da bodo samostojni lažje, enostavnejše in predvsem

bolje opravljali zaupane jim naloge na področju požarnega varstva.

Gasilska zveza Naklo združuje prostovoljna gasilska društva Žeje-Bistrica, Naklo, Duplje in Podbrezje. Doslej so društva v občini dobro delovala, za kar je še posebej zaslužen tudi župan Ivan Štular, saj je občina veliko prispevala za opremljanje društev. Pa tudi sami so skrbeli za usposabljanje in izobraževanje. Zdaj, ko so ustanovili samostojno gasilsko zvezo, ki je tudi prva zveza društev v občini Naklo od njene ustanovitve, bodo prav usposabljanju in organiziranosti mladih, žensk in veteranov ter veteranov posvečali še večjo skrb.

"Čeprav bomo ena najmanjših gasilskih zvez, nas delo in uspešnost ne skrbita. Nenazadnje so na Gorenjskem tudi manjše zveze, a so v slovenskem merilu



Vinko Gale, predsednik GZ Naklo.

zelo uspešne. O tem smo lahko prebrali na primer o gasilski zvezi Vodice, ki je najuspešnejša v Sloveniji," je v utemeljitvi odločitve in v razmišljanjih za delo v prihodnje poudaril dosedanji in po volitvah organov v novoustanovljeni zvezi tudi novi poveljnik Gasilske zveze Naklo Brane Teran iz PGD Duplje.

Novi predsednik zveze Vinko Gale iz PGD Naklo pa je poudaril, da bodo že letos namenili posebno skrb organiziranosti, usposabljanju, izobraževanju, delovanju mladih, članov in veteranov. Povezovali se bodo z drugimi zvezami pri tekmovanjih in izobraževanju. Uspešno delo pri tem so jim zaželeli tudi podpredsednik GZ Slovenije Vili Tomat, Marjan Dobnikar iz gorenjske regije in naklanski župan Ivan Štular.

Andrej Žalar

**INTEGRAL Jesenice**  
Prevozi, turizem, prodaja vozil in servisi, d.d.  
4270 Jesenice, Cesta maršala Tita 67, Slovenija  
telefon: n.c. 04/5833-350, fax: 04/5833-360

INTEGRAL JESENICE, d.d. objavlja naslednja prosta delovna mesta:

**- TEHNIK-KONTROLOR NA TEHNIČNIH PREGLEDIH**  
Pogoji: V. stopnja strojne ali prometne tehnične smeri, opravljen izpit za kontrolorja tehničnih pregledov ali V. stopnja strojne ali prometne tehnične smeri in 3 leta delovnih izkušenj pri vzdrževanju motornih vozil.  
Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

**- SERVISNI SVETOVALEC**  
Pogoji: V. stopnja strokovne izobrazbe tehnične usmeritve, 3 leta delovnih izkušenj pri vzdrževanju osebnih vozil, znanje nemškega jezika, organizacijske sposobnosti  
Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

**- VOZNIK AVTOBUSA**  
Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe, poklicni voznik, 2 leti delovnih izkušenj, možnost tudi za kandidate s C kategorijo, ki izpolnjujejo pogoje za pridobitev D kategorije  
Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.  
Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: INTEGRAL JESENICE, d.d., Cesta maršala Tita 67 v 8 dneh po objavi.

Na podlagi 31. člena Zakona o urejanju prostora - ZureP-1 (Ur. l. RS 110/2002, 8/2003) ter 16. člena Statuta Občine Bled (Ur. l. RS 119/03) je župan Občine Bled sprejel

**SKLEP**  
o javni razgrnitvi

**ODLOKA**  
o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Bled

1. člen  
Osnutek odloka se javno razgrne v prostorih Občine Bled in prostorih Krajevnih skupnosti Občine Bled.

2. člen  
Javna razgrnitev bo trajala od četrta, 22. aprila, do ponedeljka, 24. maja 2004.

3. člen  
V času javne razgrnitve lahko podajo občani, organi, organizacije ter ostali zainteresirani pisne pripombe v knjigo pripomb na mestih javne razgrnitve, po pošti na naslov Občina Bled, Cesta Svobode 13, 4260 Bled ali na elektronski naslov [obcina@bled.si](mailto:obcina@bled.si).

4. člen  
Javna obravnava  
V času javne razgrnitve bodo organizirane javne obravnave. O kraju in času javne obravnave bodo občani obveščeni na krajevno običajen način.

Št.: 00303-1/2002  
Datum: 18.08.2003

ŽUPAN:  
Jože Antonič

Občina Bled, C. svobode 13, Bled



Brane Teran, poveljnik GZ Naklo.



# LIDL

# ... je poceni!



od srede,

**21.**  
aprila

Zvita preprosta  
za spravljanje!

## Samonapuhljiva dvojna blazina

- za vodo neprepusten material
- dodatno polnilo iz pene
- barva: temno modra ali temno zelena
- mere: približno 188 x 120 x 5 cm

**6.908 SIT**  
29 €



## Žepna svetilka Osram

- različni modeli in izvedbe: power, večnamenska, water LED ali kripton vario
- z baterijami



**1.785 SIT**  
7,99 €



3 modni vzorci

Prevlaka:

100-odstotni  
bombaž



## Zložljiv stol z blazino in raztegljivim podaljškom

- iz trdne jeklene cevi
- preprosto zložljiv
- mere: raztegnjen približno 130 x 64 x 110 cm, zložen približno 100 x 65 x 18 cm

**7.861 SIT**  
33 €



## Visokozmogljiva nožna tlačilka z dvojnimi cilindroma

- največji tlak: 5 bar
- z manometrom
- s 3 nastavki in 60-centimetrovsko cevjo

**951 SIT**  
3,99 €



Z dvema  
plinskima  
kartusama!

## Plinski kuhalnik za kampiranje

- s kromiranim kovinskim gorilnikom
- z 2 butanskima kartusama (190 g)
- višina: približno 18,8 cm

komplet  
**2.380 SIT**  
9,99 €



## Okrogel žar

- trdna jeklena pločevina, emajlirano
- s kromirano rešetko in 2 kolescema
- s priložno odlagalno polico
- premer plošče: pribl. 44 cm
- mere: pribl. 57 x 90 x 55 cm

**5.241 SIT**  
22 €



Z dvema  
plinskima  
kartusama!

## Plinska svetilka za kampiranje

- vgrajen vžigalnik piezo
- z ročajem, lahko namizna ali viseča
- višina: približno 26,5 cm, z mrežico in navodili za uporabo

**3.312 SIT**  
13,99 €



Prodajalne Lidl v vaši bližini: **Klagenfurt (4 x):** Durchlaß Str. 6, Rosentaler Str. 83, Ebentaler Str. 164/Südring, August-Jaksch-Str. 48; **Villach (2 x):** Maria-Gailer-Str. 21, Badstubenweg 89; **Spittal/Drau:** Kaschat Str. 39; **St. Veit/Glan:** Lasten Str. 9; **Graz (6 x):** Eggenberger Allee 6, Liebenauer Haupt Str. 164, Karlauer Str. 26, Wiener Str. 196, Kärntner Str. 328, Triester Str. 426; **Deutschlandsberg:** Frauentaler Str. 73; **Feldbach:** Gleichenberger Str. 66; **Fürstenfeld:** Körmender Str. 15; **Voitsberg:** Conrad-von-Hötzendorf-Str. 51; **Lienz:** Kärntner Str. 63

Lidl Austria GmbH  
Josef-Brandstätter-Str. 2B  
A-5020 Salzburg



Navedena cena vključuje vsa darila, pri nakupu v skupnem znesku nad 75,01 EUR je ustrezna vrednost DDV. Cena v SIT za 10% informativna in odvisna od merilnih sistemov, preračunana za po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan 14. 4. 2004. Ploščne svetilke so ciklično svetlo (LED). Deklaracija za višino v centih. Izdelki v okviru so lahko razporejeni na prvi dan prodaje, zlasti v primeru posebnih razpisov. Blago je namenjeno končnim potrošnikom in je nepredelano v skladu s predpisnimi predpisi. Navedeno blago je lahko tudi v drugem embalaži. Mogoče so tiskarske napake, stvari pa nimajo. Prosim, vedite da izteka obdobje od razpisne zbirke.

www.lidl.at  
www.lidl.si





# Druga Urbasova zmaga pred domačim občinstvom

Ob zaključku bogate sezone zimskih športov na Gorenjskem je bila dvorana Podmežakla prizorišče mednarodne revije v umetnostnem drsanju.

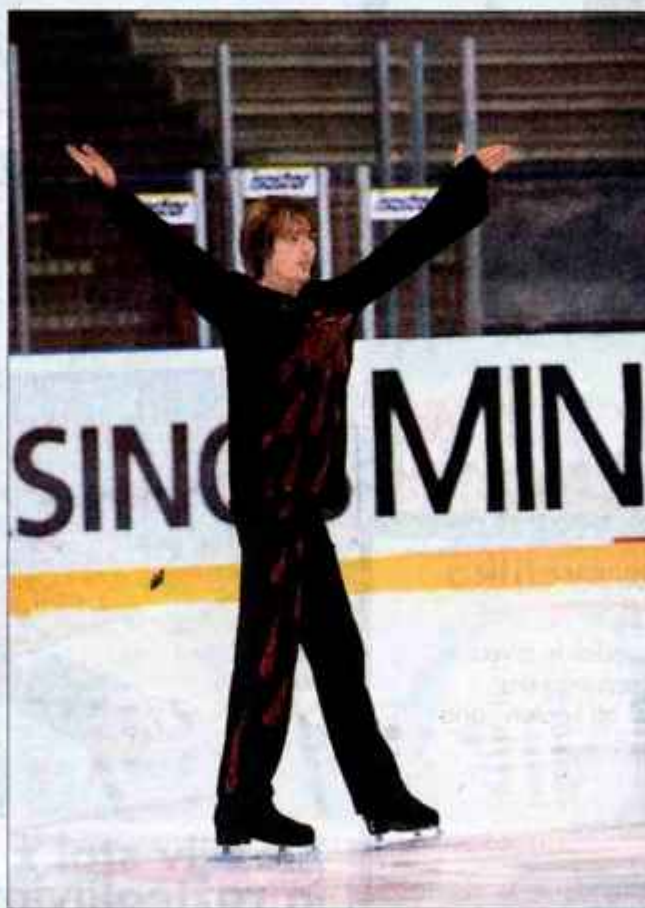
Jesenice - Na 13. Pokalu Triglav v kadetskimi, mladinskih in članskih kategorijah je nastopilo okoli 100 tekmovalcev iz 24 držav. Poleg evropskih še iz Združenih držav Amerike, Kanade in letos prvič tudi iz Severne Koreje. Jeseniška drsalna prireditev se je doslej izredno uveljavila v svetu kot odskočna deska za mlade drsalne upe, zato jo Mednarodna drsalna zveza redno uvršča v koledar največjih prireditev na svetu.

Čeprav so tokrat med člani nastopili le trije tekmovalci, se je že druge zmage na Pokalu Triglav veselil najboljši slovenski umetnostni drsalec Gregor Urbas, član domačega drsalnega kluba z Jesenic. "Po izvedbi kratkega programa sem bil zelo razočaran, saj sem dobro naredil le eno kombinacijo skokov. Potem sem se le zbral in dolgi program izvedel skoraj 100-odstotno. Še posebej pa sem seveda zmage vesel pred domačim občinstvom," nam je po nastopu povedal Urbas. Prvič je v skupini mladink nastopila Kaja Otovič, ki je ena najbolj per-

spektivnih mladih tekmovalk pri jeseniškem klubu. 13. mesto je dober dosežek, nastop pa je ocenila: "Po kratkem programu sem bila še boljše, v dolgem pa sem naredila nekaj napak. S tem mestom sem glede na hudo konkurenco med mladinkami zelo zadovoljna."

Organizatorji Pokala Triglav, pod vodstvom predsednika Jožeta Zidarja, so bili posebej počaščeni nad uglednimi obiskom. Del tekmovalca so si ogledali predsedniki sedmih nacionalnih drsalnih zvez, med njimi ZDA in Rusije, na čelu s predsednikom Ottaviom Cinqunatom. Obisk na Jesenicah so izkoristili za pogovore o poletnih pripravah umetnostnih drsalcev ter na bližnji kongres ISU, ki bo na Nizozemskem. Pohvalili so tudi kvalitetno raven jeseniške prireditve, predsednik Mednarodne drsalne zveze pa je za najboljšega slovenskega tekmovalca Gregorja Urbasa dejal, da se mu obeta še lepa kariera v svetovni areni umetnostnega drsanja.

Janko Rabič,  
foto: Tina Dokl



Zmagoslavje Gregorja Urbasa na 13. Pokalu Triglav.

## KEGLJANJE NA LEDU

### Kegljači na ledu znova najuspešnejši

Jesenice - Člani predsedstva Zveze za kegljanje na ledu Slovenije so na seji ob zaključku sezone ocenili tekmovalne dosežke. Uspešno so izvedli vsa državna prvenstva in mednarodne turnirje. Vrsto let so najuspešnejši tekmovalci gorenjskih klubov z Jesenic, Bleda in Rateč tudi stebel državne reprezentance na svetovnem prvenstvu v Gradcu. Ekipo so bile ženske 4., moški pa 6. na svetu. Predsedstvo je ocenilo, da so doseženi rezultati, glede na veliko konkurenco in množico kvalitetnih igralcev v drugih državah, zelo dobri. Predsednik zveze Zoran Kramar je tekmovalcem in tekmovalkam ter selektorjema Borutu Berčiču in Jožetu Kosarju izročil priznanja. J. R.

## KOŠARKA

### V Velenju finale ŠKL

Kranj - Tudi letos bodo v Velenju (21. in 22. aprila) potekale finalne prireditve Šolske košarske lige. Prvi tekmovalni dan je namenjen osnovnošolcem. Veliki met je uspel učenkam in učencem OŠ Cvetka Golarja iz Škofje Loke in OŠ Šmarje pri Jelšah. Škofjeločani so v polfinalu premagali Žirovec (lanske zmagovalce), Šmarčani pa Cerkničane. V tekmi za tretje mesto se bosta pomerili ekipi OŠ Žiri in OŠ Notranjskega odreda iz Cerknice.

Četrtek je namenjen srednješolkam in srednješolcem. Lansko zmago bodo skušale ubraniti dijakinje I. gimnazije v Celju, drugačen scenarij pa si želijo dekleta Gimnazije Bežigrad. Najprijetnejše presenečenje je uvrstitev Gimnazije Kranj med najboljše štiri. Za tretje mesto se bodo pomerile z Mariborčankami. Pri dijaki se bodo pomerili odlični dijaki. Tradicionalno Gimnazija Bežigrad, prvič pa dijaki Šolskega centra Novo mesto. Za tretje mesto se bosta udarili ekipi Šolskega centra Velenje in Gimnazije Kranj. Na obeh finalnih dnevih si lahko obetamo veliko dobre košarke, hkrati pa se bodo predstavili najboljši plesalci, navijači, novinarji, fotografi, snemalci ...

Boštjan Bogataj

## Cilj je izboljšanje šestnajstega mesta

Hokejisti na rolerjih bodo od 16. do 23. maja merili moči s kolegi na svetovnem prvenstvu, ki bo potekal v švicarskem Zürichu in Klotnu.

Jesenice - Pred tednom se je na Jesenicah letos prvič zbrala reprezentanca Slovenije v hokeju v dvorani (floorball), kjer se bodo pripravljali na boje svetovnega prvenstva. Njihovi nasprotniki bodo reprezentance Nizozemske, Avstralije in Estonije. Kasneje se bodo preselili v Škofjo Loko.

Naš cilj bo izboljšanje rezultata iz svetovnega prvenstva v Helsinkih pred dvema letoma, so nam povedali v taboru dvoranskih hokejistov. Pred dvema letoma so na Finskem osvojili 16. mesto. Prejšnji tork se je na Jesenicah zbralo 20 povabljenih igralcev, manjkal je le Pauli Kobalej, ki še vedno brani barve IBF Älvstranden v švedski elitni ligi. Kolegom iz reprezentance se bo pridružil na prvenstvu v Švici.

Večina reprezentantov prihaja iz vrst aktualnih državnih prvakov Spidersov iz Škofje Loke, nekaj je Jeseničanov, dva pa prihajata iz Borovnice. "Žal se nam je pri pripravah na prvenstvo zataknilo pri finančah.

Veliko igralcev se je zaradi velike finančne soudeležbe odpovedalo sodelovanju, nekateri pa imajo tudi študijske in službene obveznosti," je začetek priprav ocenil selektor Damir Bakonič. Reprezentanca Slovenije je kljub težavam popolnena, pred njimi pa je še nekaj manj kot mesec dni skupnih priprav, ki bodo namenjene predvsem uigravanju peterk. V prvem tednu so največ časa namenili fizični pripravi reprezentantov, saj bo prvenstvo dolgo in naporno. Skupno bo reprezentanca štela 24 članov, med njimi bodo trije vratarji, 19 igralcev in dva spremljevalca.

Boštjan Bogataj

## NOGOMET

### Domžalam remi, Triglav izgublja

Kranj - Nogometaši Domžal so pred tisoč gledalci na domačem igrišču uspeli obdržati točko doma. V tekmi s celjskim Publikumom se jim je nasmihala celo zmaga, saj so dvakrat vodili, a je gostujoči napadalec Dragan Čadikovski pet minut pred koncem izenačil na 2:2.

V drugi ligi je ekipa Supernova Triglav ponovno klonila. Tokrat na gostovanju v Črnomlju pri Beli krajini niso izkoristili priložnosti in so klonili z izidom 3:1. Triglavani vse bolj nazadujejo, za prvouvrščenim Rudarjem zaostajajo že 31 točk. Naslednji krog bo že jutri, v sredo, ob 16.30 uri se bo ekipa Supernova Triglav pomerila z Zagorjem.

V 3. SNL center je Velesovo z 1:3 klonilo proti ekipi Avtodebevec Dob, Britof in Šenčur sta se razšla z neodločenim izidom (1:1), Alpina Žiri pa je v gosteh premagala Kalcer Vodoterm Radom (0:2). Kamnik je klonil proti ekipi Radio Krka z 1:3. Bled Slaščičar na Šmon je izgubila proti Factorju (0:2), Zarica Rondo Nautilus pa je s 5:0 premagala Jesenice. Jezero Medvode so v gosteh pri Slovanu zmagali s 4:0. Tekme 18. kroga bodo v soboto, 24. aprila, le Šenčur in Velesovo se bosta pomerila dan prej, v petek ob 20. uri.

V sredo ob 16.30 bo še posebej vroče na Jesenicah. V goste domačinom, na polfinalno pokalno tekmo namreč prihajajo Mariborčani. Na prvi tekmi je Maribor Pivovarna Laško s 4:0 nadigral jeseniške nogometaše.

B. B.

## MOŠKA GIMNASTIKA

### Pegan si je delil zmago

Ljubljana - Evropsko prvenstvo v moški športni gimnastiki se je končalo po željah športnih navdušencev. V zadnji disciplini je kot zadnji nastopil Aljaž Pegan na drogu, ki je z odlično izvedeno vajo osvojil zlato kolajno. Enako oceno kot Pegan (9,787) je prejel tudi Grk Vlasios Maras, ki je prav tako s prvino pegan osvojil sodnike.

Slovenci smo sicer v nedeljskem finalu imeli dva reprezentanta, a se je Mitji Petkovšku nastop ponesrečil. Majhna napaka ga je stala medalje, a je še vedno osvojil odlično 5. mesto. Aljaž Pegan, 29-letni Ljubljančan, je z zmago ponovil uspeh izpred desetih let, ovacije gledalcev pa je doživel že med ogrevanjem. Ob objavi uradnih rezultatov se je zdelo, kot da ne more dojeti svojega velikega uspeha, a so ga k lažjemu razumevanju uspeha prav gotovo spodbudili gledalci v polni dvorani. Po prejeti medalji je Pegan povedal: "Vesel sem, da mi je uspelo doma, pred domačim občinstvom. Upam, da bo to prispevalo k večji priljubljenosti gimnastike pri nas."

Boštjan Bogataj



Reprezentanca na svetovno prvenstvo odhaja 15. maja, do odhoda pa se bo pripravljala v športni dvorani na Jesenicah in v Škofji Loki.

## DVORANSKI HOKEJ

### Na Dunaju tretje mesto za loške pajkice

Dunaj - Prejšnji teden je na Dunaju potekal zaključni turnir četverice za ženske v malem floorballu. Na turnirju je sodelovala tudi slovenska ekipa Spiders Unihoc Woman Team iz Škofje Loke. V polfinalu so se Ločanke pomerile z lanskoletnimi prvakinjami iz Leobna, ki imajo v svojih vrstah kar dve igralki, ki merita moči tudi v igri z moškimi. Škofjeloške igralke pa se tega niso ustrašile in se pogumno podale v boj za vstopnico v finale. Z odlično igro so navdušile tako avstrijske kot slovenske navijače. Prvi polčas se je končal neodločeno 3:3, drugi pa je postregel s še zanimivejšo igro. Tri minute pred koncem so "pajkice" z igralko več izenačile na 6:6, kar je bil tudi izid rednega dela. V podaljšku pa so plačale davek neizkušenosti in po izključitvi škofjeloške igralke so igralke iz Leobna z lepim golom postavile končni rezultat 7:6 in se tako uvrstile v finale. Tja pa so se uvrstile tudi domačinke, ki so pometje z igralkami iz Zell am See-ja. V boju za tretje mesto so se slednje pomerile s škofjeloškimi igralkami, ki so pokazale dobro pripravljenost, z rezultatom 6:2 slavile ter zasedle končno tretje mesto. Tretje mesto pa tako za slovenski floorball kot tudi za novinke v ligi pomeni lep uspeh ter še dodatno spodbudo za trening v naslednji sezoni. V velikem finalu so igralke z Dunaja pokazale več borbenosti od ekipe iz Leobna in z zmago 7:4 vrnile naslov na Dunaj.

V.S.

## Kärntner Sparkasse svetuje:

**Z analitičnimi vprašanji do strokovnih odgovorov za uspeh podjetja**

### Andreja Tacer

Finančna svetovalka  
Podjetja in zasebniki  
Poslovna enota Kranj  
Rožna ulica 44, Šenčur  
Telefon: 04/251 94 83  
info@sparkasse.si

Več na [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si)



Kärntner Sparkasse je banka, ki se resnično posveča željam in potrebam vsakega podjetja. Le z dobrim poznavanjem podjetja, ki ga pridobimo v konstruktivnem sodelovanju z lastnikom ali poslovodstvom, lahko pomagamo pri iskanju rešitev, ki bodo privedle do uspeha. Na podlagi izkušnje smo

razvili posebno orodje, s katerim pomagamo podjetju opredeliti njegove prednosti in priložnosti. Z uporabo pridobljenih informacij nato svetujemo pri iskanju potrebnih korakov za doseganje zastavljenih ciljev. S pomočjo naše analize podjetja do vaše poslovne priložnosti.

Zaupanja vredni strokovnjaki so vam vedno na voljo.

**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka



# Smučarja sezone Tina in Drago

Z ekipno veleslalomsko tekmo so smučarji na Krvavcu zaključili sezono - Razglasili najboljše v pokalnih tekmovanjih.

**Krvavec - Naslov članskega državnega prvaka v veleslalomu je obranil 23-letni Aleš Gorza (SK Črna TAB). Za devet stotink je bil hitrejši od Mitje Valenčiča (ASK Triglav), tretje mesto pa je osvojil Miha Malus (SD Dolomiti).**

V trojni kombinaciji smuka, slaloma in veleslalomu je zmagal Gorzov vrstnik. Velenčan Bernard Vajdič (SD Unior Celje), drugi je lanski prvak Gorza in tretji mladinec Rok Perko (SK Tržič), letos že bronast v smuku in zlat v superveleslalomu. Tekmo, ki je hkrati štela za Pokal mesta Kranj, je izvedel Alpski smučarski klub Triglav iz Kranja.

V veleslalomu šestih šestčlanskih ekip (načrtovanih je bilo 20, a so združili kategoriji novinarjev in pokroviteljev ter mlajših in starejših mladink) je

zmagala ekipa Droge pred Novo Ljubljansko banko in Siemensom. V ekipi Droge so nastopili cicibanka Tjaša Mencinger, ciciban Tim Cerkovnik, mlajša deklica Petra Svete, mlajši deček Žiga Čož, starejša deklica Ilka Štuhec, starejši deček Tomaž Sovič, zmagovalec pokala Hit Drago Bornšek, računovodkinja SZS Minca Govekar, novinar spletne strani slovenija-ski.com Saša Domijan, med gosti Saša Hojker, demonstrator Uroš Zupan, mlajši mladinec Filip Flisar, mladinka Tina Za-



Tina Maze



Mitja Valenčič

ger, starejši mladinec Gašper Markič, kot članica Lana Grandovec, kot član Martin Kuhar in kot člana ekip svetovnega pokala Tina Maze in Bernard Vajdič. Za zmago si je vsak prislužil bon pokrovitelja Optike minus 50 za 20.000 tolarjev.

Smučarja sezone sta Tina Maze (SK Črna TAB) in Drago Grubelnik (SK Branik), ki se privedite zaradi bolezni ni udeležil. Nagrado Sporteus za fair play sta iz rok predstavnika Slovenske olimpijske akademije Stanislava Pinterja in finančnega ministra Dušana Mramorja prejela Nina Sušnik in trener

Rok Peternel, člana ASK Triglav Kranj, ki sta po tekmovanju v Innerkremsu obvestila vodstvo tekmovanja, da bi morali diskvalificirati Nino in eno od njenih tekmič. Na krvavski "plaži" sta za zabavo poskrbela Urša s skupino PR ter Peter Lovšin. Jernej Kunter in Mercatori sta smučarje mlajših kategorij nagradila za pravilne odgovore v kvizu "Lepo je biti ... smučar!", družabnega zaključka pa se je udeležila še vrsta znanih obrazov iz športnega in manj športnega življenja.

Boštjan Bogataj, foto: Tina Dokl

## Naši mladi smučarji odlični v Franciji

**Kranj - Prejšnji teden je slovenska reprezentanca dečkov in deklic uspešno nastopila na mednarodnem smučarskem tekmovanju La Scara v Franciji. Zaradi slabega vremena so organizatorji pripravili le slalom, kjer so naši mladi smučarji kar petkrat stali na zmagovalnih stopničkih. V konkurenci ekip iz 29 držav je Petra Svete (Bled) med mlajšimi deklicami osvojila 2. mesto, Ana Michelle Stipič (Velenje) pa je bila tretja. Med mlajšimi dečki je bil drugi Škof-jeločan Matija Verbinc (Alpetour). V konkurenci starejših deklic je zmagala Vanja Brodnik (Olimpija), druga pa je bila Petra Presterec (Bled). V konkurenci starejših dečkov so se med našimi najbolje uvrstili Patrik Jazbec (Branik), ki je bil peti, Urban Potočnik je bil sedmi, Timi Gašperin (oba Bled) pa 23.**

V.S.

# Zlati dečki pri podžupanu

Letošnje državne prvake v hokeju na ledu v kategoriji dečkov - Hokejski klub Triglav Kranj - sprejel Štefan Kadoič, podžupan Mestne občine Kranj.

**Kranj - "Pozdravljeni, zlati dečki!" je pozdravil podžupan mlade hokejiste (letnik 90/91 in mlajši). Čestital jim je k uspehu že druge generacije Triglavčanov, ki so osvojili prvenstvo, in jim želel še veliko podobnih uspehov.**



Mladi hokejisti in njihovo vodstvo so podžupanu razložili, da potrebujejo hokejsko dvorano.

Kot profesor je Štefan Kadoič poudaril, da je potrebno delati tudi v šoli, v prihodnosti tudi na fakulteti: "Vemo, da nimate še takšnih pogojev, kot bi si jih vi in vaš klub želeli. Upam, da bo večnamenska primerna dvorana z ledeno ploskvijo kmalu nared. To ne bo le za vas, ampak tudi za Kranj velika pridobitev." Želel jim je, da sledijo državnim reprezentanci, ki se uspešno bojuje na Poljskem, z njihovim us-

pehom pa bo ta športna panoga še pridobila na ugledu v Sloveniji. Bodite še naprej uspešni pri vaši igri, je še zaključil. Emil Pavlin, predsednik HK Triglav, se je podžupanu zahvalil v imenu kluba in fantov, ter povedal: "Štejemo se za enega uspešnejših klubov v Kranju, zato upam, da smo si s trdim delom in uspehi prislužili pokrito dvorano z ledeno ploskvijo, ki bo služila tudi za druge

namene." Trener Mitja Kern je poudaril, da mladi hokejisti in hokejistka prihajajo iz Kranja in bližnjih krajev. "Pred njimi je lepa prihodnost, upamo le lahko, da bodo obstali skupaj in enkrat nastopili skupaj z našimi izkušenimi Risi," je še povedal Kern. Na srečanju so poudarili, da morajo poleg športnih uspehov dosegati tudi šolske, veliko časa pa jim vzamejo vožnje na treninge izven Kranja.

Naj spomnimo, da so bili Triglavčani po rednem delu prvenstva tretji, najboljši štirje klubi so se nato pomerili še med seboj. Že krog pred koncem prvenstva je bilo jasno, da bodo zlate medalje osvojili mladi

kranjski hokejisti. Takrat so namreč imeli nedosegljivo prednost treh točk. Sezona je sedaj končana, dečki pa se bodo preusmerili v hokej na rokalah. Prvi turnirji bodo prav kmalu na vrsti. Zlati dečki HK Triglav so: Jure Bajželj, Jan Berčič, Klemen Grilanc, Gašper Jordan, Miha Mulej, Aljaž Novak, Domen Pavlin, Rok Stojanovič, Dejan Vakaričič, Žan Kuralt, Anže Kuralt, Jan Markelj, Lovro Sukič, Filip Potočnik, Aljaž Riga, Nadja Vakaričič, Aleš Trobec, Nejc Vovk in Tadej Čimžar. Njihov trener je Mitja Kern, pomočnik trenerja Gorazd Drinovec, tehnični vodja Darjan Grilanc.

Boštjan Bogataj

## ODBOJKA

### Drugi poraz Calcita v finalu

**Kamnik - Šoštanj, Topolšica - Calcit Kamnik 3:0 (20, 16, 20).** Odbojkarji Šoštanj Topolšice so le korak do velikega uspeha - osvojitve naslova državnega prvaka. Kamničani so tudi tokrat nastopili brez Pleška in ker je bil zaradi poškodbe prisiljen le s klopi spremljati srečanje tudi Malovič, tudi dober nastop povratnika Kotnika ni mogel prevesti tekme v prid gostov. V tekmi za 3. mesto so odbojkarji Salonita Anhovo ugnali v Slov. Bistrici Svit z 2:3 in izsilili še tretjo tekmo. Tudi druga tekma finala v ženski konkurenci ni bila za navijače s slabim srcem, saj so odbojkarice Sladkega greha Ljubljane tudi drugo tekmo dobile šele v podaljškem petega niza, tako da imajo sedaj igralko Nove KBM Branik podobno težko nalogo, kot igralko Calcita - za naslov državnega prvaka morajo zmagati vse tri preostale tekme. Nova KBM Branik : Sladki greh Ljubljana 2:3 (-18, 13, -20, 21, -19).

Po četrtkovem porazu v Ljubljani (Olimpija : LIP Bled 3:1 (17, -18, 19, 21)) so odbojkarji LIP Bleda klonili še v soboto. Tokrat so v tekmi, ki je neposredno odločala o končnem petem mestu v državnem prvenstvu izgubili doma proti Maribor Stavbarju IGM. LIP Bled : Maribor Stavbar IGM 1:3 (21, -21, -20, -21). S porazom so Blejci izgubili vse možnosti za peto mesto in bodo na koncu šesti, saj je Krka izgubila v Murski Soboti in jih ne more več prehiteti.

V sredo bosta na sporedu obe tretji tekmi v finalu tako pri moških kot pri ženskah in v obeh konkurencah sta tekmi lahko že odločilni, saj Šoštanj Topolšica in Sladki greh Ljubljana vodita v zmagah z 2:0. Kamničani bodo poskušali ubraniti možnosti za ohranitev naslova prvaka - tekma bo v Šp. dvorani v Kamniku v sredo ob 20:00, prav tako v sredo ob 19:30 pa si bodo v Šp. dvorani GIB v Ljubljani igralko Sladkega greha Ljubljana poskušali priigrati svoj prvi naslov prvaka.

B. M.

## ROKOMET

### Gorenjci uspešni

**Kranj - Tokratni konec tedna je bil za gorenjske rokometne uspešen. Posebej pomembno zmago so dosegli igralci CHIO Kranj nad Mokercem, neposrednim tekmečem v boju za obstanek. Kranjčani so brez težav opravili izžanec in se po točkah z njimi izenačili. Ker imajo boljši medsebojni rezultat, so zdaj tudi mesto višje na lestvici. Vendar obstanek še ni zagotovljen. Bolj jasna bo situacija po predzadnjem krogu. Kranjčani potujejo v Grosuplje, Izanci igrajo doma z Dolani. Če CHIO uspe osvojiti točki proti neugodnim "pekarjem," bo obstanek zagotovljen. Termo je brez težav premagal svoje nasledovalce na lestvici Rudar in se še bolj utrdil na šestem mestu. Po porazu Prul v Velenju pa bo njihov tekmeč v končnici skoraj zanesljivo Prevent. To je zanesljivo težje premagljiv nasprotnik od Prul, ki so bile doslej tretje.**

Ločanke so v polfinalu gostile Žalec in tesno izgubile. Še vedno pa ni nič izgubljenega. Če so lahko v četrtfinalu izločile Piran, lahko presenetijo tudi na povratni tekmi v Žalcu. Uspešni so bili tudi vsi trije drugoligaši. Za pozitivno presenečenje so poskrbeli Radovljičani, ki so zmagali v Radgoni, ki je spomladi krojila vrh lestvice. Alples je gostil Šmartno in iztržil točko. Slavje pa je tokrat doma v Cerkljah. Krog pred koncem so že postali 1. B ligaši.

Rezultati gorenjskih ligašev: Siol liga : Termo - Rudar 28-20; 1.liga ženske: Loka kava Jelovica - Žalec 26-27; 1.B liga - moški : CHIO Kranj - Mokerc 37-27; 2. liga - moški: Arcont Radgona - Radovljica 26-33; Alples - Šmartno 99 27-27; Cerklje - Ajdovščina 36-30. M. D.

## TURNO SMUČANJE

### Turni smučarji zaključili sezono

**Kranj - Ob zaključku sezone so se turni smučarji zbrali na tradicionalnem 11. Stanetovem memorialu na Okrešlju. Na startu pred Domom planincev se je tokrat zbralo 17 dvojic, ki so tekmovali v moški, mladinski in mešani kategoriji. Proga je imela skupno 1194 metrov vzpona in 715 m spusta. V članski kategoriji je prvo mesto osvojila dvojica Milan Šenk in Tone Karničar, v mladinski Anže Šenk in Nejc Kuhar, v mešani pa Natalija Špeh in Peter Vrčkovnik.**

Po razglasitvi rezultatov je Komisija za tekmovalno turno smučanje pri PZS razglasila letošnje najboljše tekmovalce. Spominske plakete je najuspešnejšim podelil predsednik PZS mag. Franci Ekar. Med ženskami sta bili v letošnji sezoni najuspešnejši Mirjam Leban in Jana Marinko, med člani Tone Karničar, med mladinci pa Nejc Kuhar.

Boštjan Bogataj



Občina Jesenice  
Cesta železarjev 6  
4270 Jesenice  
STROKOVNA KOMISIJA

Datum: 16. 04. 04  
Številka: 403-46/2004

Na podlagi 45. člena Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Uradni list RS, št. 12/03), objavlja Strokovna komisija za izvedbo postopka razpolaganja s stvarnim premoženjem v lasti Občine Jesenice

## POZIV ZA JAVNO ZBIranJE PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNIN

**1. Predmet poziva in izključna cena**  
Predmet prodaje je stavbno zemljišče:

parc. št.: 1657/2 k.o. Jesenice  
parc. št.: 1658 k.o. Jesenice, v skupni izmeri 10 94 m<sup>2</sup>.

**Izključna cena za zemljišče je 9.050.000,00 SIT.** V izključno ceno DDV ni vključen in ga plača kupec. Nepremičnine se prodajo po načelu videno - kupljeno. Zazidalni pogoji gradnje objektov so določeni v prostorskih aktih Občine Jesenice.

**2. Pogoji za sodelovanje:** Na javnem pozivu lahko sodelujejo fizične osebe, ki so državljani Republike Slovenije, ter samostojni podjetniki in pravne osebe, ki imajo sedež na območju Republike Slovenije in ki predložijo dokazilo o plačilu varščine.

Ponudniki morajo pred zaključenim rokom za oddajo ponudb položiti varščino za resnost ponudbe v višini 10% izključne cene na podračun EZR Občine Jesenice, odprt pri Banki Slovenije št.: 01241-0100007593 s pripisom "varščina za javni poziv 2004". Plačana varščina bo izbranemu ponudniku vračunana v ceno, neuspešnim ponudnikom pa bo varščina vrnjena v roku 10 dni od dneva odpiranja ponudb.

**3. Odpiranje ponudb:** Rok za zbiranje ponudb je 10.5.2004 do 10. ure.

Ponudbo je potrebno poslati priporočeno ali vročiti osebno na naslov Občina Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice, v zapечатni kuverti z oznako: "Ne odpiraj! Javni poziv - prodaja stavbnih zemljišč, leto 2004".

Pisna ponudba mora vsebovati naslov kupca, navedbo nepremičnine in ponujeni znesek. Ponudbi je potrebno priložiti:

- izpisek iz sodnega registra (pravne osebe) oziroma potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije (fizične osebe)

- potrdilo o plačani varščini.

V primeru, da bo za zemljišče, ki je predmet prodaje, prispelo več ponudb, bo kot najugodnejši ponudnik izbran ponudnik, ki bo za zemljišče ponudil največ. Pod enakimi pogoji imajo prednost lastniki zemljišč, ki neposredno mejijo na zemljišče, ki je predmet prodaje.

**4. Sklenitev pogodbe:** O najugodnejšem ponudniku bodo ponudniki obveščeni v roku 8. dni od dneva odpiranja ponudb. Lastništvo na prodanih nepremičninah preide na kupca s plačilom celotne kupnine. Vsa dodatna pojasnila zainteresenti dobijo na Občini Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice, Kabinet župana. Občina Jesenice si pridržuje pravico, da začeti postopek do sklenitve pravnega posla lahko kadarkoli ustavi.

Predsednik strokovne komisije  
Tomaž Vidmar

## BOKS

### Tri zmage in neupravičen poraz

**Kranj - Na mednarodnem turnirju v boks, ki je potekal v petek, 16. aprila, v Celovcu so nastopili tudi štirje boksarji iz Boksarskega kluba Kranj. V kategoriji do 64 kg je v prvem boju v karieri Matevž Štrukelj po točkah premagal izkušnega Galestian Schagin. Alen Kušlakovič je v isti kategoriji premagal bosanskega prvaka Ermina Hamziča s prekinitvijo v 3. rundi.**

Igor Makarič (81 kg) je podobno, s prekinitvijo v 3. rundi, premagal Karna Darbinjana. V kategoriji do 69 kg pa je Mario Živkovič izgubil z naturaliziranim Avstrijcem Deanom Miličevićem po točkah. Mario je Deana v 3. rundi že spraval na kolena, a so sodniki zmago prisodili Miličeviću. V klubu se pripravljajo na državno prvenstvo za posameznike, kjer bodo sodelovali z 10 boksarji. B.B.



# Test hoje na dva kilometra

Enim je pri hoji na dva kilometra preveč že trinajst, drugim trindvajset minut, vsi pa se strinjajo o koristnosti testa.

**Radovljica** - Zdravstveni dom Radovljica je v sodelovanju z Društvom za varstvo okolja Radovljica, v okviru vseslovenske akcije CINDI - Slovenija v gibanju - z gibanjem do zdravja, organiziral prvi letošnji test hoje na dva kilometra. Test je potekal v soboto dopoldan na Gozdni učni poti v Radovljici.

Udeležili so se ga številni - od mladih do starejših. Za dobro organizacijo testa so poskrbeli dr. Marjana Grm, medicinske sestre Darja Anderle, Bojana Golja, Stanka Ravnik, fizioterapevtka Katarina Poklukar ter Marko Medved, ki je sodeloval pri računalniški obdelavi pod-

atkov oziroma rezultatov udeležencev testa.

**Janeza Demšarja** sreča sredi Radovljice in brez razlage, da je pri Mladih fantih, veš, da ljubi gore. V očeh mu piše, da je vzdrževanje kondicije sestavni del njegovega življenja, hoja pa vsakdanjik. Dva kilometra je prehodil v trinajstih minutah in s tem ni bil zadovoljen: "Preveč minut. Še potrebujem kondicijo."

Teorija predvideva, da udeleženci testa v povprečju prehodijo dva kilometra v šestnajstih, sedemnajstih minutah. Res pa je, da je potem v resnični preizkušnji precej odvisno od pripravljenosti posameznika. Ne-

kateri se omenjenim minutam približajo, drugi ne. Cilj projekta CINDI je spodbujanje zmerne telesne dejavnosti ljudi, ki so drugače nedejavni ali premalo dejavni. Hoja je namreč ustrežna oblika telesne dejavnosti za vse starostne skupine in za vse ravni telesne zmogljivosti. Od tod tudi test hoje na dva kilometra, ki ga izvajajo na različnih koncih Slovenije spomladi in jeseni. Tako lahko posamezniki preverijo telesno pripravljenost oziroma zmogljivost na začetni stopnji in potem po drugem testu.

Hoja je vsestranska, prikladna, izboljšuje telesne zmogljivosti, je poceni, nezahtevna in zadnji



**Ana Sever in Marija Žižek** iz Radovljice sta se za test hoje na dva kilometra odločili predvsem zaradi zdravja. V prihodnosti pa želita izgubiti tudi nekaj telesne teže. S testom sta začeli lani, tako da je bil ta test že drugi. Z rezultatom 23 minut Ana ni bila posebej zadovoljna, Marija pa je menila, da vseeno nista bili tako slabi. Ugotovili sta, da bi lahko hodili še hitreje in da morata pri naslednjem testiranju rezultat izboljšati. Rekreirata se dnevno. Največkrat hodita takrat, ko je čas, zjutraj ali ko ne pazita vnukov. Letos se je Ana odločila, da bo poleg obiskov Gozdne učne poti, kjer lahko hodiš tudi tri, štiri kilometre, začela hoditi na Sv. Petra in na Roblek, Marija pa ostaja zvesta ravnini.

čas ena med popularnejšimi oblikami rekreacije. Strokovnjaki priporočajo dnevno pol ure (ali dvakrat po petnajst minut) zmerne telesne aktivnosti, saj raziskave kažejo, da lahko teh

trideset minut gibanja dnevno izboljša vaše zdravje in vas ohranja aktivne ter samostojne tudi v poznejših letih.

**Alenka Brun,**  
foto: Tina Dokl



Radovljčanu **Jožetu Šifrerju** (prvi na sliki) rekreacija ni tuja. S soprogo veliko hodita. Čez mesec dni bo star 82 let. Njegov rezultat testa hitre hoje na dva kilometra je bil 21,50 minute, srčni utrip pa 121.

KAM V PRIHODNIH DNEH?

## Četrti tek na Špičasti hrib

**Spodnja Besnica** - Tek bo v nedeljo, 25. aprila, ob 10. uri. Organizira ga Športno društvo Besnica, sekcija za teke. Proga je dolga 3,7 kilometra, višinska razlika pa je 435 metrov. Več o njem lahko izveste na [www.besnica.net/tek](http://www.besnica.net/tek) ali na telefonski številki 031 / 561 663.

## Udin Boršt

**Kokrica** - 11. pohod prijateljskega spomina Udin Boršt bo 27. aprila 2004 na Kokrici pri Kranju. Prijave sprejemajo med 8. in 10. zjutraj pred Gošiščem Dežman na Kokrici. V tem času bodo tudi štarti, saj se udeleženci lahko udeležijo dvanajst-, sedem- in tri kilometrskega pohoda. Po končanem pohodu bosta ob 12. uri sledila svečani in družabni program. Rekreativni pohod ni tekmovalnega značaja, zato naj vsi udeleženci sami poskrbijo za ustrezno pohodniško opremo. Prirediteljev oziroma pohod bo ob vsakem vremenu. Dodatne informacije po tel. 041 / 679 432.

## Maraton Treh src

**Radenci** - Tradicionalni maraton Treh src bo v soboto, 15. maja 2004, s štartom in ciljem pred hotelom Radin v Radencih. Prireditve 24. maratona treh src vsebujejo: maraton na 42 kilometrov (državno prvenstvo 2004), polmaraton na 21 kilometrov, tek na deset in pet metrov, tek veвериč in srčkov (otroci do starosti deset let), 14. planinski pohod Treh src in humanitarni tek. **Zadnji dan prijav na vse teke je 11. maj 2004.** Več o maratonu, ki je postal že prava romarska pot - kamor zaide tudi veliko gorenjskih tekačev, dobite na [www.maraton.radenska.si](http://www.maraton.radenska.si).

## S kolesom v EU

**Kranj** - Kolesarski maraton Kranj - Jezersko bo 2. maja 2004. Vsi, ki bi želeli sodelovati na maratonu, povprašajte o prijavi na elektronskih naslovih [kksava@s5.net](mailto:kksava@s5.net) ali [info@lto-kokra.si](mailto:info@lto-kokra.si). **Alenka Brun**

# Garabandal čaka na znamenje

Santiago de Garabandal je majhna vas v Španiji, kjer se je v letih 1961 - 65 štirim deklicam prikazovala sv. Marija. Njene čudeže in pričevanja so kot dokumentarni film posneli na videokasete. Marija je za javnost predala le dve sporočili, v kritičnem času za človeštvo pa napovedala čudež, katerega naj bi videli vsi na svetu.

Leta 1961 je majhna vas San Sebastian de Garabandal doživela presenečenje, ki je prevzelo vse vaščane in duhovščino bližnje in daljne okolice. Štirim deklicam, ki so se igrale pod bližnjim hribom, se je poleti, junija 1961, prikazalo svetlobno bitje, se predstavilo kot sv. Mihael in v bližnji prihodnosti napovedal Marijino prikazovanje. Deklice so to povedale odraslim, vendar so bila mnenja o njihovem pričevanju deljena. A dolgo ni bilo potrebno čakati.

18. oktobra istega leta se je na vrhu hriba, na katerem je bilo posajenih devet kalifornijskih borov, pojavila svetloba, ki je bila nekaterim vidna, štiri deklice, ki so se ponovno igrale pod hribom, pa so v njej videle lepo podobo ženske, ki se je predstavila kot sv. Marija. Deklice so šle iskat odrasle in župnika. Ko



Podoba Marije iz Garabandala.



Borovci, mistični kraj Marijinih prikazovanj, so obiskani tudi danes.

so prišli na hrib pod borovce, kjer je zelo strma in kamnita pot, so deklice padle v trans, glave so imele nagnjene močno nazaj in "odsotno" gledale v smer borovcev, kjer so videle Marijo. Dobile so prvo sporočilo, ki so ga morale predati javnosti: "Narediti moramo veliko žrtvovanj, uprizoriti veliko pokore in obiskovati svete zakramente čim pogosteje. Ampak kot prvo moramo voditi dobro življenje. Skodelica je že sedaj skoraj polna, in če se ne bomo spremenili, bo nad nas prišla zelo velika katekizma."

Potem so se čudeži, ki jih je Marija naredila preko deklic, vrstili kot po vrstnem redu. V zamaknjenju so vzvratno tekale z nadpovprečno hitrostjo po hribu navzdol in nazaj gor, ne da bi padle, bose, po kamenju. Ko so

se ustavile, so z vso silo padle z golimi koleni na kamenje, da je kar počilo, vendar niso dobile niti praske, kaj šele, da bi si poškodovale kolena. Včasih so padle na tla cele in močno udarile z glavo, zopet brez poškodbe. Ko so vstale, so imele na obrazu le blažen nasmešek, saj so bile ob tem v stalnem stiku z Marijo. Včasih so celo levitirale. Fenomen so proučevali tudi znanstveniki. Vse to je posneto na videokasetah, kar je najbolj prepričljiv dokaz za verodostojnost čudežev, ki so se nato štiri leta dogajali deklicam in vasi, ter dokaz za Marijino delovanje.

Ljudje, ki so začeli prihajati od vsepovsod, vključno z duhovniki in bližnjim škofom, so bili deležni številnih Marijinih blagoslovov in pomoči. Deklicam so dajali svoje nabožne predmete, da so jih dale blagosloviti

Mariji in v vsej zmedii in gneči je prav vsak dobil nazaj svoje. Marija je svetovala dati delati preproste svetinje z njeno podobo, v katere naj vnesejo košček lista iz blagoslovljenega Svetega pisma. Svetinje, ki naj bi imele posebno moč, lahko še danes kupite v vasi, njeno delovanje pa se samo z dotikom prenaša tudi na ostale nabožne predmete in predmete svetih zakramentov.

Koliko so čudeži v Garabandalu poglabili vero ljudem, je težko reči, a nenaklonjenost dogodkom naslednjega škofa je onemogočila, da bi se novica razširila po vsem svetu in da bi čudeže cerkev priznala, kot je na primer Fatimo, kjer je Marija ob zadnjem prikazovanju prikazovanje v Garabandalu celo napovedala. Cerkev se je zdelo zelo sporno to, da bi se morali preob-

raziti tudi duhovniki, kardinali in škofi, ki s svojim delovanjem vodijo ljudi stran od Boga.

Ker njeno prvo sporočilo v štirih letih ni bilo uresničeno, je Marija v drugem in obnem zadnjem sporočilu 18. junija 1965 povedala, da naj se ljudje bolj obračajo k Bogu, delajo žrtvovanja in pokoro. Conchiti, eni od deklic pa je povedala, da se bo v prihodnosti v Garabandalu nad borovci zgodil tudi čudež, ki bo končno Božje opozorilo

človeštvo. "Viden bo povsod, bolni, ki mu bodo priča, se bodo pozdravili, grešniki spreobrnili. Pokrival se bo s sveto evharistijo med mašo v cerkvi, nekega dne ob 20.30 v četrtek zvečer, med 8. in 16. marcem, aprilom ali majem, neznanega leta. Javnosti ga bom sporočila osem dni prej," je povedala Conchita. Menda naj bi bil to eden največjih čudežev, ki ga je Jezus kdajkoli naredil za svet.

**Katja Dolenc**

## Za duhovno zdravo družino

**Kranj** - Ljudska univerza (LU) Kranj pripravlja danes, v torek, 20. aprila, ob 16. do 19. ure v prostorih LU Kranj na cesti Staneta Žagarja predstavitveni seminar *Postavitev družine*, ki ga bo vodil **Matej Škufca**. Glavno izhodišče predavanja je pravilna postavitve družine, preko katere naj bi ljudje prišli v stik z globoko ljubeznijo, ki naj bi resnično zdravila in dala povsem novo življenjsko energijo. Postavitve družine je zato še posebej priporočljiva za vse, ki želijo zaživeti v svoji polni moči; ki iščejo izhod iz družinskih, partnerskih in službenih težav; za vzpostavitev razumevanja do zasvojenosti s hrano, kajenjem, mamili, alkoholom, delom, s tem tudi lažjega odpravljanja; ki se v odnosu s partnerjem in s svojimi otroki srečujejo z navidez nerešljivimi konflikti; ki hočejo stopiti po lastni poti; ki delajo na socialnem oz. medicinskem področju; ki jih zanimajo fenomeni duše. Vsi naj bi bili v brez-pogojni ljubezni povezani s starši, sestrami, brati in drugimi člani družine, vendar je ta ljubezen pogosto skrita in prekrita s prepri in odtujitvami. Velik poudarek bo zato predvsem na spoštovanju načel, preko katerih vsak član družine dobi svoje dobro mesto. Vstop na seminar je prost.

Na dvodnevem seminarju, ki bo v soboto, 8. in nedeljo, 9. maja, pa bo delo potekalo v smeri sprave, pri čemer naj bi ponovno združili, kar je bilo ločeno in povežali izključeno. Način dela temelji na spoznanjih **Berta Hellingerja** o duši družine in njenih načelih. Pred obiskom je zato priporočljivo raziskati pomembne dogodke v lastni družini in pripraviti družinsko drevo. **K. D.**



Lady Ann iz Hiše posvetitve ve veliko o Marijinem delovanju.



Acronijevi inženirji oproščeni krivde za smrt štirih delavcev

# Tragedija je bila nepredvidljiva

Petkova sodba je zadovoljila peterico obtoženih in njihove zagovornike, tožilke pa ne. Prepričana, da je za očitano kaznivo dejanje ogrožanje varnosti pri delu dovolj dokazov, je že napovedala pritožbo.

Kranj - Sojenje 53-letnemu tehničnemu direktorju jeseniškega Acronija Branku Banku iz Spodnjih Gorij, 52-letnemu obratovodji jeklarne Vekoslavu Zakrajšku iz Bohinjske Bistrice, 49-letnemu nekdanjemu vodji oddelka vakuumske ponovne tehnologije v jeklarni Milanu Revnu s Slov. Javornika, 53-letnemu vodji vzdrževanja Francu Nečimru z Bleda in 57-letnemu nekdanjemu varnostnemu inženirju Milanu Lužniku se je po poprejšnjih dveh obravnavnih dneh v petek, 16. aprila, nadaljevalo z dokaznim postopkom.

Senat okrožnega sodišča v Kranju je prislunil še dvema izvedencema iz Zavoda za varstvo pri delu v Ljubljani, ki sta skupaj s kolego Jožetom Korenem po tragični delovni nezgodi 2. junija 2000 pripravila izvedensko mnenje. Dr. Mojca Metelko, izvedenka kemijske stroke, je med drugim povedala, da dokazov o tem, da so bili umrli delavci usposobljeni za varno delo, v Acroniju niso mogli postreči, da se pri eni sami šarži med postopkom oksidacije nerjavnega jekla sprosti toliko ogljikovega monoksida, da je smrtonosen za 26.000 kubnih metrov velik prostor, da je do zastrupitve prišlo zaradi napake v odvodu plina, ki je namesto v dimnik - skozi odprtino v kanalizaciji pod črpališčem ušel v prostor s strojnico, skratka, da je bilo odva-

janje ogljikovega monoksida že projektirano napačno, napačno pa je bilo tudi izvedeno. Andrej Jerše, izvedenec za področje varnosti in organizacije dela, pa



Zakrajškov odvetnik Matej Sršen: "Oprostilko sem pričakoval."

je bil prepričan, da bi se pred drago in zahtevno tehnično sanacijo vakuumske naprave, iz katere je puščal smrtonosni plin, za katerega so odgovorni v jeklarni vedeli, tragični nesreči lahko izognili s preprosto in cenejšo fizično zaporo oziroma prepovedjo dostopa v nevarno območje.

Medtem ko je okrožna državna tožilka Renata Vodnjov v zaključni besedi trdila, da je za obsodbo obtožene peterice dovolj trdnih dokazov in za vsakega predlagala zaporno kazen, pa so njihovi zagovorniki, odvetniki Zdenko Cujnik, Matej Sršen, Jože Kristan, Janez Rigler in Žiga Novak skušali tričlanski sodni senat prepričati ravno o nasprotnem. Med drugim so izvedenskemu teamu postavljali v opreko certifikat ISO 9001-1995 in iz njega izpeljane kasnejše certifikate, ki dokazujejo kakovost Acronijeve organizacije dela ter proizvodno tehnoloških postopkov, ne nazadnje pa je po delovni nezgodi leta 1996 dodatne varnostne ukrepe (namestitve javljalcev ogljikovega monoksi-



Milan Reven je po tragični nezgodi globoko prizadet odšel iz Acronija. Zagovarjal ga je odvetnik Jože Kristan.

da) predpisal tudi republiški inšpektor za varstvo pri delu. V nezgodi pred skoraj štirimi leti, v kateri so umrli štirje delavci, je šlo za skrito projektantsko napako, zato obtoženim ni mogoče očitati opustitve dolžnega varovanja, so dejali zagovorniki, hkrati pa opozorili tudi na nepravilno ravnanje vsaj dveh umrlih delavcev, ki brez izrecnega dovoljenja ne bi smela v prostor s smrtonosnim plinom. Pravico do zaključne besede so

močno prizadela vse v Acroniju. Ob pol štirih popoldne je predsednica senata Marjeta Dvornik objavila oprostilno sodbo. "Po oceni senata ni dovolj dokazov za obsodbo očitane kaznivega dejanja ogrožanje varnosti pri delu. Pri t.i. opustitvenem kaznivem dejanju mora biti podana vzročna zveza, ki pa v tem primeru ni izkazana. Prepričani smo, da obtoženci tragedije tudi z meritvami ogljikovega monoksida v prostoru s strojnico ne bi mogli preprečiti, razen tega pa so po izjavah prič delavci morali vedeti, da dostop ni dovoljen, ko naprava obratuje," je pojasnila sodnica. Stroške kazenskega postopka in zagovornike bo plačal državni proračun.

Helena Jelovčan,  
foto: Tina Dokl

## KRIMINAL

V petek dopoldne v Čirčah

### "Poštarji" so bili roparji

Policija še poizveduje o četverici roparjev. Hčeri, ki je odprla vrata, so na glavo poveznili črno nogavico. Avta jim ni uspelo odpeljati.

Kranj - Da postajajo lopovi vse drznejši, dokazuje tudi petkov rop v stanovanjski hiši čirškega podjetnika nad reko Savo. Zgodilo se je pred pol deseto dopoldne, ko je za rop zvedel dežurni v policijskem operativno komunikacijskem centru.

Štirje neznanzi nezamaskirani moški v športnih oblačilih so pozvonili pri vratih. Podjetnikova hči je odprla "poštarjem". Tako so se predrzneži namreč predstavili. Brž so jo zgrabili, ji na glavo poveznili črno nogavico. Policija je z informacijami izredno skopa. Sporočila je le, da so roparji iz blagajne odnesli denar v različnih bankovcih in več kosov nakita. Koliko, v interesu preiskave molči. So pa seveda toliko bolj zgovorne govorice, ki odtlej krožijo po Čirčah in okolici.

Ljudje vedo povedati, da so roparji hčer v rosinih dvajsetih letih zvezali in zaprli v hišno zaklonišče, od koder ji je kljub lažji poškodbi uspelo pobegniti. Da so po hiši iskali ključ gospodarjevega avtomobila, da so avto poskušali vžgati celo s kablji, nazadnje pa odnehali in jo popihali "samo" z izkupičkom iz blagajne, menda nekaj milijonov tolarjev vrednim.

Po obvestilu o ropu so policisti sklenili obroč okrog Čirč in širše, vendar so se roparji očitno že prej odpeljali z nevarnega kraja. Zato policisti prosijo vse, ki bi jim kakorkoli lahko pomagali pri iskanju četverice, da pokličejo na 113 ali anonimni telefon 080 1200. H. J.

## DELOVNA NEZGODA

### Nevarno spravilo gnoja

Šenčur - V četrtek, 15. aprila, popoldne se je pri delu na kmetiji huje ponesrečil 70-letni Šenčurjan. Policisti so ugotovili, da je približno ob pol štirih odšel v hlev, kjer je nameraval s transporterjem odstraniti hlevski gnoj. Med delom mu je na mokrih tleh spodrsnilo, izgubil je ravnotežje in padel v jamo za gnoj. Vile transporterja so se mu zataknila za noge in ga vleklo po transporterju kakšne tri metre visoko, od koder je nato prek kupa gnoja padel na tla. Huje ranjenega kmeta so reševalci odpeljali v Klinični center. H. J.

Marjeta Smolnikar

Odbor nacionalnega programa varnosti cestnega prometa opozarja

## Preveč hitrih, pijanih in mrtvih

Na slovenskih cestah je do sredine aprila umrlo že 71 ljudi. Gorenjska s štirimi mrtvimi varnejša.

Kranj - Na četrtkovi seji je odbor nacionalnega programa varnosti cestnega prometa, ki ga vodi notranji minister dr. Rado Bohinc, opozoril na občutno povečanje števila smrtnih prometnih nesreč v tem letu. Na slovenskih cestah je namreč do sredine aprila umrlo že 71 ljudi, kar je devetnajst več kot v enakem času lani.

Odbor od pristojnih ministrstev in sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu zahteva analizo vzrokov za slabšo prometno varnost kot tudi predlog dodatnih varnostnih ukrepov do konca leta.

Po podatkih policije je do konca marca letos kljub poostrenemu nadzoru zaradi neprimerne hitrosti izgubilo življenje 31 ljudi, lani sedem-

najst. Precej se je povečalo tudi število povzročiteljev prometnih nesreč, ki so vozili pod vplivom alkohola. Med mrtvimi je bilo štirinajst pešcev, lani sedem, ter dva kolesarja. Številke so zaskrbljujoče, je poudaril tudi minister Bohinc, zato bodo dodatni ukrepi nujni, med njimi tudi primerna vzgoja in opozarjanje mladih na najpogostejše vzroke prometnih nesreč.

V prvih treh oziroma treh in pol mesecih so na gorenjskih cestah umrli štirje ljudje, kar je eden manj kot lani v enakem času. Glede na to, da je v vseh policijskih statistikah Gorenjska zastopana s približno desetodstotnim deležem, je Gorenjska s štirimi mrtvimi v primerjavi z 71 umrli v Sloveniji nedvomno v zgledni prednosti. Čeprav je vsaka smrt na cesti seveda preveč in odveč. H. J.

Nova ovadba za tržiškega župana

## Milijoni za študentovo delo

26-letnega študenta, ki je od leta 1999 od tržiške občine prek napotnic zaslužil 4,5 milijona tolarjev, na občini ne poznajo.

Tržič - Kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične policije so spet ovadili "43-letno uradno osebo iz ene od gorenjskih občin". Tržiški župan Pavel Rupar, ki nam je pred časom o ovadbi že sam spregovoril, je ovaden kaznivih dejanj zlorabe uradnega položaja ali uradnih pravic ter ponareditve ali uničenja poslovnih listin.

Pavel Rupar naj bi prek napotnic študentskega servisa od leta 1999 odobril izplačila iz občinskega proračuna v znesku dobrih 4,5 milijona tolarjev 26-letnemu študentu z ljubljanskega konca. Pri tem so kriminalisti ugotovili, da je bilo od 8. novembra 1999 do 15. januarja letos storjenih kar 49 kaznivih dejanj ponareditve ali uničenja poslovnih listin, ki naj bi jih zagrešil župan, študent pa mu pri tem pomagal.

Študent naj bi od študentskega servisa preskrbel napotnice za študentsko delo, na katere naj bi župan vpisal lažne podatke glede opravljenega dela in jih potrdil s svojim podpisom, na podlagi česar so v študentskem servisu občini izstavljali račune. Župan naj bi račune pregledal in odredil izplačila iz občinskega proračuna, čeprav naj bi vedel, da študent na občini ni nikoli delal. Med zbiranjem obvestil so kriminalisti ugotovili, da študenta zaposleni na občini sploh ne poznajo. Župan naj bi s pridobitvijo premoženjske koristi študentu z nepravilnimi izplačili občinski proračun oškodoval za 4,5 milijona tolarjev. H. J.

## KRIMINAL

### Izginil snežni top

Planica - V petek so odkrili, da je nekdo neugotovljenega dne pred tem "obiskal" iztek 120-meterske skakalnice v Planici, kjer so bili nezavarovano shranjeni snežni topovi. S podnožja je odmontiral snežni top krpan 70-3K/19.5 in ga skupaj s kompresorjem in električno omarico odpeljal v neznano. Naprava je vredna približno štiri milijone tolarjev.

### Plaval pa ne bi

Radovljica - Neznanelec je v noči s petka na soboto vlomil v prostore plavalnega kluba v Radovljici. Seveda ga plavanje ni zanimalo, pač pa video projektor in daljinski upravljalnik, vredna okrog 700.000 tolarjev, ki ju je odnesel s seboj.

### Kamen v izložbeno okno

Tržič - Nekdo je v noči s petka na soboto z večjim kamnom razbil izložbeno steklo Mercatorjeve trgovine. Iz nje je nato ukradel DVD predvajalnik. Policisti za neznanec še poizvedujejo.

## Kriminalisti iščejo sto šestdeset milijonov

Medvode - Po naših informacijah si kriminalisti v zadevi Zbiljski gaj prizadevajo ugotoviti, kam je izginilo sto šestdeset milijonov tolarjev. Domnevno gre za razliko med ceno komunalnega priključka, ki so jo kupci hiš plačali podjetju Mebles, in zneskom, ki ga je ta nakazal na račun občine Medvode.

Poglejmo, kaj se je v zvezi s komunalnim prispevkom za naselje Zbiljski gaj dogajalo. Strokovna ocena je bila, da znaša cena komunalnega prispevka za celotno naselje dvesto petinosemdeset milijonov tolarjev. Ker v Meblesu tega zneska menda niso bili sposobni plačati, so občini Medvode predlagali, naj znesek zmanjša na sto petnajst milijonov. Župan Stanislav Žagar pa je mimo vseh občinskih organov samovoljno odločil, da bo dovolj, če Mebles plača le sto deset milijonov. Torej štirideset odstotkov strokovne ocene vrednosti komunalnega prispevka. Zdaj kriminalisti ugotavljajo, kje je razlika.

Zaradi skrivnih županovih igrice je občinski svet ustanovil

petčlansko komisijo, ki pregleduje stanje osnovnega kapitala v družbi Dom, d.o.o., in primerja višino komunalnega prispevka v naselju Zbiljski gaj in Brezovica. Komisija ima v rokah plačilni nalog, vreden sto deset milijonov tolarjev, ki ga je podpisal župan Stanislav Žagar. Problem je, ker na nalogu piše, da gre za "sofinanciranje doma starejših občanov", ne pa za kapitalski vložek občine v podjetje Dom, kot je bilo rečeno.

In še ena zanimiva podrobnost. V času, ko je bila prodaja Zbiljskega gaja na vrhuncu, je notar Boris Lepša enkrat na teden uradoval kar na občini Medvode. Tako na občini ni bil pri roki samo kupec hiš, ampak tudi županu Stanislavu Žagarju.

Marjeta Smolnikar

### Ukradel sončne celice

Bohinj - S strehe počitniške hiše v Ukancu je nekdo odmontiral več sončnih celic siemens, velikih 120 krat 60 centimetrov. Priključne žice je porezal, celice, vredne približno 160.000 tolarjev, pa odpeljal.

### Denar in nakit

Milje - V isti noči je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo v Miljah pri Visokem. Vanjo je prišel skozi okno. Odnasel je za približno pol milijona tolarjev zlatnine in denarja.

Kranj - Iz hiše v Kranju je neznanec v noči s četrta na petek ukradel črno vrečko, v kateri je imela lastnica denarnico z osebnimi dokumenti in denarjem. Škode je za okrog 20.000 tolarjev.

Naklo - Neznanelec je v sobotni noči skozi balkonska vrata vlomil v hišo v Naklem. Pregledal je vse prostore, odnesel pa prenosni računalnik dell, dlančnik HP in zlato verižico. Lastnika je olajšal za približno 800.000 tolarjev. H. J.



# Prostor niso le gradbene parcele

Knjiga *Moja dolina na dlani*, ki jo je izdala občina Moravče, bralca popelje skozi naravne vrednote in kulturno dediščino Moravske doline.

"Naj ohrani spomin na bogato preteklost, ustvarjanje in življenje ljudi Moravske doline, hkrati pa nas spodbudi k premissljudnemu ravnanju, ohranjanju in spoštovanju teh vrednot," je o knjigi *Moja dolina na dlani* zapisala moravska županja Ljudmila Novak. Pogovarjali smo se z urednicama knjige, konservatorico v kranjskem zavodu za varstvo kulturne dediščine Mojco Tercelj Otorepec in svetovalko v kranjskem zavodu za varstvo narave Tadejo Šubic.

**V knjigi *Moja dolina na dlani* ste predstavili naravne vrednote in kulturno dediščino Moravske doline. Mnogi verjetno niti ne vedo, kje leži ta dolina?**

**Šubic:** "Moravska dolina je geografsko del Moravsko-Trboveljskega podolja in se razprostira vzhodno od Domžal. Na severnem in južnem robu prehaja v gričevnato in hribovito pokrajino Posavskega hribovja, ravninski del pa obsega podolji Rače in Drtjščice."

**Iz katerih smeri je mogoč dostop?**

**Šubic:** "Najenostavnejši je dostop z regionalne ceste Ljubljana - Domžale - Celje iz Doba oziroma iz avtoceste, izvoz Kratina, ali iz Izlak. Največja težava predstavlja cesta, ki pelje proti Izlakam skozi osrednji del Moravč. Prav mimo cerkve vozijo težki tovornjaki, saj zaenkrat še ni obvoznice, in uničujejo stavbe ob cesti. Nanjo se namreč preusmerja veliko prometa proti Štajerski, prav tako tudi tovorni promet proti Gorenjski in Štajerski iz peskokopa v Drtiji."

**Kako je nastajala zgoraj omenjena knjižica?**

**Tercelj Otorepec:** "To je bilo še v času skupnega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju. Avtorji prispevkov v knjigi smo delali skupaj v isti sobi, rekli smo ji zelena soba. Iskali smo možnosti, kako bi lahko predstavili tako naravne vrednote kot kulturno dediščino širšemu krogu ljudi. Ugotovili smo, da s pomočjo lo-

kalnih časopisov, ki jih izdajajo posamezne občine, pridemo do vseh gospodinjstev. Moravče so takrat pristopile k projektu celostnega razvoja podeželja in obnovi vasi (CRPOV). V okviru tega so nas prosili, če bi predstavili moravsko naravno in kulturno dediščino. Na podlagi tega smo nato navezali tesnejše stike tudi z lokalnim časopisom Novice iz Moravske doline. Z glavno in odgovorno urednico Bernardo Mal smo se dogovorili za prispevke o varstvu narave in kulturne dediščine, ki bi jih objavljali v rubriki *Moja dolina na dlani*. Prvi članek je izšel v maju 2001 izpod peresa Tadeje Šubic."

**Šubic:** "Sledili so prispevki o naravnih vrednotah-geoloških posebnostih in kamninah, osamelem moravškem krasu in kraškem podzemlju, vodah, živalskem in rastlinskem svetu, drevesih..."

**Tercelj Otorepec:** "To ni bilo vezano na eno tematiko, ampak je šlo za generalno predstavitev, kaj so to naravne vrednote in kulturna dediščina, kdo je zadolžen za njihovo varovanje in kaj lahko ljudje sami storijo pri tem."

**Koliko se se ljudje sploh zavedali naravne, pa tudi kulturne dediščine?**

**Tercelj Otorepec:** "Seveda se vsi strinjajo, da je to treba ohranjati. Vendar je to šele začetek. Mi smo opravili neke vrste pionirsko delo, ko smo iskali načine, kako priti med ljudi. Vseka-



Urednici knjige Mojca Tercelj Otorepec in Tadeja Šubic z moravško županjo Ljudmilo Novak.

kor smo naleteli na pozitiven odziv. Dolgo časa je bil zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine strah in trepet, ljudje so o nas razmišljali v smislu nekoga, ki nič ne dovoli. Mi smo bolj varstveniki, torej strokovna pomoč ljudem, ki bi morali tudi sami skrbeti za svoje bivalno okolje. Dediščina ni zgolj preteklost, živimo jo tudi danes in jo tudi sami ustvarjamo. Prostor nam predniki niso zapustili zato, da ga bomo uničevali ali v njem gledali zgolj gradbene parcele, ampak da ga bomo spoznali in spoštovali ter znali tudi ravnati z njim."

**Šubic:** "V bistvu se na to, kakšna je geološka zgradba območja, nanaša tudi poselitve in vsa naravna in kulturna dediščina nekoga območja."

**Gre za precej zaprto dolino, v kateri se je ohranila celo značilna moravska govornica. Koliko je zaprtost pripomogla k ohranitvi te dediščine?**

**Tercelj Otorepec:** "V preteklosti tu sploh ni bilo ceste, edina povezava je bila makadamska pot iz Želodnika proti Moravčam ali čez hribe iz južnega in vzhodnega konca."

**Šubic:** "Zaradi tega se doline ni dotaknila industrializacija, to je bilo bolj agrarno območje."

**Tercelj Otorepec:** "Zato je še toliko dediščine tudi ohranjena, čeprav se v zadnjih tridesetih letih pojavljajo nove težnje po nadomestnih gradnjah. V dolino se namreč vračajo ljudje, ki so se nekoč izselili in živeli v večjih mestih. Zdaj prihajajo nazaj z novim vzorcem o načinu življenja. Neke lesena kajža ali kamnita hiša zanje ni več zanimiva, spremeniti jo je treba v predmetno vilo."

**Koliko pa je zaprtost doline prispevala k ohranitvi same narave?**

**Šubic:** "Narava je bila seveda vir surovin in vanjo se je zato naselil človek s svojo dejavnostjo in s tem prispeval k njenemu ohranjanju oziroma degradaciji. V Moravški dolini je k temu največ pripomogla mineralna surovina. Nekdaj verjetno železova ruda, potem premog, kremenov konglomerat in peščenjak. V zadnjem času pa kremenčev pesek. Vendar če na to gledamo z geološkega vidika, je vsak odkop po eni strani degradacija narave, po drugi strani pa s tem odkrivamo ostanke nekdanjega morja, spoznavamo, kako je nastala moravska dolina. V kamninah so našli številne fosilne ostanke rastlin in živali iz nekdanjih morij. Deli peskokopov in kamnolomov, v katerih se fosili nahajajo, so uvrščeni v naravne vrednote. Zato želimo, da se to ne zasuje, ampak ohrani. Glede vodotokov na tem območju - potoka Rača in Drtjščica sta na določenih odsekih dobro ohranjena. Izjemna je tudi biotska pestrost - raznovrstnost živali in rastlin tega obvodnega prostora. Da je voda čista, dokazujejo tudi školjke in polži v njej. Poskrbeti je potrebno za to, da se nove gradnje ne bodo širile v obvodni pas, da bo tako ostalo še naprej."

**Katere zaklade še vse skrivata dolina?**

**Šubic:** "Dobro je ohranjen podzemni svet s kraškimi jamami - ena najlepših je Osoletova jama - ki jih ne smemo obiskovati brez spremstva, saj v njih prebivajo netopirji, hrošči in mehkužci. Po kraškem svetu se pretakajo tudi vode. Če so one-

snažene - tu ni toliko možnosti prečiščevanja, kot recimo v prodnatih tleh - potem te vode onesnažene iztekajo na plan. Zato je treba vodne vire in moravški osamelni kras varovati, tako da vsaj ne odlagamo odpadkov kjerkoli in ne zasipavamo z njimi vrtač. Če pogledamo v celoti, je dolina dokaj dobro ohranjena. Peskokopi so pač povezani z nahajališči kremenčevega peska, kar je eden od virov njihovega preživetja. Treba je le najti sozvočje z naravo. Naj omenim še lipe ob nekdanjem gradu v Zalogu in platanu pri gradu Tuštanj ter hruskov drevored ob cesti zahodno od Moravč..."

**Katere so značilnosti kulturne dediščine, ki se je ohranila na tem območju?**

**Tercelj Otorepec:** "Zaenkrat 'sodoben' način razmišljanja še ni toliko posegel na to območje, da je treba staro hišo podreti, ker je pač stara. Zato se je ohranila vrsta tipov stavb, pa tudi zelo redko trško jedro Moravč. Zgodovinski razvoj poselitve je nastajal po fazah - zaselek, vas, vaško jedro, trg, mestno jedro, mesto. Zelo hitro se je v zgodovini preskočilo fazo trga - vas se je zelo hitro razširila v mesto. Tu pa se je ohranil prav trg kroglaste oblike, v sredini je cerkev sv. Martina s parkom, okrog pa so različne hiše, od domačij do večjih kmetij, obrtniških hiš... V celoti je ohranjena tudi kulturna krajina, ki se veže na človeka. Če se je ukvarjal s kmetijstvom, je skrbel tudi za travnike, sadovnjake, pomožne stavbe... Ohranjeni so tudi kozolci, toplarji, ki jim jaz pravim mojstrovine znanja tesarjev, čeprav jih danes veliko sameva. Ker se tudi tu pojavlja baliranje. Potem tudi značilne kmečke in kajžarske hiše, pa sušilnice za sadje. Pomembna je še Limbarska gora, ki je znana romarska pot s cerkvi sv. Valentina. Celotno območje je spomenik državnega pomena."

**Omenili ste sušilnice za sadje. Kaj natančno je to?**

**Tercelj Otorepec:** "To je pomozna stavba ob posameznih domačijah, ponekod je bila tudi ena v okviru cele vasi. Ponavadi je stala sredi sadovnjaka. Zunaj stavbe so zakurili, da je po posebnem kanalu, izkopanem v zemljo, v notranjost prihajal topel zrak. V notranjosti stavbe so bile ob stenah lese - police ali predali, kamor so naložili sadje

in ga sušili na ta način, da so ga zraven še prekadili. Prvotno so nastale kot sušilnice za lan. Treba je poudariti, da so v preteklosti ljudje znali živeti v okviru biotske raznovrstnosti in varovanja kulturne dediščine. Zdjaj temu radi rečemo trajnostni razvoj. Mi smo ta znanja izgubili, ker smo prehitro začeli hlastati za novimi prostori, gradbenimi parcelami tako imenovanega slovenskega prostora in okolja."

**Šubic:** "Včasih so znali živeti z naravo, zdaj pa si jo želimo podrediti."

**Pogovarjali ste se tudi s tamkajšnjimi rokodelci. Katere rokodelske dejavnosti so značilne za Moravško dolino?**

**Šubic:** "Nad Pečami je nekdanji kamnolom črne apnenca, ki mu pravijo peški marmor. Zelo znan je tudi moravški peščenjak, iz katerega so klesali portale in drugo cerkveno okrasje. In prav kamnosek je bil prvi, ki smo ga obiskali in predstavili njegovo delo."

**Tercelj Otorepec:** "Lastniki, ki so nekaj dali na svojo hišo, so jo okrasili s portali, v katere so bili vklesani različni motivi, predvsem rastlinski, recimo trta, ali živalski, pri katerih so pogosto ptice. Kamen in les sta bila tudi osnovna gradbena materiala. Veliko je hiš in gospodarskih poslopj, ki so grajena na način, ki se danes že izgublja, 'na brano' - ogrodje stavbe je leseno, prostor med lesenimi tramovi so zapolnili s kamnitim polnilom, ki ga je v trdno zgradbo povezal apnen omet. V Moravški dolini je bilo razširjeno tesarstvo so zapolnili s kamnitim polnilom, ki ga je v trdno zgradbo povezal apnen omet. V Moravški dolini je bilo razširjeno tesarstvo in krovstvo, kolarstvo in pletarstvo. Zelo znan je tudi mojster Milan Kokalj, ki je v te kraje iz Preddvora prinesel izdelovanje jermenov in komatov. V nekdanji dolini gradov se je vrtele okoli 42 mlinov in nekaj žag ob dveh vodotokih, Rači in Drtjščici."

**Koliko se to obrtniško in rokodelsko znanje prenaša na mlade?**

**Tercelj Otorepec:** "Med mladimi za to ni interesa. To so bile obrti, za katere se je bilo treba izučiti, podobno kot danes. Sicer je tudi danes v moravškem človeku še veliko ustvarjalnosti, ampak očitno je mnogim lažje iti v Baumax po bavarsko ograjo, ki s tem delom osrednjeevropskega regionalnega območja nima prav nobenih vezi."

Mateja Rant



Platana pri gradu Tuštanj. - Foto: Aleš Ocvirk

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

574

### Matevž Langus, "selbstmademan"

Slikarja Matevža Langusa poznamo, v spominu so nam ostali njegovi portreti Prešernovih sodobnikov Matije Čopa, Andreja Smoleta, Primicove Julije, pa njegove freske, zlasti monumentalno Marijino vnebovstetje v kupoli cerkve vrh Šmarne gore. Zmeraj bomo občudovali, da mu ni uspelo portretirati tudi Prešerna samega. To pot želimo poudariti, da je bil ta znameniti slikarski umetnik gorenjski rojak in da je o njem pisal tudi Lavtižar. "Rojen v Kamnigoricah pri Radovljici 9. septembra 1792 ni mogel pričakovati Matevž Langus od svojih staršev drugega kakor to, kar si bo sam zaslužil. Oče je bil ubog žebjar in sin bo tudi to, kar oče, ki je le s težavo preživljal mater in otroke. Komaj je Matevž toliko dorasel, da je bil za uporabo, že je s sajastimi rokami koval žebelje. Ker takrat še ni bilo šol v manjših vaseh, ni imel prilike, da bi se bil naučil vsaj čitati in pisati. Mati pa je

skrbela, da so hodili njeni otroci radi v cerkev, kjer so dobivali lepe nauke za prihodnje življenje."

Ko so v Radovljici obnavljali grad grofa Thurna, je v njem srečal mojstra soboslikarja iz Celovca. Ta ga je povabil k sebi v uk. Oče mu je medtem že umrl in prosil je mater, če lahko gre. V Celovcu je ostal šest let in postal slikarski pomočnik ter s pridnostjo privarčeval 1000 goldinarjev. Šel je na Dunaj, da bi študiral na akademiji, a prihranki so kmalu pošli. Spet je v Ljubljani "slikal sobe" in si po dveh letih prihranil za pot v Italijo. Po Benetkah ga je še bolj navdušil Rim. "Življenje v papeževem mestu mu je tako ugajalo, da je ostal tukaj poldrugo leto in da se je pozneje vedno spominjal središča katoličanstva ter z veseljem pripovedoval o njem. Posebno rad je omenjal sledeči dogodek: Kardinal-protector slikarske umetnosti je povabil mlade akademike na izlet blizu Rima. V sosesčini so kovali žebelje kakor na Langusovem domu v Kamnigoricah. Langus pripomni, da si tudi on upa skovati žebelj. Tovariši so mu rekli, naj dokaže kar je trdil. Matevž je poiskal kladivo in z malimi udarci naredil pravičen žebelj. Vsi so se čudili, kako je to mogoče. Kardinal pa mu je rekel: "To ni bil prvi žebelj, ki ste ga tako hitro skovali." Po vrnitvi se je ves posvetil slikarskemu delu. "Leta 1829 se je vrnil v Ljubljano in s povratkom

je bila dovršena trnjeva pot, ki jo je prehodil naš umetnik. Zdjaj je bil star 36 let. Nobenega dobrotnika ni imel, da bi ga bil podpiral. Sam je prenašal vse težave in si z lastno pridnostjo ustanoval potrebne pogoje za življenje. Amerikanci pravijo takim 'selbstmademan' /tu je Lavtižar pomešal nemščino in angleščino, v kateri se seveda reče self-made man/, to je mož, ki si je ustvaril samostojnost brez tuje pomoči. V Ljubljani ni našel takoj sebi primerne delo. Kmalu pa se je seznanil z duhovniki in s kmeti z dežele. Naročali so cerkvene slike in razne druge podobe. Delo mu je tako naraščalo, da je komaj izvrševal, kar so zahtevali od njega. Vesel je bil zaslужka tudi zato, da je mogel podpirati svojo prijetno mater. Nekaj časa je stanoval blizu Križank na sedanjem Napoleonovem trgu, pozneje pa se je preselil v reduto. Da bi ne ostal sam, si je izbral družico in živel z njo v srečnem zakonu. Tu ne bomo naštevati njegovih številnih del, katerih popis najdemo v vsakem boljšem leksikonu.



Julija Primic na sliki Matevža Langusa

Poglejmo raje, kako je živel in delal. V njegovem načinu dela je ostalo nekaj gorenjskega in kovaškega. "Langus je zgodaj vstajal. Ob petih zjutraj je bil že pripravljeno za delo in dostikrat slikal do večera. Ob nedeljah je hodil k maši v cerkev svetega Jakoba ali k frančiškankom, k pridigi pa v stolno cerkev. Dobra prijateljica sta si bila s takratnim stolnim vikarjem Jožefom Zupanom, ki je postal pozneje stolni prošt v Ljubljani. Njuno prijateljstvo je bilo toliko večje zato, ker sta si bila rojaka: Zupan rojen v Kropli, Langus pa v Kamnigoricah. Poznanstvo s kleriki mu je prineslo tudi naročila za najvidnejše oljne slike in freske, ki še danes krasijo najuglednejše ljubljanske cerkve, stolno, šentjakobsko, frančiškansko. V slednji je poslikal ves strop, tako v ladji kot v šestih kapelah. "Umrli je 20. oktobra 1855 in bil vpisan v mrliški knjigi svetega Jakoba v Ljubljani. Njegovo truplo počiva pri svetem Kristofu nekako v sredi pokopališča ob desnem zidovju v rodbinski grobnici."



# Šešir iz tisočletnega mesta

Škofjeloška tovarna klobukov Šešir je tretje leto zapored poslovala z izgubo. Ugotavljajo, da imajo v prostorih in zemljiščih preveliko premoženje, zato ga nameravajo prodati. V marcu so ukiniteli proizvodnjo dlake in nameravajo se umakniti iz prostorov na Spodnjem trgu, kjer naj bi za njimi ostal le muzej.

Škofja Loka - Tovarna klobukov Šešir velja v tisočletnem mestu ob sotočju Sor za prvo pravo tovarno, na katero je bila nekdanj praktično vezana sleherna družina v tem mestu. V zahodnem svetu je zaprla vrata več kot polovica tovrstnih tovarn, v Šeširju pa razmišljajo predvsem o specializaciji na oblikovanje in končno izdelavo klobukov. Izračuni kažejo, da bi poslovali pozitivno, če bi odprodali nepotrebno premoženje. O tem smo se pogovarjali z Mirom Pinteričem, ki dela v tej tovarni že skoraj štirideset let, že 30 let kot direktor.

## Kako je Šešir zaključil lansko poslovanje?

"Za Šešir je značilno, da vse skozi posluje le z lastnim kapitalom, pri čemer smo imeli pred tremi leti 140 milijonov tolarjev izgube, predlani 72 milijonov in lani 60 milijonov tolarjev. Jasno je, da imamo - tega ne bi smeli nihče zanikati - še notranje rezerve, sicer pa je položaj v klobučarstvu takšen, da ni mogoče pričakovati možnosti za povečanje proizvodnje. Najbolj nas je udaril nemški trg, kamor izvažamo 80 odstotkov proizvodnje, ter katastrofalna vrednost dolarja pri izvozu v Ameriko in Kanado."

## Kaj se dogaja v Nemčiji?

"V Nemčiji se je zaradi recesije in vsesplošnega varčevanja zmanjšala prodaja, poleg tega pa smo doživljali hude pritisk na znižanje cen. Menim, da je tam položaj celo slabši, kot v Sloveniji. Praktično nič se ne troši, trgovske hiše so polne blaga, potrošnikov pa malo. Naš izvoz se je lani zmanjšal za 4 odstotke in prvič smo morali, če smo hoteli obdržati trg, med letom popravljati cene."

## Se takšni trendi nadaljujejo tudi letos?

"Letos je bolje. Letos smo izločili proizvode, ki niso dajali dovolj zasluga. Vse bolj postaja jasno, da se bo Šešir obdržal le, če bo delal visoko kakovost in se zelo fleksibilno odzival na trg. Jasno je, da bodo masovno proizvodnjo delali na Kitajskem in Kitajci južno od Firenc, pri čemer se v Firencah prilepi nalepka 'Made in Italy'. Tem ne moremo konkurirati. Konkurriramo lahko zato, ker smo le tri ure od Münchna, če smo sposobni današnje naročilo že jutri odposlati. Podobno je tudi s konkurenco iz evropskega vzhoda, ki je doslej lahko ponudila nižje cene zaradi vsaj pol nižjih plač v teh državah, vendar po vstopu v EU se jim bodo stroški delovne sile kaj hitro povečali."

Pravo industrijo je v Škofji Loki leta 1871 začel Nемеc Alojz Kernner s tovarno kočev. Dve leti pozneje je razširil obrat v tovarno sukna, ki jo je zgradil na klancu med župno cerkvijo in Selščico, kjer sta bila prej mlin in kopalnice. Leta 1893 je nabavil generator in osnoval elektrarno, ki je dajala tok tudi za ulično razsvetljavo. Tako je bila Loka prva na Kranjskem, ki je imela javno električno razsvetljavo. Suknarna je delala do prve svetovne vojne. V opuščeni Kernnerjevi tovarni je leta 1921 začela obratovati tovarna klobukov Šešir, ki jo je ustanovila delniška družba iz Ljubljane brez zveze z nekdanj močno razvito klobučarsko obrtjo, ki ga je mogoče slediti v 18. stoletje. Vir: prof. France Planina: Škofja Loka s Poljansko in Selško dolino Novo tovarno na Trati so z lastnimi sredstvi začeli graditi 1976 leta.



Miro Pinterič

## Kaj menite, da je vzrok temu, da ne dosegate dobička?

"V Šeširju imamo pri letnem prometu 342 milijonov tolarjev kar za 1.152 milijonov tolarjev premoženja, kar sicer pomeni, da smo v preteklosti dobro delali in veliko ustvarili, hkrati pa takšno premoženje ustvarja precejšnje stroške. Premoženje je v prostorih in zemljiščih, ki jih ne potrebujemo. In sklenili smo, da to stanje popravimo. Prvi ukrep, ki je hkrati velika usluga okolju, je bila pretekli mesec ukinitve proizvodnje dlake. S tem smo okolju prihranili 20 ton odpadkov in za 7 ton na leto zmanjšali porabo kemikalij, pri čemer nihče od zaposlenih ni ostal brez dela. V prostorih na Trati pa se je sprostito ogromno prostora, saj smo morali imeti veliko skladišče kož. Ta prostor odpira možnost za to, da celotno našo proizvodnjo združimo na tem prostoru in izpraznimo tovarno na Spodnjem trgu."

## Bo torej Škofja Loka izgubila enega svojih simbolov - najstarejšo tovarno, ki je neločljivi del pogleda na tisočletno mesto?

"Nikakor ne. Dimnik bo ostal, čeprav bi se industrija v resnici iz mestnega jedra izselila. Ni še dokončne odločitve o tem, kaj bomo s tem objektom napravili. Razmišljamo o dveh možnostih:

objekt prodati, ali pa ga v neki skupini preurediti v stanovanjsko-poslovni objekt in kot takega tržiti.

Ideje so, nekaj jih je že tudi na papirju, o njih pa smo se tudi že pogovarjali z županom, da bi v stari tovarni nasproti srednjeveške kašče lahko uredili svojstven vhod v mesto, ki bi vodil skozi staro tovarno do cerkve Sv. Jakoba, torej iz Spodnjega trga na Mestni trg. V tem prehodu bi poleg raznih lokalov tudi Šešir pustil svojo sled, da ne govorim o povsem drugačni vrednosti in možnosti odnosa do Sore in njenega čudovitega jezua, iz katerega bi z malo hidroelektrarno lahko letno proizvedli vse prej kot zanemarljivih milijon kilovatnih ur. Če Škofji Loki še uspe končno dobiti obvoznico za Poljansko dolino, ki bo prerasla sedaj neznošen promet po Spodnjem trgu, bo to resnično zanimiva točka.

Ko sem omenil Šeširjevo sled, sem imel v mislih seveda našo prodajalno, poleg tega pa še en prostor, kjer bi po vzgledu nemških in avstrijskih mest s klobučarstvom, ki jih poznam, imeli muzejsko sobo, kjer bi občasno lahko pokazali tudi izdelavo klobuka. Šešir, prva tovarna v Škofji Loki, na katero je bila nekoč vezana praktično vsaka družina v tem kraju, si to zagotovo zasluži."

## Kaj pa prostori in zemljišča na Trati?

"V objektu na Trati predvsem ugotavljamo, da imamo preveč



Poleg Loškega gradu in cerkve Sv. Jakoba je tovarna Šešir s svojim dimnikom neločljivi del podobe tisočletne Škofje Loke.

pisarniških prostorov, ki jih že in jih še bomo oddajali. Poleg tega je tu nad 5 tisoč kvadratnih metrov komunalno in energetsko urejenih zemljišč, ki jih nameravamo prodati. Izračun pokaže, da samo nadomestila za stavbno zemljišče in prihranki pri prostorih že pokrijejo lani nastalo izgubo."

Vendar, ali opustitev proizvodnje dlake ne pomeni postopnega krčenja proizvodnje klobukov? Kje boste poslej dobili dlako? Kako razmišljate o Šeširjevi perspektivi?

"Čeprav se morda čudno sliši, je bila naša proizvodnja dlake 20 do 30 odstotkov dražja, kot je v Belgiji, zlasti na račun naših strožjih, včasih povsem nesmiselnih predpisov in zahtev. Zagotovili smo si dva zanesljiva dobavitelja; s katerima že dolgo sodelujemo, in uvedli vse potrebne vhodne analize in kontrole.

Šešir ima perspektivo. Priznan je doma in v tujini in to je potrebno negovati. Mi se moramo usposobiti, da bomo zmogli na manj kvadratnih metrih izdelovali klobuke visoke kvalitete. Lahko celo napravimo še nadaljnji korak: ukinitemo proizvodnjo nebarvanih tulcev, ki jih sedaj celo tudi izvažamo, in se specializiramo samo na oblikovanje in končno izdelavo klobukov. To znamo, za to imamo tradicijo, to je naša perspektiva."

## In kaj pravijo na vse to lastniki?

"Naš največji lastnik je z dobrimi 50 odstotki Nacionalna finančna družba, za katero lahko mirno rečem, da je ne zanima naš položaj, usoda panoge, slovenske tekstilne industrije. Za vse ostalo lahko rečem, da je zelo razpršeno lastništvo. Normalno je, da razmišljajo le o tem, kako bi svoj delež čim bolj unovčili. Moja želja, da ne rečem moje poslanstvo, je, da Šešir z okoli sto zaposlenimi zaokrožim, dvignem na opisan nivo, ko ljudje ne bodo zaslužili le za minimalne plače, pač pa za dobro življenje, delničarji pa

## GOSPODARSKI KOMENTAR



## EU, pozor: prihajajo Slovenci!!!

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Podobno kot se je Slovenija z vstopom v Nato odpovedala vojaški suverenosti in zdaj naš zračni prostor hudo budno in zelo vestno pazijo italijanski vojaški lovci (seveda in nikakor ne zastoj), se bo naša država z vstopom v Evropsko unijo (EU) odpovedala kar precejšnemu delu svoje državne suverenosti. Če pustimo ob strani politiko v najboljšem pomenu te besede, lahko zlahka in hitro ugotovimo, da se bomo odpovedali veliki večini ekonomskih politik, ki smo jih doslej relativno bolj ali manj uspešno vodili v vseh teh letih od osamosvojitve. Tako se bosta proračunska in davčna politika podredili evropski, a kar bo za navadnega državljana mogoče najbolj opazno, bo, če bo šlo vse po vladnih načrtih, kar pa je še veliko vprašanje, ukinitve tolarja in uvedba evra, s tem pa izguba denarne politike. A z vsem tem naj bi Slovenci ne imeli pretiranih težav, saj smo tega že vajeni iz časov žalostno preminule skupne države "bratstva in enotnosti". In tako kot so v starih časih vse "slabe" stvari prihajale iz Beograda, bo zdaj to vlogo prevzel Bruselj, spet bomo lahko naše malčke učili o ožji in širši domovini, trgovina s članicami EU bo potekala po podobnih načelih, kot tista med republikami bivše SFRJ, ko pa bomo že čez nekaj let postali neto plačniki v braseljsko blagajno, se bodo kmalu dvignili glasovi, da gre zdaj pač vse "gor", tako kot naj bi šlo v preteklosti vse "dol". Pa naj še kdo reče, da se zgodovina ne ponavlja.

Pri tem pa nas seveda z vladne strani obmetavajo z rožicami, a žal vse ni tako rožnato, kot bi si želeli ministri, poslanci in ostali praznujoči. V pozni jeseni lanskega leta se je celo njim v programu za prevzem evra zapisalo, da je tako imenovana realna konvergenca za vstop v Evropsko denarno unijo (EMU) zadostna. "Zadostna"? Hm, če to prevedemo v jezik šolskih ocen, vsa stvar vsekakor postane zelo pomenljiva, saj nam taisti ljudje že kar nekaj časa prodajajo čisto drugačne zemljece o tem, kako je naša država vsestransko in odlično pripravljena na vstop v EU, EMU, ... Resnici na ljubo je sicer resnično potrebno poudariti, da realna konvergenca, v nasprotju z nominalno v obliki maastrichtskih pogojev o višini inflacije, javnega dolga itd., ni formalni pogoj za prevzem evra. Realna konvergenca se nanaša predvsem na raven BDP na prebivalca in raven cen ter na drugi strani splošne pogoje, v katerih deluje gospodarstvo, od odgovornosti vlade pri njenih odločitvah, stopnjo razvitosti pravnega sistema do učinkovitosti državne uprave in kakovosti pravne ureditve. Naša država sicer po mnenju vlade zadošča večini teh pogojev, rezultati ankete Svetovne banke pa kažejo, da Slovenija pri večini zgornj naštetih kazalcev zaostaja za povprečjem EU, pa čeprav smo imeli pri nas odlično priložnost, da ta izpit opravimo vsaj nekoliko bolje, saj smo edina od sedanjih pristopnic po letu 1991 začeli graditi svoj formalno-pravni in gospodarski sistem praktično na ničli. A kaj hočemo, priložnost zamujena ne vrne se nobena in pravijo, da pesimisti nismo nikoli razočarani.

## Začenja se peti TELEINFOS

Ljubljana - Jutri, v sredo bodo v Cankarjevem domu odprli letošnji, že peti informacijsko-telekomunikacijski sejem Teleinfos, osrednji slovenski dogodek v tej panogi, ki bo odprt med 9. in 18. uro do vključno sobote. Letos bo pod geslom 'Prava povezava' nastopilo na tej sejamsko-izobraževalni prireditvi nad 80 razstavljavcev, pripravili pa so tudi nad 90 izobraževalnih predavanj, seminarjev in praktičnih delavnic. Osrednja dogodka bosta v sredo poslovna konferenca, z udeležbo 30 uglednih gospodarstvenikov, ter v četrtek tehnološka konferenca, na kateri bodo razpravljali o širokopasovni konvergenca.

V sklopu razpisov 'Iščemo najboljše' lahko vsi, ki se z izdelavo spletnih projektov, digitalnimi video in zvočnimi zapisi ter digitalno fotografijo ukvarjajo neprofesionalno ter z mobilnimi aplikacijami profesionalno ali neprofesionalno, postavijo na ogled izdelke, ki jih bo ocenjevalo strokovno okó žirije ter obiskovalci spletne strani prireditve. Najboljši bodo prejeli priznanja in bogate nagrade. Strateški partnerji prireditve Telekom Slovenije, Mobitel in SiOL so tudi letos omogočili brezplačni vstop na prireditve. Š. Ž.

## Nove spletne strani Aerodroma

Brnik - Iz Aerodroma Ljubljana so sporočili, da so na osnovi izkušenj z že doslej dobro obiskano spletno stranjo, ki so jo postavili v letu 2000, prenovili vsebino. Nove spletne strani Aerodroma Ljubljana www.lju-airport.si potnikom in obiskovalcem letališča ponujajo vse informacije v zvezi z leti na brniškem letališču, predstavijo to slovensko okno v svet in potnike z obilo informacij o končnih destinacijah pospremi na pot. Poleg informacij, namenjenih potnikom, vključno s povezavami do ponudnikov in strani z vremenom ter turističnimi informacijami, je del spletnih strani namenjen tudi poslovnim partnerjem, medijem ter poslovnim rezultatom družbe. Š. Ž.



## Popolni!

Pomladna naročniško-prodajna akcija.



Ugoden nakup enega od osmih sodobnih mobiltelefonov + sklenitev/podaljšanje naročniškega razmerja + pravilno rešena križanka = nagrada po izbiri: 50 MMS-ov ali SMS-ov.

Križanko pošljite v številni časopisi, revijah, v Mobilitelovih bostih in na spletnih straneh www.mobitel.si in www.pripravljaj.si. Pravilno izpolnjeno do konca aprila prinesite v Mobilitelov bostil ali k poslovalnici prodajalca. Posrednik vsega čisto brezplačnega naročniškega razmerja Mobilitel GSM/UMTS je 24 mesecev. Mobilitel, pripravljaj križko, je pripravljen za uporabo in urejevalnik Mobilitel GSM/UMTS, zato jih lahko uporabljate le s SIM kartico Mobilitel GSM/UMTS. Če ne vključite DDV, Posrednik mobilitelov traja do odprete zaloge in velja za vsek, ki namreč prodajalnih več kot dveh velikih aneksov s naročniški pogodbi. Posrednik vsega za vse naročniške pakete, razen za ostrove 505 paket in paket Podaljšanje bostila.

Informacije na brezplačnih številkah:  
naročniški Mobilitel GSM/UMTS:  
031/041/061 700 700,  
Mobiluporabniki: 031/041/051 121,  
ostali: 080 70 70.



ZIVLJENJE NISO LE BESEDE  
WWW.MOBITEL.SI



# Cenovno sidro za stanovanja

V prvi nacionalni stanovanjski varčevalni shemi, ki se bo sprostita julija, je več kot 20 tisoč varčevalcev prihranilo okrog 43 milijard tolarjev.

V nacionalno stanovanjsko varčevalno shemo je ta čas vključenih 82.260 varčevalcev, ki so doslej privarčevali več kot 70 milijard tolarjev. Prva varčevanja se bodo sprostita v začetku julija. Na podlagi ankete, ki jo je lani med pet tisoč varčevalci izvedel republiški stanovanjski sklad, bo večina teh varčevalcev izkoristila tudi pravico do najema stanovanjskega posojila.

Pri stanovanjskem skladu ocenjujejo, da bo po izteku prvega petletnega varčevanja v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi okrog 20.200 varčevalcev prihranilo okrog 43 milijard tolarjev. To pomeni približno 2,2 milijona na povprečnega varčevalca, ki bo ob tem imel še pravico do dolgoročnega posojila v višini najmanj 4,4 milijona tolarjev. Ob sprostitvi teh sredstev nekateri že napovedujejo precejšen skok cen na stanovanjskem trgu. Vendar so pri skladu prepričani, da so s svojo ponudbo tržnih stanovanj in soinvestiranjem v najemna stanovanja po javno objavljenih cenah uspeli vzpostaviti cenovno sidro, ki je zaustavilo naraščanje cen stano-

vanj. "Z letošnjo ponudbo skoraj tisoč stanovanj v Ljubljani po ceni 1.300 evrov za kvadratni meter, ki bodo prednostno namenjena varčevalcem v nacionalni stanovanjski shemi, bomo ne samo zavarovali interese varčevalcev v shemi, ampak vplivali tudi na spremembo cen stanovanj v Ljubljani," optimistično zagotavljajo. Poudarjajo namreč, da so cene visoke predvsem v Ljubljani, v drugih krajih pa naj bi bile cene zmerne, čeprav priznavajo, v primerjavi s kupno močjo Slovencev še vedno previsoke. "Da ne bo nakup stanovanja edina možna izbira, z ljubljansko občino intenzivno pripravljamo gradnjo najemnih stanovanj."

Najemna neprofitna, socialna in tržna stanovanja sklad gradi tudi z nekaterimi drugimi občinami. "Sklad skupaj z 42 občinami gradi, rekonstruira ali kupuje 759 stanovanj, od tega 115 tržnih." Načrtujejo, da bodo letos v novih projektih soinvestiranja skupaj z 48 občinami pridobili več kot 900 stanovanj, od tega 700 najemnih. Doslej so v prodajo ponudili 566 tržnih stanovanj v Ljubljani z okolico, Celju, Kamniku, Mariboru in Kopru.

Ta čas pripravljajo že četrto anketo med varčevalci v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi, rezultati naj bi bili znani v prvi polovici prihodnjega meseca. Lanska anketa pa je pokazala, da namerava večina varčevalcev najeti tudi stanovanjsko posojilo. Skoraj polovica jih bo privarčevana sredstva namenila za nakup stanovanja ali hiše, graditi jih namerava približno tretjina, približno toliko namerava s tem denarjem stanovanja ali hiše obnavljati. Največ, skoraj polovica, jih bo stanovanja

kupovalo, gradilo ali obnavljalo v ljubljanski regiji, sledita Gorenjska (okrog 11 odstotkov) in Štajerska (približno devet odstotkov). Za nakup novih stanovanj naj bi denar porabilo približno 65 odstotkov varčevalcev. Predvidoma jeseni bo sklad objavil nov razpis za varčevanje v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi. Se pa že pojavljajo tudi očitki, da so bančna posojila ta čas celo bolj ugodna od posojil sklada. Pri skladu odgovarjajo: "Pri stanovanjskih posojilih se moramo zavedati, da so to posojila na dolgi rok, na 10, 15 ali 20 let. Zato je treba biti v tem trenutku zelo previden pri ocenjevanju ugodnosti." Dodali so še, da imajo varčevalci v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi z varčevalnimi pogodba mi zagotovljene posojilne pogoje. "V primeru, da jim bodo banke ponudile še ugodnejše pogoje, to zanje predstavlja še dodatne ugodnosti. To je odločitev in tveganje posameznika."

Mateja Rant

## Spoštovani bralci!

V novi rubriki "svetovalski kotiček" bodo priznani strokovnjaki odgovarjali na vaša vprašanja v zvezi z nepremičninami. Vprašanja lahko pošljete na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj (za nepremičnine) ali na elektronski naslov: info@g-glas.si.

**TRIDA**  
NEPREMIČNINE

Na skali 4, 4000 Kranj  
Tel.: 04 23 63 388, GSM: 041 860 938  
www.tridanepremicnine-lj.si

**PONUDBA DNEVA**  
Vogel, novogradnja, zelo lepa enodružinska hiša, zgrajena na ključ, 145 m<sup>2</sup>, parcela 360 m<sup>2</sup>, energijsko varčna, nadstandardni materiali, talno ogrevanje, mikroklima, cena 43 mil. SIT

Golnik, družinska hiša, 4. gradb. faza, l. 96, 300 m<sup>2</sup>, lahko dvodružinska, parcela 700 m<sup>2</sup>, lepa lokacija, cena 29 mil. SIT

**HYPO**

**PRODAMO:**  
Zvirče pri Trzinu, naselje družinskih hiš.  
• možnost ugodnega financiranja pri Hypo banki  
• prevzem: pomlad 2004

Informacije na tel.: 01 4205 327, 041 618 300  
Hypo Alpe-Adria-Consultants d.o.o., Zelena c. 16, 1000 Ljubljana

**NEPREMIČNINE ASGARD**  
Cesta maršala Tita 66, 4270 Jesenice  
Tel.: 04 586 33 12  
GSM: 041 673 048

**Na območju Jesenic - Slovenski Javornik, gradimo 12-stanovanjski objekt.**

**Na voljo so:**

- 4 x dvosobno stanovanje s kletjo (faktor), 45,50 m<sup>2</sup>. Cena: 11.000.000,00 SIT
- 4 x dvosobno stanovanje s kletjo (faktor), 55,50 m<sup>2</sup>. Cena: 13.800.000,00 SIT
- 4 x trisobno stanovanje s kletjo (faktor), 70,00 m<sup>2</sup>. Cena: 17.400.000,00 SIT

Zaključek gradnje in prevzem stanovanj je predviden konec meseca avgusta 2004.

<b>SLOVENSKI JAVORNIK</b> V novogradnji prodamo več stanovanjskih enot 45 m <sup>2</sup> , 55 m <sup>2</sup> in 70 m <sup>2</sup> . Cena: 248.000,00 SIT/m <sup>2</sup>	<b>KOROŠKA BELA</b> Prodamo tri- stanovanjsko hišo 260 m <sup>2</sup> na parceli 500 m <sup>2</sup> . CK- plin, garaža, KTV. Cena: 27 mio/SIT
<b>POTOKI</b> Prodamo večje stanovanje 105 m <sup>2</sup> v stanovanjski hiši, adaptirano. Svoj vhod, vrt, CK. Cena: 12,6 mio/SIT	<b>LJUBNO</b> Prodamo nadstandardno stanovanjsko hišo 250 m <sup>2</sup> na parceli 560 m <sup>2</sup> . Garaža, nadstropje, ločena instalacije, svoj vhod, vrt, 150 m <sup>2</sup> - kamin, garaža. Cena: 59,7 mio/SIT
<b>JESENICE</b> V stanovanjski hiši prodajamo dvosobno stanovanje 61 m <sup>2</sup> . CK-olje. Cena: 7,9 mio/SIT	<b>SLOVENSKI JAVORNIK</b> Prodamo polovico hiše - zgornje stanovanje 100 m <sup>2</sup> , obnovljeno. Terasa, CK-olje, ločena instalacije, svoj vhod, vrt, 150 m <sup>2</sup> - kamin, garaža. Cena: 15 mio/SIT
<b>JESENICE</b> Prodamo dvosobno stanovanje 52,85 m <sup>2</sup> . CK, zastekljen balkon, vsi priključki. Cena: 10 mio/SIT	<b>ŽIROVNICA</b> Na lepi, mirni lokaciji - parcela 560 m <sup>2</sup> , prodamo dvostanovanjsko hišo v treh etažah cca 220 m <sup>2</sup> . CK-olje, CATV, samostojna garaža. Cena: 42,9 mio/SIT

**IDA** d.o.o.

zavarovanje odgovornosti, licenca  
Planina 3, 4000 Kranj  
Telefon: 04 235 1000  
Faks: 04 235 1001  
GSM: 041 331 886  
info@vida-nepremicnine.si  
www.vida-nepremicnine.si

**KUPIMO PARCELO:**  
KRANJ - okolica, kupimo od 700 m<sup>2</sup> do 1000 m<sup>2</sup> veliko zazidljivo parcelo, plačilo takoj.

**STANOVANJA PRODAMO:**  
KRANJ-PLANINA III, dvosobno s kabineto, 77,40 m<sup>2</sup>, II. nadstropje, nizek blok, vsi priključki, leto izgradnje 1987, cena 19.100.000 SIT

TRŽIČ - BALCS, garsonjera 13,50 m<sup>2</sup> + 5,50 m<sup>2</sup> kleti, v stanovanjskem bloku, l. 1959, 2. nad., cena 4.450.000 SIT

**KMETIJSKA ZEMLJIŠČA KUPIMO:**  
ČIRČE, HRASTJE, PREBAČEVO - kupimo 2-15 ha kmetijskega zemljišča

**ITD +, d.o.o. nepremičnine**

Slovenski trg 8, SI-1000 Kranj,  
tel. št.: 04/2366-670, 04/2381-120,  
fax: 04/2321-122,  
GSM: 041/755-296, 040/204-661,  
041/900-009

**PONUDBA DNEVA**  
Kranj - Orehek: Prodamo popolnoma obnovljeno 2SS + kabinet, 51 m<sup>2</sup>, pritličje, starost objekta 40 let, obnovljeno leto 2003, parkirno mesto, takoj vseljivo. Cena 15,2 mio SIT

Tržič - mestno jedro: Prodamo popolnoma obnovljeno 2SS + kabinet, 51 m<sup>2</sup>, pritličje, vsi priključki, izredno lepo, vredno ogleda, parkirno mesto, takoj vseljivo. Cena zelo ugodne 12,5 mio SIT

Kranj - Planina II: Prodamo popolnoma obnovljeno 3SS, 80 m<sup>2</sup>, I. nad., starost objekta 20 let, obnovljeno leta 2002, vsi priključki, dva balkona, izredno lepo, vseljivo po dogovoru, cena 22 mio SIT

**Nov ključ do vaše nepremičnine**

**Evro kredit**

V Novi Ljubljanski banki razširjamo ponudbo posojil za nepremičnine, odslej lahko v NLB najamete posojilo za nepremičnine tudi v evrih.

**Ponujamo vam Evro kredit:**

- po ugodni obrestni meri, sestavljeni iz dvanajstmesečnega EURIBOR\* - ja in nespremenljivega pribitka, ki je odvisen od obsega poslovanja z banko, ročnosti posojila, predhodnega varčevanja in oblike zavarovanja posojila,
- s časom odplačevanja za mlade tudi do 30 let,
- z vrsto možnosti zavarovanja posojila in
- možnostjo življenjskega zavarovanja posojiljemalca.

Vse podrobnosti so vam na voljo pri bančnih svetovalcih v vseh poslovalnicah NLB in na spletnem naslovu banke [www.nlb.si](http://www.nlb.si)

\* EURIBOR je obrestna mera, ki se oblikuje na podlagi medbančne obrestne mere, po kateri so prvostranske banke znotraj denarne unije pripravljene dati depozit drugi prvostranski banki za določen čas.

**76 ljubljanska banka**  
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE

K 3 KERN d.o.o.  
Tel.: (04) 202 13 53, GSM: 051 320 700  
e-mail: info@k3-kern.si

Podjetje za promet z nepremičninami, gradbeni inženiring in trgovina d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj

**HIŠE:**  
BITNJE: novogradnja dvojčka vel. 9 x 11 m v IV. gradbeni fazi, pritličje in mansarda, 2 hiši, parcela 500 m<sup>2</sup> na enoto, cena = 36,0 mio SIT  
GOLNIK: stanovanje v 1. nadstropju hiše, l. 86, površina 91,30 m<sup>2</sup>, parcela 360 m<sup>2</sup>, cena = 20,5 mio SIT  
GOLNIK: 18 let stara hiša, podkletena s pritličjem in mansardo (ni izdelana), površina 85 m<sup>2</sup> v eni etaži, podkletena, parcela 847 m<sup>2</sup>, cena = 39,0 mio SIT  
JEZERSKO: stan. hišo staro 40 let, vel. 12 x 8 m, delno obnovljeno, na parceli 489 m<sup>2</sup>, v hiši se ne proda soba s sanitarijami z ločenim vhodom, cena je 22,0 mio SIT  
KRANJ - Britof: stan. hiša v III. gradbeni fazi na parceli 281 m<sup>2</sup>, stan. površine 224 m<sup>2</sup> v treh etažah, cena = 19,0 mio SIT, primerna za poslovno dejavnost  
KRANJ, Vodovodni stolp - na odlični lokaciji poslovno-stan. hiša (klet, pritličje, nadstropje in izdelana mansarda), vel. 9 x 10 m, parcela 730 m<sup>2</sup>, stara 50 let, obnovljena pred 10 leti, cena = 61,2 mio SIT  
KRANJ, Šortljevo naselje: vrstna hiša, klet (135 m<sup>2</sup>), pritličje (135 m<sup>2</sup> + zimski vrt) in mansarda (80 m<sup>2</sup>), parcela 500 m<sup>2</sup>, popolnoma obnovljena leta 1997, cena = 57,1 mio SIT  
KRANJ (Primskovo): stanov. hiša, letnik 38, klet 75 m<sup>2</sup>, pritličje 75 m<sup>2</sup>, nadstropje 75 m<sup>2</sup>, parcela 476 m<sup>2</sup>, cena = 25,0 mio SIT  
LIPNICA pri RADOVLJICAH: stan. hiša letnik 65, vel. 9 x 10 m, parcela 1600 m<sup>2</sup>, cena = 22,6 mio SIT  
PODBREZJE (bližnja): 1/2 stan. hiše, letnik 39, bivalne površine 90 m<sup>2</sup>, parcela 770 m<sup>2</sup> v deležu 1/2, cena = 13,0 mio SIT  
KOKRICA: stan. hiša z ločeno garažo, 300 m<sup>2</sup> površine, primerna tudi za dvostanovanjsko hišo, stara 20 let, parcela 1.033 m<sup>2</sup>, cena = 60,0 mio SIT

BITNJE: novogradnja dvojčka vel. 9 x 11 m v IV. gradbeni fazi, pritličje in mansarda, 2 hiši, parcela 500 m<sup>2</sup> na enoto, cena = 33,0 mio SIT

ŠKOFJA LOKA: na parceli 2.600 m<sup>2</sup>, leta 96 prenovljena, razgiban toris, 3 stanovanja, skupaj 240 m<sup>2</sup>, mirna lokacija, cena = 88,0 mio SIT

**POSEST:**  
MAVOČE, bližnja - večji kompleks stavbnih in kmetijskih zemljišč, zemljišč s hišo in gosp. poslopjem (stara 100 let), parcela 8.800 m<sup>2</sup>, cena skupaj = 71,4 mio SIT  
TRŽIČ, stavbna parcela za poslovno-trgovsko dejavnost cel. 8.660 m<sup>2</sup>, cena = 21.420,00 SIT/m<sup>2</sup>  
AMBROŽ pod KRVAVCEM - stavbna parcela za počitniško hišico 375 m<sup>2</sup>, cena = 4,4 mio SIT

**STANOVANJA:**  
KRANJ - 2 SS 59,1 m<sup>2</sup> v 5. nad., letnik 74, cena = 16,5 mio SIT  
KRANJ - 3 SS 88,7 m<sup>2</sup> v 7. nad., letnik 82, cena = 18,9 mio SIT  
KRANJ - 3 SS 72,5 m<sup>2</sup> v 4. nad. (mansarda), obnovljeno l. 89, cena = 17,0 mio SIT  
KRANJ - 3 SS 72,9 m<sup>2</sup> v 4. nad., letnik 89, cena = 14,7 mio SIT  
KRANJ - 3 SS 81 m<sup>2</sup> v 2. nad., letnik 64, cena = 19,3 mio SIT  
KRANJ - 3 SS 77,6 m<sup>2</sup> v 1. nad., letnik 74, cena = 16,5 mio SIT  
DUPLJE: 3 SS 82 m<sup>2</sup> v večstan. hiši, garaža 14,00 m<sup>2</sup>, terasa 40 m<sup>2</sup>, letnik 2003, cena = 26,0 mio SIT  
TRŽIČ, Preška - 3 SS 67,4 m<sup>2</sup> v 4. nad., letnik 1985, 2 balkona, cena = 16,4 mio SIT  
TRŽIČ - 3 SS + K, 74,00 m<sup>2</sup> v 4. nad., letnik 73, cena = 16,0 mio SIT

**LOKALI:**  
KRANJ - Primskovo: prodamo več poslovnih prostorov v 1. nadstropju objekta, v izmeri od 30-150 m<sup>2</sup>, stara 4 leta, cena = 142.800,00 SIT/m<sup>2</sup>, 42,7 mio SIT  
KRANJ: prodamo poslovno stavbo na parceli 1914 m<sup>2</sup>, površine 353 m<sup>2</sup>, obnovi l. 80, ni kleti, cena = 50,00 mio SIT  
KRANJ: oddamo 50 m<sup>2</sup> v pritličju objekta v mestnem jedru za 100.000,00 SIT, obnovi pred 4 leti  
KRANJ: oddamo 58 m<sup>2</sup> v nadstropju objekta za različne dejavnosti, obnovi l. 96, cena = 1.428,00 SIT/m<sup>2</sup>



# Dober sejemski obisk

Gorenjski spomladanski kmetijski sejem, ki nadaljuje tradicijo tovrstnih sejmov iz časov Gorenjskega sejma, si je v treh dneh ogledalo približno 25 tisoč ljudi.

Hrastje - Podjetje Agromehanika je v sodelovanju s Kmetijsko gozdarskim zavodom Kranj pripravilo od petka do nedelje v Hrastju tretji gorenjski spomladanski kmetijski sejem, na katerem je okrog sto izdelovalcev in uvoznikov kmetijskih strojev, opreme in orodja predstavilo svojo ponudbo. Čeprav sta od sejma v Komendi minila le dva tedna, je bil obisk dober. Sejem si je v treh dneh po oceni prirediteljev ogledalo približno 25 tisoč ljudi, še zlasti veliko jih je bilo v nedeljo.



Sejem po sejmju: po komendskem je bil minuli konec tedna še v Hrastju.

Po pozdravnem nagovoru direktorja Agromehanike Jana Šinkovca in direktorja Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj mag. Jurija Kumra je sejem v petek opoldne odprl predsednik

## Agencija z začasno akreditacijo

Ljubljana - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je iz Bruslja dobila začasno akreditacijo za izvajanje devetdesetih ukrepov skupne kmetijske politike Evropske unije, na podlagi katere bo upravičencem lahko izplačevala neposredna plačila, izravnalna plačila za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost, rento za zgodnje upokojevanje ter podpore za ukrepe Slovenskega kmetijskega okoljskega programa, za zunanjetrgovinske, intervencijske in druge ukrepe. Slovenija je med vsemi desetimi državami, ki bodo 1. maja postale članice Evropske unije, prva izpolnila pogoje za akreditacijo, poleg Malte pa je tudi edina, ki se je odločila za polno akreditacijo in s tem za uvedbo informacijsko administrativnega kontrolnega sistema IAKS. Začasna akreditacija bo veljala do konca septembra, po vzpostavitvi še drugega dela programske podpore pa naj bi pridobila stalno akreditacijo. C.Z.

## Z GLASOM DO BOLJŠE ZELENJAVE

### Režemo rukolo, redčimo solato in presadimo papriko

Tudi minuli teden vreme vrtničarjem ni bilo prav nič naklonjeno. Sicer ni snežilo, toda kar naprej je deževalo. Temperature so še vedno precej nizke. In najpomembnejše, daljših obdobjih sonca ni in ni na spregled. Vse to pomeni, da zelenjava raste počasneje, kot bi lahko v tem času, in tako na vrtu nimamo kakšnega posebnega dela.

#### Rukolo režemo

Minuli teden sta nas vseeno kljub slabemu vremenu razveselili rukola in solata. Obe sta toliko zrasli, da smo ju prvič nabrali. Rukolo smo rezali in to tik nad mestom, kjer se rastlina razcepi v posamezne liste. Rezali smo jo, ker bodo rukoli namesto odrezanih zrasli novi listi.

zaprav moramo pobirati, ker je posejana na gostu, sicer bi postala rumena in bi rasla počasneje. Po gredi tako enakomerno pulimo posamezne rastline, tako da imajo druge solate dovolj prostora za rast. Če imajo rastline dovolj prostora, bodo tudi naredile več listov in rasle na širino, sicer so prisiljene rasti bolj v višino.

#### Papriko smo presadili na vrt

Paprika in paradižnik nam v zaboječih lepo rasteta. Ker pa nam zmanjkuje prostora, saj je zaboječkov že toliko, da jih nimamo več kam postaviti, smo del



Paprika je tako velika, da smo jo posadili na vrt.

državnega sveta Janez Sušnik, ki je ob tem poudaril, da ima Gorenjska dobre možnosti za razvoj malega gospodarstva, kmetijstva in turizma. Ker je glavna ovira za bolj učinkovito in konkurenčno kmetijstvo neugodna posestna sestava, bi bilo treba spodbuditi promet s kmetijskimi zemljišči.

Zemljo naj kupujejo kmetje, cilj pa naj bodo družinske kmetije ali druge združbe, ki bodo lahko konkurenčno delovale na kmetijskih trgih. Za razvoj podeželja bi morali usposobiti močno banko, naklonjeno kmetijski politiki, Slovenija pa potrebuje tudi dober načrt razvoja podeželja, ki se bo osredotočil na gospodarsko krepitev in zaposlitvene možnosti. Kmetijstvo

in živilsko predelovalna industrija sta v zadnjih letih doživela največje spremembe, hkrati pa sta bila deležna tudi najizdatnejše podpore proračunskega denarja, je dejal Janez Sušnik in dodal, da bo v prihodnje treba še izboljšati konkurenčnost kmetijske pridelave in predelave, hkrati pa doseči soglasje o glavnih vprašanih kmetijske politike.

Za uvod v sejem so pripravili več predavanj o nesrečah s traktorji, stanju strojev za varstvo rastlin in traktorskih priključkov, vplivu kmetijske tehnike na pridelavo hrane in kmetovanju po evropskih predpisih.

Cveto Zapltnik, foto: Tina Dokl

### Izbira mlečnega leta

Kranj - Kmetje so od agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja skupaj z obrazci za neposredna plačila prejeli tudi obrazce za dodelitev mlečne kvote. Na podlagi uredbe o uvedbi kvot za mleko in mlečne izdelke za kvotno leto 2004/2005 bodo izbrali najugodnejše mlečno leto v zadnjih treh letih, pri tem pa bodo lahko izbirali med leti 2001/02, 2002/03 in 2003/04. Izpolnjeno izjavo morajo vrniti na agencijo najkasneje do 30. aprila. Če bodo obrazec napačno izpolnili ali ne bodo ničesar označili, bo agencija reju izdala odločbo o dodeljeni kvoti na podlagi podatkov za mlečno leto 2003/04, ki se je začelo 1. aprila lani in končalo 31. marca letos. C.Z.

Strahinjš - Na šolskem posestvu kranjske srednje biotehniške šole v Strahinju so doslej zgradili že večino gospodarskih objektov, junija letos pa bodo začeli graditi še šolo in telovadnico.

Kot je povedal ravnatelj šole mag. Marijan Pogačnik, so doslej zgradili hlev za 52 goved, hlev za deset konj in tri koristne silose, do konca leta bodo postavili senik in opremili notranjost objektov, prihodnje leto pa naj bi uredili še sodobno molžišče. Živino bodo preselili v novi hlev proti koncu leta, z gradnjo šole in telovadnice naj bi predvidoma začeli junija letos, dotlej pa bodo morali porušiti tudi stari hlev, senik in silos.

## Gradbišče na posestvu



Šolo, v kateri bo prostora za 26 oddelkov oz. okrog šeststo dijakov, naj bi končali novembra prihodnje leto. Gradnja gospodarskih objektov jih bo stala 230 milijonov tolarjev, doslej so vložili 120 milijonov, večina denarja pa je zagotovilo ministristvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Predračunska vrednost šole in telovadnice (brez

opreme) je 1,4 milijarde tolarjev. Denar zagotovilo ministristvo za šolstvo, znanost in šport, del pa bo v zemljišču in denarju prispevala Občina Naklo. Z izgradnjo šole bodo rešili sedanjo prostorsko stisko, ki se kaže v tem, da ima 640 dijakov pouk (vključno s telovadbo) kar na šestih različnih lokacijah. C.Z.

Na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (Ur. list RS, št. 62/94 in 17/97) ter 8. in 30. člena Statuta Občine Bohinj (Ur. Vestnik Občine Bohinj, št. 3/00 in 1/03) objavljam

#### POGOJE

#### Za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest v Občini Bohinj

1. Občina Bohinj določa organizatorjem kampanje (v nadaljevanju: organizatorji) plakatna mesta za lepljenje in nameščanje plakatov z volilnimi sporočili ter pogoje za plakatiranje v Občini Bohinj.
2. Za plakatiranje bodo namenjena določena plakatna mesta, ki so enakomerno razporejena po celotnem območju Občine Bohinj.
3. Organizatorji naj v vlogi navedejo želeno število plakatirnih mest, dimenzije plakatov in njihovo količino.
4. Organizatorji morajo vloge poslati najkasneje do 10.5.2004 na naslov: Občina Bohinj, Triglavskaya cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom "volilna kampanja".
5. Občina Bohinj bo zbrała vloge organizatorjev in na podlagi načela enakopravnosti vsakemu organizatorju določila enako število brezplačnih plakatirnih mest za osnovno informiranje volivcev v Občini Bohinj.
6. Občina Bohinj bo ob upoštevanju enakih pravic za osnovno informiranje volivcev poskrbela za lepljenje prispelih plakatov na določena mesta v Občini.
7. Plakatiranje je dovoljeno tudi na oglašnih deskah društev, če leta to dovolijo. Izjemoma je plakatiranje dovoljeno na individualnih objektih, če to dovolijo lastniki. Ne dovoli se plakatiranje po drevsih, vzgojno varstvenih ustanovah in sakralnih objektih. Prelepljenje ali uničevanje plakatov drugih organizatorjev kampanje je prepovedano.
8. Plakatiranje na določenih mestih bo mogoče v času od 14.5.2004 do 11.6.2004 do 24. ure.

Številka: 006-07-2/2004  
Datum: 13.4.2004

Županja Občine Bohinj  
Eugenija Kegli Korošec,  
univ. dipl. inž. agr., l.r.



Rukolo smo že prvič nabrali.

paprike presadili na vrt. Izbrali smo jim zelo sončno mesto. Sadike smo posadili "na redko", kar pomeni, da je med rastlinami v vrsti 15 centimetrov prostora. Tako bodo na tem mestu lahko rasle kar nekaj časa. Na stalno mesto na vrtu jih bomo presadili predvidoma v začetku meseca maja. Paprike potrebujejo toploto, zato smo jih na vrtu pokrili. Naredili smo jim tunel, in sicer smo uporabili kar leskove pali-

ce, ki smo jih upognili v lok. Na najvišjem mestu je tunel visok od 40 do 45 centimetrov. Pokrili smo ga z vrtno kopro, čez njo pa dali še perforirano (lunja-sto) polivinilasto folijo. Ob sončnih dnevih bomo papriko obvezno zračili, odkrivali folijo in tudi kopro. Po potrebi jo bomo tudi zalivali.

Monika in Mateja Bertoncelj

iuV

INDUSTRIJA USNJA VRHNIKA

IUV trgovina v Mercator centru Kranj  
vabi na akcijsko prodajo po tovariških cenah!

Usnjeni jopiči že od 9.900 sit!  
Akcijska trajajo do razprodaje zalog. Vabljeni!



Pa smo jih dobili ...

# Otvoritev novih poslovnih prostorov

V torek, 13. aprila, ob 19. uri sta Študentska organizacija Fakultete za Organizacijske vede Kranj in Zavod Mladinska Mreža slovesno otvorili nove poslovne prostore na Kidričevi 53 v Kranju. Nove pridobitve so vsi študentje, ki se zavzemajo za boljši študentski jutri, zelo veseli, saj so dosedanje razmere omejevale njihovo delovanje.

Mladi so tisti, ki so gibalno razvoja, zato so si sami poiskali možnosti in jih dopolnjevali skozi projekte in programe, ki so se razvijali. Na ta način so prišli tudi do zaključka, da je srajca, ki je oblečena izpod fakultete, že malo tesna, zato so poiskali dodatne možnosti v

Dijaškem in študentskem domu Kranj. V kletnih prostorih fakultete so imeli na razpolago le tri pisarne, kade pa se je iz leta v leto širil, saj tukaj ne gre samo za Študentsko organizacijo, temveč se za njenim okriljem skrivajo še manjše organizacije, kot so AIESEC Kranj, ESN,



**ZADETEK.com**

Vsako sredo na Radiu Kranj ob 19.30

Vsak turek v Gorenjskem Glasu

Vsak mesec priloga Organon-ov ZADETEK

CORENSKI GLAS

## Ne prezrite...

### Študentski piknik

V Kranju bo tudi letos potekal tradicionalni Študentski piknik. Letos bo Študentski piknik organiziran že desetič zapored, potekal pa bo v soboto, 29. maja. Na pikniku bo potekal finalni izbor za Rock Mladim. Nastopil pa bo tudi Vlado Kreslin z Malimi bogovi. Paša za oči pa bo izbor Miss Tanga, ki bo potekal v soorganizaciji s Časopisom študentov Gorenjske Organon.

### Deklišna

Ta četrtek bo v klubu Manana potekal študentski te-

matski večer z naslovom Deklišna. Vstop je prost za študente, ostali gostje pa bodo plačali vstopnino, ki znaša 500 SIT.

### Formula 1

Klub študentov Kranj organizira to nedeljo ogled tekme Formule 1 v Imoli. Cena prevoza je 3.000 SIT za člane kluba in 7.000 SIT za ostale. Nadalje bodo morali udeleženci odšteti še denar za vstopnico, ki znaša od 50 evrov dalje. Odhod v Imolo bo v nedeljo zjutraj izpred Hotela Creina v Kranju. Prijave zbirajo do jutri, srede, 21. aprila.



Mi se mam radi...

## Zgodilo se je...

### Študenti in zaposlitev

Nedavna raziskava ŠOUM je pokazala, da kar 82 odstotkov študentov mariborske univerze meni, da bodo imeli težave pri zaposlitvi, že zdaj pa menda živijo v razmeroma skromnih razmerah.

### Študentska kri

Študentsko humanitarno društvo ŠOUM je tudi letos organiziralo humanitarno in krvodajalsko akcijo Podajmo roko. Humanitarna akcija je potekala prejšnji teden na Štuku v Mariboru. Zbirali so igrače, oblačila, obutev in knjige, ki jih bodo darovali družinam iz Doboja v Bosni. Krvodajalska akcija pa je bila, prav tako na Štuku, prejšnje sredo. Danes pa so se krvodajalcem pridružili tudi kranjski študenti, ki so se zjutraj odpravili darovati kri v Ljubljano.



Studentski svet FOV ter Alumnski klub Fakultete za organizacijske vede Kranj.

Novi dom jim je prinesel kar sedem novih pisarn, od tega bo



Studentska organizacija obdržala stare poslovne prostore in pridobila dva nova, Zavod Mladinska Mreža pa se je v celoti preselil v nove pisarne.

Seveda pa tukaj ne gre samo za študente, ki delajo v Študentski organizaciji, temveč vpliva njihovo zadovoljstvo posredno tudi na vse študente

v Kranju. Novi prostori jim bodo zagotovo prinesli novega delovnega elana, to pomeni, da bodo dosednji projekti še boljši in kvalitetnejši, zavzemajo pa se tudi za nove projekte, katerih se bodo lahko udeležili vsi študentje FOV-a. Zavod Mladinska Mreža pa se bo še bolj zavzemal za pestro paleto kvalitetnih prireditev, ki jih pripravlja na Gorenjskem. Med tistimi, ki bodo okušali vonj novih pisarn, je tudi založniška dejavnost in uredništvo časopisa Organon, ki je trenutno najbolj bran študentski časopis na Gorenjskem.

Polona Ramšak  
Foto: Bojan Okorn

## Tekoči izzivi ...



Ko je vsega konec, ti ponavadi "dol pade". Meni se je to isto zgodilo prejšnji teden. Približno mesec dni

sem se ukvarjal z njo. Pa sem skakal sem in tja. Večkrat sem že mislil, da bom obupal. No, ker sem prava korenina, sem si rekel, da zaradi "ene" že ne bom obupal. Bilo je tudi kar nekaj lepih trenutkov. Takšnih in drugačnih. In kar je najpomembnejše! Pri tej starosti sem se od nje veliko naučil. In sem mislil, da že vse vem. Po dobrem mesecu je prišel najin večer. Lepo sem se uredil. Celo govor sem si pripravil. Vse je teklo kot po maslu. Potem pa, ko sem bil že skoraj na vrhuncu, mi je vse "padlo dol".

Pišem seveda o dami, ki me je spremljala cel prejšnji mesec. Imenuje se "investicija" v nove poslovne prostore. No sredi otvoritve sem ugotovil, da sem pošteno bolan. Z 39 stopinj Celzija sem se ob polnoči privlekel domov in obležal v postelji pet dni. Ne samo, da sem ozdravel, tudi odpočil sem se. Sam pri sebi sem si rekel: "Ne rabi biti ravno bolezen tista, ki te položi v posteljo. Vsake toliko časa si more človek vzeti čas zase!"

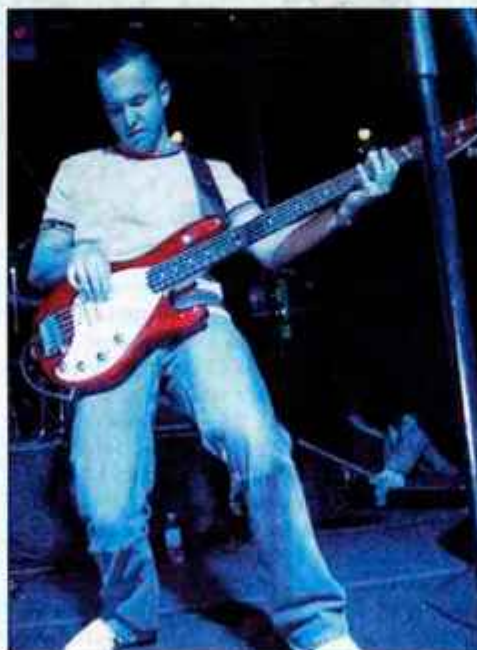
Drugače smo pa v polnem pogonu. Predavanja, izlet v Beograd, predizbor Rock Mladim, prireditev Evropa prihajamo in prvi maj na Joštu. No, dolgčas mi ne bo. Pa adijo, Gorenjska. Beno Fekonja

# Rock MLADIM

Rezultati glasbenega natečaja za mlade neveljavljene skupine.

Kranj - V petek, 9. aprila, smo zaključili s prijavi za glasbeni natečaj Rock Mladim. Prijavilo se je kar 62 glasbenih skupin z območja celotne Slovenije, od tega dva iz sosednje Hrvaške (Čakovec). Nekatera imena smo na lokalnih področjih že zasledili, drugi si šele utirajo pot.

Veliko število udeležencev kaže na to, da je mladih nadobudnih glasbenikov malo morje, a se je na žalost v našem malem slovenskem prostoru težko uveljaviti. In prav naš natečaj je bila njihova velika priložnost. Prejeli smo veliko dobrih posnetkov, nekateri pa bodo morali v svoj glasbeni obstoj vložiti še veliko truda.



Znanih je 12 finalistov, ki se bodo pomerili v dveh predizborih, ki bosta potekala v klubu Que Pasa v Kranju: 28. aprila se bodo pomerili Link, Any-1, Multiball, Shanti, Nilaya, Sheeva in Sun Scream. 5. maja se bodo pomerili Escape, Swallow down, Clone Age, Khons, Druga dimenzija in Spleen.

Po dve skupini iz vsakega predizbora se bosta uvrstili v finale, ki bo potekal 29. maja na Študentskem pikniku v Kranju. Na samem pikniku bodo finalni bandi igrali kot predskupine legendarne zvezde večera Vlada Kreslina z Malimi bogovi. Seveda pa bo poleg dobre glasbe na glavnem odru poskrbljeno tudi za ljubitelje elektronske glasbe, saj bo na prizorišču tudi House oder. Skupina, ki bo zmagala na finalu študentskega piknika, si bo prislužila lepo nagrado in sicer brezplačno snemanje nove plošče v vrhunskem studiu.

Poleg tega pa se bosta zmagovalni skupini obeh predizborov uvrstili tudi naprej na superfinale za Rock Otočec 2004, ki bo potekal v Novem mestu, v LokalPatriotu.

Za mlade bande je to izjemna priložnost, saj jih bomo mi popeljali med prave zvezde ...

Vse zmagovalce bo s pomočjo publike izbrala strokovna žirija, v kateri bo pet članov. Izvajalci bodo na odru odigrali štiri avtorske skladbe in eno priredbo (po želji). Nastop ne bo presegal 20 minut.

Na internetu se bo začelo glasovanje za najboljši bend. Tisti, z največ glasovi, bo kot nagrado prejel izdelavo predstavitvene spletne strani skupine in gostovanje na strežniku. Zmagovalec natečaja pa bo za nagrado prejel snemanje v studiu.

Več informacij na:

<http://www.rockonnet.com/rock-mladim>

Polona Ramšak, foto: Bojan Okorn

Evropa,  
prihajamo

30. april 2004  
Slovenski trg (Kranj) ob 18.00

★ veličasten polnočni ognjemet ★  
★ Avsenikov tercet z ansamblom ★

Organizator:

Zavod Mladim, Kidričeva cesta 55a, 4000 Kranj [www.mladim.org/eu](http://www.mladim.org/eu)





# Žirovci jedo le zelenjavo

Končala se je zelo uspešna akcija Živimo zdravo. V delavnicah okrog 200 udeležencev. Anketa o prehranskih navadah.

Žiri - Žirovci so presegli vsa pričakovanja. Z navdušenjem so sprejeli akcijo Živimo zdravo, slednja je namenjena prizadevanju za zdrav življenjski slog, ki je najboljše preventiva pred boleznimi. Delavnic o zdravem načinu življenja se je udeležilo okrog 200 ljudi. Dobro obiskana je bila tudi zaključna prireditve, ki je bila minul petek v žirovski kinodvorani.

Na petkovi prireditvi so predstavili akcijo in podelili priznanja najbolj zvestim obiskovalcem delavnic. Od novembra lani, ko so pripravili prvo delavnico, se jih je do konca akcije Živimo zdravo zvrstilo štirinajst. Program spodbujanja k zdravemu načinu življenja izvira s Finske, v Sloveniji so ga

najprej preizkusili v Prekmurju, poleg Žirov, ki so bile izbrane v gorenjski regiji, pa je v projektu sodelovalo še osem slovenskih regij. Najbolj odmevna je bila akcija prav v Žireh, ki so jih izbrali zato, ker naj bi z akcijo zajeli manjše podeželske skupnosti in ljudi spodbudili k bolj zdravemu načinu življenja in



Z zaključno prireditvijo so končali akcijo Živimo zdravo, ki je bila v Žireh sprejeta z navdušenjem.

izboljšanju zdravja, na katerega lahko po besedah ene od vodij projekta **Alenke Hafner**, dr. med., najbolj vplivamo s spremembo življenjskega sloga. "Na zdravje življenjski slog, kamor štejejo zdravo prehrano, ki naj vsebuje čim več sadja in zelenjave ter čim manj živalskih maščob, sladkorja in soli, telesno dejavnost, priporočamo vsaj polurno gibanje dnevno, opustitev kajenja in uživanja alkoholnih pijač ter obvladovanje stresa. Odlično obiskane so bile tudi delavnice, na katerih smo predstavili prehransko piramido in jedilnik za bolnike s celiakijo ter kuhali zdrave obroke hrane, domačini pa so se radi pošalili, da sedaj jedo le zelenjavo," je povedala Hafnerjeva.

Udeležence so v delavnicah seznanili s kroničnimi nalezljivimi boleznimi, med katere spadajo srčno žilne bolezni, zaradi slednjih letno na Gorenj-

skem umre 700 ljudi, rak in poškodbe, govorili so o debelosti in pomenu gibanja, saj kar 42 odstotkov Gorenjcev ni telesno dejavnih, delavnice pa so končali s testom hoje. "Zadovoljni smo z odzivom lokalnega prebivalstva, ki so ga vzeli za svojega, dosegli pa smo tudi to, da so se ljudje začeli družiti. Na ZZV Kranj smo pripravili tudi anketo, v kateri je sodelovalo sto udeležencev." Akcijo Živimo zdravo so omogočili ministrstvo za zdravje, občina Žiri, Gorenjsko društvo za boj proti raku, Zavod za zdravstveno varstvo Kranj in različna podjetja, projekt pa so vodili **Alenka Hafner**, dr. med., **Marjetka Hovnik Keršmanc**, dr. med., **Primož Brovc**, višji medicinski tehnik, **Tanja Torkar**, prof. zdravstvene vzgoje, in lokalni koordinatorji **Andrej Poljanšek**, **Bernarda Lukancič**, **Olga Vončina** in **Valerija Šinkovec**.

Renata Škrjanc

## Mladi, opustite kajenje!

Kranj - Na Inštitutu za varovanje zdravja RS so pripravili akcijo, s katero naj bi zmanjšali število kadilcev, in je letos prvič namenjena tudi mladim. Akcija **Opusti kajenje in zmagaj! Priložnost za mlade!** je namenjena mladim od 18 let, ki želijo opustiti kajenje, potekala pa bo od 2. do 29. maja, kar pomeni, da morajo vsi, ki želijo v njej sodelovati, 2. maja prenehati kaditi. Prijavnico za sodelovanje v akciji je omenjeni inštitut poslal vsem srednjim šolam v Sloveniji, v njej pa sodeluje tudi kranjski Zavod za zdravstveno varstvo. V soboto, 29. maja, bodo od 10. do 14. ure v nakupovalnem centru Mercator na Primskovem v otočkih zdravja Opusti kajenje in zmagaj delili informacije o prednostih ne kajenja, o boleznih, ki jih povzročajo kajenje ter o oblikah pomoči pri opustitvi kajenja. Merili bodo tudi pljučno kapaciteto in vsebnost CO v izdihanem zraku. Izžrebani udeleženci akcije, ki bodo nehali kaditi, bodo sodelovali v žrebanju za zanimive nagrade, žrebanje bo 31. maja na Inštitutu za varovanje zdravja RS. Maja prihodnje leto bodo vsi udeleženci letošnje akcije prejeli vprašalnik, s katerim bo organizator ugotavljal, koliko jih po enem letu še vztraja brez cigarete. Raziskave kažejo, da večina slovenskih 15 in 16 letnikov ne kadi, vendar pa se odstotek tistih, ki kadijo, povečuje. Na Gorenjskem se je v zadnjih štirih letih delež rednih kadilcev med 15 in 16-letnimi dijaki srednjih šol povečal za dobrih 6 odstotkov. Med fanti in dekletki ni večjih razlik, le fantje začnejo kaditi prej kot dekleta. Čim mlajši je posameznik, večja je verjetnost, da bo postal odvisen od nikotina, zato je zelo pomembno, da mladi, ki kadijo, čim prej opustijo kajenje.

Renata Škrjanc

## Nova pomoč za družino Eržen

Škofja Loka - Za družino Eržen s Sovodnja, ki jim je konec marca pogorela hiša, so se zbrala nova sredstva, ki jim bodo pomagala pri gradnji nove hiše. **Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka** sporoča, da so jih prispevali Janja Šubic (20.000), Ludvik Bernik (20.000), Mojca Novak (5.000), Območno združenje RK Logatec (10.000), Območno združenje RK Grosuplje (10.000), Fajfar Ivan (20.000), KGZ Škofja Loka (15.000), VBH Trgovina, d.o.o., Škofja Loka (10.000), Območno združenje RK Novo mesto (10.000), TRIIS, trg. in proizvodno podjetje, d.o.o. (20.000), NIKO, d.d., Železniki (50.000), CONSULT COMMERCE, d.o.o., Škofja Loka (20.000) in Juhant Mateja, s.p. (20.000). Do sedaj je bila zbrana pomoč v višini 893.000 tolarjev, pomoč pa so prejeli tudi v drugačni obliki: Projektni biro Škofja Loka je ponudil izdelavo projektne dokumentacije za pridobitev gradbenega dovoljenja; PRAKTIKUM iz Gorenje vasi pa je zagotovil 10 odstotni popust pri plačilu izdelave in montaže vodovodne instalacije in ogrevanja.

Vsi, ki bi radi družini Eržen pomagali po svojih močeh, lahko svoje prispevke nakažete na tekoči račun RK Škofja Loka, št. 07000-0000187397 (sklic 200), s pripisom "za družino Eržen".

K. D.

## Še zadnja pomoč za družino

Kranj - OZ Rdečega križa Kranj je sporočilo, da so se kljub izteku dobrotelne akcije za družino Zupan iz Strahinja v minulem tednu zbrala še zadnja sredstva, ki so jih v višini 25.600 tolarjev na pobudo prostovoljcev krajevne organizacije RK Naklo prispevali posamezniki iz Strahinja in njegove okolice, ter društvo Sožitje, ki je prispevalo okroglih 100.000 tolarjev. Vsem, ki ste sodelovali v dobrotelni akciji, še posebej pa zadnjim darovalcem, se organizatorji akcije iskreno zahvaljujejo.

K. D.

## Akcija zbiranja 10.000 knjig za otroke

Ob nedavnem mednarodnem dnevu knjig za otroke, ki je bil 2. aprila, vas spominjamo in vabimo, da se udeležite vseslovenske akcije **Podarimo 10.000 knjig**, ki jo v sodelovanju z revijo Otroci - revija Otrok in knjiga - organizira **Ustanova Anin sklad iz Ljubljane**. V akciji zbiranja knjig za otroke in mladino sodelujejo tudi **Slovenska sekcija IBBY**, **Bralna značka** in **Društvo slovenskih pisateljev**, ki je častni pokrovitelj akcije. Knjige, ki bi jih želeli podariti, zbirajo vse omenjene ustanove, lahko pa jih v času **Slovenskih dnevov knjig**, ki bodo letos potekali od 19. do 23. aprila v Ljubljani, prinesete na stojnico Društva slovenskih pisateljev, kjer jih bodo radi sprejeli. Zbrane knjige bodo med otroke podeljene na slavnostni akademiji predvidoma v mesecu juniju.

K. D.

# Star papir za bolne in revne otroke

Ustanova - Fundacija za pomoč otrokom je v sodelovanju z Surovino, d.d., v mesecu aprilu pripravila vseslovensko akcijo zbiranja starega papirja za slovenske otroke, ki so potrebni pomoči. Akcija poteka po osnovnih šolah in podjetjih, veseli so tudi posameznih prispevkov.

Jesenice - Vsi se spomnimo, kako smo v otroških letih zbirali star papir za kakšno malo željo. Ostanimo pri tem in se namenimo na isti način izpolniti želje številnim slovenskim bolnim in revnim otrokom. Dobrotelna **Ustanova - Fundacija za pomoč otrokom**, registrirana pod dejavnostjo dobrotelnih organizacij s soglasjem Ministrstva za zdravje in s sedežem na Jesenicah, je skupaj s **Surovino, d.d.**, iz Ljubljane v mesecu marcu in aprilu pripravila veliko vseslovensko dobrodelno - ekološko akcijo zbiranja odpadnega papirja po osnovnih šolah in poslovnih odkupnih enotah **Surovine, d.d.**, z namenom pomagati bolnim in revnim domačim otrokom ter njihovim družinam v stiski. Pred posekom pa bodo obvarovali tudi marsikatero drevo.

Nedavno so zaradi odmevne akcije **"Športniki za bolne in revne domače otroke"**, v kateri so lani ob koncu leta kot prvi izpeljali izredno uspešno dražbo rekvizitov priznanih tujih in domačih športnikov, po zaključku prejeli precej klincev in dodatnih prošnji po pomoči od staršev bolnih otrok. Ker se v fundaciji zavedajo, da je pri zdravljenju bolezni izredno pomembno takojšnje ukrepanje, denarnih sredstev za dokaj draga in dolgotrajna zdravljenja pa nikoli ni dovolj, so se odločili obupanim staršem pomagati s sredstvi, ki se bodo zbrala v akciji zbiranja odpadnega papirja. Glavni na-



Pridružimo se vseslovenski akciji zbiranja starega papirja za slovenske bolne in revne otroke.

men Fundacije je namreč pomagati in omogočiti kakovostnejše življenje kronično, hujše in karkoli dolgotrajno bolnim otrokom, otrokom z več neraziskanimi oz. nepojasnjenimi diagnozami ter otrokom, ki trpijo zaradi okvare, katere posledica je nesreča ali poškodba, ter njihovim družinam. Želijo nuditi tudi finančno pomoč otrokom, ki so se prav zaradi bolezni znašli v finančni in življenjski stiski, ter jim sofinancirati ali v celoti financirati različna zdravljenja in dodatke, da bi skupaj s starši zaživel človeka vredno življenje. **Olga J. Bahun**, predsednica uprave Ustanove Fundacije, je povedala, da organizacija deluje tri leta. Predlani so na različne načine pomagali 65 otrokom, lani še večjemu številu. "Najti moraš pravo nitko,



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

## Ko otrok povzroča težave ... (1)

Včasih slišimo ali beremo, da je v šoli in tudi v vrtcu vse več otrok, ki jim vzgojiteljice ali učitelji niso kos. Na neki način je to še vedno tema, o kateri se ne govori veliko, najbrž zaradi strahu pred izpostavljanjem v javnosti. Mogoče je pri tem prisotna še bojazen, da bomo strokovni delavci ob težko vodljivih otrocih in mladostnikih izpadli nemočni, strokovno slabo usposobljeni in nesposobni opravljati svoje delo. Poglejmo si najprej nekaj dejstev, na podlagi katerih bomo lažje razmišljali o tem problemu. Vedno je bila, je in bo družina tista, ki pripravlja otroka na vstop v širšo okolico, v vrtec in v šolo. Pri tem moramo biti pošteni in ne prelagajmo na druge ljudi, kar je naša dolžnost. Otroka pripraviti na vstop v svet, ne pomeni, da ga opremimo z mobilnikom, da nas bo lahko poklical v težavah, ampak pomeni, da ga v čim večji meri učimo, kako bo težave sam reševal. Otroci prihajajo v šolo z različno postavljenimi mejami in teh meja ne znajo, nočejo ali ne zmorejo predstavljati tako, kot je prav v šoli. Otrok ima v svojem vedenju zapisan nekakšen program, po katerem uravnava svoje življenje doma in v šoli. Če je v tem programu določeno, da je doma vedno prvi, da se lahko jezika in da mu nič ni potrebno narediti, potem bo prišel s tem vedenjem tudi v šolo. Tisti, ki zavirate učiteljem počitnice in tako imenovano "lušno" delo, bi morali za nekaj tednov v razred. Če verjamete ali ne, bo postal učiteljski poklic z leti eden najbolj obremenjujočih poklicev. Iz povsem preprostega razloga - ker se nanj prelaga veliko tistih dolžnosti, za katere bi morali poskrbeti tako starši kot država. Problemi drog, kraj, nasilja se selijo v vse šole in kdo se največkrat ubada z njimi? Šola in policija. Predstavljajte si, da vsako jutro v razred stopi množica otrok ali mladostnikov, vsak nosi v svojem vedenju, čustvovanju in razmišljanju svoj program. Prinesejo dobre in slabe izkušnje iz svoje družine. Nekdo je žalosten in si želi učiteljevo pozornosti, ker je doma ne dobi dovolj. Drug je jezen, ker mu mama ni kupila novega kolesa. Tretji spet komaj čaka, da bo konec pouka, da bo odšel domov pogledat, kako sta starša zgladila včerajšnji prepir. Nekdo je prišel v šolo, ker ima tam prijatelja, ki mu mora že med poukom povedati, kako so v naselju prevačali smetnjake. In tako naprej in naprej ... Vsak otrok ima svojo zgodbo, svojo preteklost in sedanost, ki hodita z njim. Si lahko predstavljate? Vsa ta množica otrok ne pusti svojega družinskega življenja pred vrati šole in njihova prva misel ni učenje. Otroci so težavni zaradi svojih težav in zaradi svojih težavnih zgodb. In pod njihovimi težavnimi zgodbami so največkrat podpisani njihovi starši.

1. na internetni strani [www.fzpo.org](http://www.fzpo.org) izberete na spisku eno izmed osnovnih šol in jim v času njihove akcije - datumi so napisani, poklonite odpaden papir, - ali pa ga dostavite na izpostavo Surovine v dobro izbrane šole,

2. papir lahko neposredno poklonite Fundaciji za pomoč na najbližji izpostavi Surovine, d.d. - na Gorenjskem je to v Kranju v Surovini na cesti Mirka Vadnova 4 (kontaktna oseba Zmagoslav Flerin 04-2014-133, 041-673-755);

3. podjetja in posamezniki, ki lahko poklonite večjo količino odpadnega papirja, pa pokličite Fundacijo (04/58-64-900) in Surovina d.d. vam bo dostavila kontejner ali pa na kak drug način prevzela podarjeni papir.

Na Gorenjskem trenutno potekajo akcije na OŠ Toneta Čufarja, Jesenice (19. - 21. april), na OŠ Prežihovega Vranceca, Jesenice, in na OŠ Poljane v Poljanah. Verjetno pa še kje.

Akciji se lahko pridružite tudi kot sponzor ali donator in namesto ali poleg papirja prispevate nagrade, ki jih bodo v sodelovanju z donatorji in sponzorji prejele ob zaključku akcije najuspešnejše šole, ki so v povprečju na sodelujočega učenca zbrale največ papirja. Dobrotelno-ekološka akcija bo potekala do 30. aprila, vse informacije pri Fundaciji, Ilirska cesta 1, Jesenice.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl



Test: Opel Vectra GTS 2.2 DTI 16V Elegance

# Športnost kot modni dodatek

Iskanje kompromisa med elegantnim in športnim videzom pri avtomobilih je podobno kot pri modni konfekciji. Če je športnih poudarkov preveč, eleganca zbledi, če jih je premalo, so oblačila lahko dolgočasna. Tudi pri nemškem Oplu so za svojo vectro naredili nekoliko bolj športna oblačila in skušali še ujeti pravo mero, da jim športni duh ni ušel z vajeti.

Limuzinska vectra, ki na avtomobilskem svetu vozi že v tretje leto, velja za dostojno naslednico prejšnje generacije in predvsem za korekten avtomobil, ki mu skoraj ni bilo mogoče očitati kaj drugega kot nekoliko pretirano samosvoj videz in odmik od okusa kupcev na stari celini. Petvrtna kombilimuzinska izvedba GTS je nekoliko mladostnejša videza, dodatna prednost pa je večji prtljažni prostor.

**Športnost je le prikrita.** Morda so si pri Oplu res mislili, da bodo z vectro GTS naredili izrazit športni avtomobil, toda temu nista primerna niti trenutno tržno razpoloženje, niti ne velikost tega štirikolesnika. Je pa res, da so dobro izkoristili nekaj "začimb", ki zunanosti dodajo nekaj več dinamike. Tako sta na primer pokrova prednjih žarometov iz nekoliko zatemnjenega stekla, bočna linija je podobna kot pri športnih kupejih in zadek je precej privzdignjen. Ob tem niso pozabili še ne nekaj dodatkov za ohranitev elegancije, na primer kromi-

rane letve na prtljažnih vratih in na maski hladilnika, kar dokazuje, da se boče vectra GTS meriti tudi s prestižem. Zato velja, da je ta karoserijska različica manj dolgočasna od limuzinske in športnejša od nedavno predstavljenega kombija, ki stavi predvsem na prostornost.

**Prostornost v urejenem okoliščju.** Notranja prostornost in velik prtljažni prostor si zaslužita pozitivno oceno. Noben od petih potnikov se ne bi smel kaj dosti pritoževati nad udobjem, k dobremu počutju pa nedvomno pripomorejo tudi kakovostni in prijetni materiali sedežnih prevlek in notranjih oblog. Nizka postavitev prtljažnega praga in visoko odpiranje položnih prtljažnih vrat omogočata lažje natančnejše večjih kosov prtljage, pomagati si je mogoče tudi z odprtino za smuči v naslonjalu deljive in zložljive zadnje klopi. Voznikovo delovno mesto je urejeno tako, kot se spodobi, vendar ustrezajo položaj za volanom zahteva nekaj več privajanja, tudi zato, ker sta sedalna

del prednjih sedežev nekoliko prekratka. Merilniki so pregledni, vendar osvetljeni z zoparno oranžno barvo, stikala so namočena priročno in ročica smernih kazalcev uboga tudi samo impulzni premik. Precej več dela je z uravnavanjem radija, klimatske naprave in potovalnega računalnika; zapleten sistem namreč med vožnjo preveč odvrta pozornost.

**V zrelih letih, a še vedno v dobri formi.** Opel do nedavnega v svoji motorni paleti ni imel turbodizelskih pogonskih strojev, ki bi bili oboroženi z najnovjšimi tehničnimi dosežki. Zato se 2,2-litrski štirivaljnik, ki ima sicer v glavi 16 ventilov, prištevava že med nekoliko zrelejšimi primerke v dizelski konkurenci, kar pa samo po sebi še ne pomeni nič slabega. Pravzaprav nasprotno, saj je ta motor v vectri GTS povsem prepričljiv, predvsem navdušuje z dobro elastičnostjo, ki omogoča lenarjenje s prestavno ročico, in glede hrupa. Pred vdorom v kabino je namreč skrbno zadržan in tudi značilnih tresljajev skoraj ni čutiti. Zameriti mu je mogoče le to, da avtomobila v poglednem času ne uspe prignati do dovolj visoke potovalne hitrosti.



vejšimi tehničnimi dosežki. Zato se 2,2-litrski štirivaljnik, ki ima sicer v glavi 16 ventilov, prištevava že med nekoliko zrelejšimi primerke v dizelski konkurenci, kar pa samo po sebi še ne pomeni nič slabega. Pravzaprav nasprotno, saj je ta motor v vectri GTS povsem prepričljiv, predvsem navdušuje z dobro elastičnostjo, ki omogoča lenarjenje s prestavno ročico, in glede hrupa. Pred vdorom v kabino je namreč skrbno zadržan in tudi značilnih tresljajev skoraj ni čutiti. Zameriti mu je mogoče le to, da avtomobila v poglednem času ne uspe prignati do dovolj visoke potovalne hitrosti.



Poraba goriva je s povprečnimi 7,7 litra v okvirih pričakovanih, glede na motorne zmogljivosti in težo avtomobila. Predvidljivo je tudi obnašanje na cesti, kjer se avtomobil dobro drži cestne podlage, vendar je v ostreje zvo-

ženih ovinkih potrebne nekaj več voznikove pozornosti, vsaj dokler se ne navadi na nekoliko živahnejši zadek, ki ga je sicer mogoče krotiti brez večjih težav. Podvozje je sicer naravnano predvsem na udobje, kar doka-

zuje tako z mehkim požiranjem cestnih grbin kot z dušenjem s tem povezanih zvokov.

**V prednosti je še vedno eleganca.** Vectra GTS torej ni nikakršen izrazit športnik, ampak predvsem elegantna kombilimuzina, ki se lahko prav spretno kosa s tekmeči. Športne začimbe so le za boljši okus, ne pa za kakšne resnejše spogledovanje z ostreje nastrojenimi avtomobili.

Matjaz Gregorič

## OCENA

(★ slabo - ★★★★★ odlično)	
Zunanost:	★★★★☆
Notranost:	★★★★★
Udobje:	★★★★☆
Motor:	★★★★★
Vozne lastnosti:	★★★★★
Varnost (Euro NCAP):	★★★★☆
Končna ocena:	★★★★☆

## TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 4,596, š. 1,789, v. 1,460 m, medosje 2,700 m
Prostornina prtljažnika:	500/1360 l
Teža (prazno v./dovoljena):	1435/1900 kg
Vrsta motorja:	štirivaljni, turbodizelski, 16V
Gibna prostornina:	2171 ccm
Največja moč pri v/min:	92 kW/125 KM pri 4000
Največji navor pri v/min:	280 pri 1500
Najvišja hitrost:	192 km/h
Pospešek 0-100 km/h:	10,8 s
Poraba goriva po EU norm.:	8,7/5,2/6,5 l/100 km
Maloprodajna cena:	4.515.533 SIT
Zastopnik:	GM - Daewoo CEE, Budimpešta

## NA KRATKO

Že drugo leto je najbolj znano nemško avtomobilsko združenje ADAC, ki je tudi največje v Evropi, izvedlo ekološki test, s katerim merijo emisije in ocenjujejo ekološko naravnost vozil, ki so trenutno na trgu. Letos je bilo ADAC-ovemu testiranju podvrženih 113 modelov, razdeljenih v šest segmentov. Končni rezultat testiranja vsakega vozila določijo glede na količino emisij, ki jih vozilo proizvede. ADAC-ovo tehnično osebje je med testiranjem merilo emisije CO, CO2, Nox, PM. Poleg standardnih meritev pa ADAC pri posameznem vozilu ocenjuje tudi količino emisij, ki nastajajo med hitro vožnjo po avtocesti z vključeno klimatsko napravo. Najbolje so se izkazali modeli japonske Toyote. Kot najčistejše vozilo nasploh je zmagal hibridni prisu, ki je osvojil kar 89 od skupaj 90 točk. Avensis s turbodizelskim motorjem

D-4D je najčistejše dizelsko vozilo, model previa z enakim motorjem je najčistejša med enoprostorci, celica T sport pa med 112 tekmeči najbolj ekološko prijazno vozilo med kupeji.

Francoški avtomobilski proizvajalec PEUGEOT bo pri poimenovanju svojih modelov naredil pomembno spremembo. Doslej so številčne oznake v sredini vsebovale ničlo, kar pa se bo spremenilo tako, da bosta po novem med drugimi števili dve ničli. Štirištevilčne oznake bodo začeli uporabljati s prihodom novega majhnega avtomobila z enoprostorsko zasnovno, ki ga napovedujejo za letošnjo jesen. Novemu malemu levčku bo ime 1007, nov sistem oštevilčenja pa so preizkusili lani v okviru Peugeotovega oblikovalskega natečaja.

M.G.



AT VIS Kranj - Vaš Opel partner

Cesta Staneta Žagarja 53a, 04 / 281 7171, www.at-vis.si

AT VIS 0000

## Srebrna puščica spet na prepihu

Novi Mercedes-Benz SLK po bogatem izročilu svojega predhodnika.

Ko so pred osmimi leti pri Mercedes-Benzu postavili na ceste prvo generacijo športnega dvoseda s trdo zlozljivo streho, je med ljubitelji športnih avtomobilov završalo in mala srebrna puščica si je hitro pridobila naklonjenost. Model SLK je postal prava ikona med sebi podobnimi tekmeči, navdušil je več kot 308.000 voznikov in voznice in slednjic dočakal svoje nasledstvo. Novi kupe kabriolet že na prvi pogled odraža podobnost z večjimi in še bolj prestižnimi kupeji in kabrioleti iz stuttgartske avtomobilske hiše, povzema značilnosti svojega predhodnika in prinaša tudi nekaj inovativnih tehničnih rešitev.

Ne glede na položaj strehe, je SLK vedno privlačen avtomobil. Iz mišičastega kupeja se zgolj s pritiskom gumba na armaturni plošči ali na kontaktnem ključu v 22 sekundah prelevi v sladkobno estetski kabriolet in takšen zna ugajati predvsem predstavnicam lepšega spola. Tudi njegova ciljna skupina kupcev je usmerjena pretežno k nežnejšim vozniskim rokam, med tistimi, ki bi se vozili z njim, pa naj bi bili tudi moški v zrelih letih, mladi uspešneži



obeh spolov, tisti z višjimi stopnjami izobrazbe in predvsem oni, ki imajo temu primerno dobro založen bančni račun.

Pogonski stroji so trije, začenši s kompresorsko podprtim 1,8-litrskim bencinskim štirivaljnikom (120 kW/163 KM), občutno močnejšim 3,5-litrskim šestvaljnikom (200 kW/272 KM) in zverinskim 3,2-litrskim osemvaljnikom (265 kW/360 KM), ki se vrti v najbolj športni različici SLK 55 AMG. Naslednja tehnična poslastica je novi samodejni sedemstopenjski menjalnik, na področju varnosti

bočni zračni vreči, ki ščitita tudi glavi in prsna koša ter senzorski sistem za zaznavanje jakosti trka, pri udobju pa inovativno ogrevanje skozi šobe v vzglavnih sedežev.

Novi SLK vstopa v nepredvidljiv tržni segment, kjer se kupci izrazito ozirajo po novostih. Za predhodnika so pri Mercedes-Benzovem zastopniku AC Inter-caru v osmih letih našli 120 kupcev, letos in prihodnje leto naj bi jih novinec privabil po 25. Cene se začenejajo pri 10,1 in dvignejo do 19,2 milijona tolarjev.

Matjaz Gregorič



20% gotovinski popust pri nakupu novih pnevmatik Continental in Gislaved

15% gotovinski popust pri montaži in centriranju pnevmatik

**DRŽITE SE CESTE Z VSEMI ŠTIRIMI.**










**RENAULT** Rabljena vozila

**Ni veliko časa za razmislek. Iskoristite še zadnjo izjemno priložnost.**



**prepričajte se**

**splača se**

**Clio, letnik 2003, 0km**

Telefon: (04) 201 52 39, GSM 031 703 803, 041 790 192



VSE ZA VAŠ AVTO NA ENEM MESTU



Alpetour Remont d.o.o., Kranj, Ljubljanska c. 27, 4000 Kranj  
Tel.: (04) 201 52 25, Faks: (04) 201 52 11

ODPRTO: 7<sup>h</sup> - 19<sup>h</sup> SOBOTA: 8<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup>  
http://www.alpetour-remont.si



# Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

Učenci iz Besnice so mi poslali pravo knjižico živalskih dogodivščin in me spomnili na enega od obveznih spomladanskih izletov - živalski vrt. No, en dan prvomajskih počitnic (ja, že drug teden so) je torej že zapolnjen.

V Cukrčku pa tokrat začnemo, naslednjič pa nadaljujemo z dnevnikom strastnega kadilca Janeza - če imate kakšnega takega "Janeza" doma, mu ga le pokažite. Pa pridno čakajte na sončka! Papa

ANA

## Cukrček



### O tisti smrdeči zadevi, ki je že čisto "out" (1. del)

Če vam sladoled, jagode in vrtnice dišijo in če vam gost dim, ki se vali iz prižganih cigaret, grozno smrdi - potem je z vami še vse v najlepšem redu. Tako, kot bi moralo biti! Če zares ne morete razumeti, kaj je tem norim odraslim (in na žalost tudi otrokom), da ves čas nervozno kadijo in potem smrdijo in zbolevajo, potem je še vse ok. Bravo!

In če imate že "poln kufer" opozoril, kako škodljivo je kajenje, ki prihajajo od staršev, v šoli, iz plakatoev, reklam, ... je tole še eno izmed njih - ker jih, ne glede na nadležnost, prav zares nikoli ni dovolj. Ker

želimo, da vam pridejo pod kožo - odzvanjajo v spanju, predvsem pa, ko pridejo tista nora leta, ko je treba poskusiti čisto vse.

Zakaj? Ker se splača. Kako? Pa poglejmo običajen dan strastnega kadilca, recimo, da mu je ime Janez: Janez zjutraj vstane. No, še preden mu uspe vstati iz postelje, Janez vsako jutro kašlja; ne, ker je prehlajen, ampak ker se je v njegovih pljučih nabralo toliko nikotina, da zjutraj ne morejo sproščeno zadihati. Ko Janez torej skoraj izkašlja svoja pljuča, si gre umiti zobe. Umiva si jih, pa še malo, potem še osveži z

vodico za svež dah, a Janez še kar ni zadovoljen - zobje niso niti približno beli, pa tudi vonja po cigaretah se ne more znebiti. No, bo že, si misli Janez, dokler se ne pogleda v ogledalo - in se ustraši samega sebe. Mozoljasta koža in nezdravi lasje ga pozdravijo v nov dan. Z roko si pomane "zaspančke" na obrazu, ko opazi, da ima prsta, s katerima običajno drži svojo priljubljeno cigareto, čisto rumena. Janezu to ni všeč, zato si prsta dobro namili, drgne, še enkrat namili in veselo izpere z vodo. Ampak prsta sta še vedno enako rumena. (se nadaljuje)

## Otroška peresa



### Živalske dogodivščine

#### 1. Srnica in Tarzan

Nekega dne je prišla k nam srnica. Bila je zelo lačna. Dali smo ji seno in jaz sem ji prinesla malo kruha. Bila je zadovoljna in je kar ostala pri nas v hlevu. Imeli smo pa še kuža Tarzana, ki se ga je na začetku bala. Čez nekaj dni sta bila že najboljša prijatelja. Skupaj sta se sprehajala po dvorišču in tudi mleko sta pila skupaj. Malo si je opomogla in neke noči odšla nazaj v gozd. Zelo užaljen kuža je od žalosti zbolel. Vsi smo jo pogrešali.

Luka, 3. razred, PŠ Besnica

#### 2. Zlata ribica je postala bela

Imam dve ribici. Ime jima je Pikica in Pokica. Kupili smo ju v Škofji Loki. Zdaj je ena bela, ena pa zlata. Živita v akvariju v obliki kvadra. V akvariju imata tudi dve rastlini. Pri nas sta že zelo dolgo. Hrano jima dajemo zjutraj in zelo malo. Zdaj pa bom opisala, kako je zlata ribica postala bela. En mesec po nakupu ribice je ena postajala vedno bolj svetla. Po še nekaj dneh sem šla pogledat ribici in videla sem, da je ena bela. Zlata ribica je Pikica, bela pa Pokica. Imam ju zelo rada!!!

Zala Hafner, 3. razred PŠ Besnica

### Mamica

Mamica, ti si zame največji zaklad, zato te imam že od otroštva zelo rada.

Vedno zame lepo skrbiš in se z mano veseliš.

Tudi očka ti pomaga, zato vaju imam rada.

Nikoli vaju ne bom pozabila in vedno vaju bom v srcu nosila.

Nuša Orehek  
in Špela Vrtačnik,  
4.r, OŠ Voklo

### Kajenje škoduje zdravju

V šoli smo govorili o kajenju. Naredili smo tudi razne preizkuse.

Matej Benedik, 5.r,  
PŠ Dražgoše

Naredili smo kadilno napravo: potrebovali smo plastenko, slamico, kinder jajček, vato in cigareto. V plastenko smo dali slamico, potem pa smo slamico vstavili v kinder jajček, v katerem je bila vata. Na drugi strani pa smo prižgali cigareto. Platenko smo stiskali tako, da je zrak potoval skozi slamico in vato, naprej v cigareto in nazaj skozi vato. Vata se je obarvala rumeno. S preizkusom smo pokazali, kakšna so pljuča kadilcev.

Naredili smo anketo za kadilce. Rezultati kadilcev so bili podobni. Največ kadilcev začne kaditi pri 15-ih do 17-ih letih. Večina kadilcev se zaveda, da je kajenje škodljivo. Ugotovili smo, da se za cigarete porabi veliko denarja.

### Čarobna pomlad

Dež pada, mokro je vse, povej sonček, zakaj ne pokažeš se!

Hodim po cesti, mokri in pusti, prosim te sonček, kaj lepega spusti.

Pomlad je res čudna, sonček še bolj, povejta oba mi, kdaj bo kaj bolj.

Na koncu prosim jaz oba, dajti mi prosim, vremena lepega!

Če pa vremena ni, počakam lahko na poletne dni!

Tjaša Tomažič, 4.b,  
OŠ Cvetka Golarja,  
Škofja Loka

# Šolo so zavzele čebele Programiranje njegov konjiček

V osnovni šoli Trzič je bila sobota v znamenju čebel in medu.

Trzič - Po šoli se je širil vonj po medu, tudi splošni vrvež otrok je dajal vtis, kot da si v čebelnjaku. Dan zemlje so kot eko šola želeli obeležiti na prav poseben način, zato so poleg zbiralne akcije papirja in čiščenja šolske okolice pripravili tudi vrsto delavnic, ki so bile vse povezane s čebelami in njihovimi izdelki.

Med drugim so učenci svoje znanje o čebelah preverili na kvizu in se pod vodstvom Cirile Šmid iz Železnikov preizkusili v peki dražgoških kruhkov. "Testo smo oblikovali v kroglico, v kateri ni smelo biti nobene razpoke. Nato smo jo razvaljali in z nožkom oblikovali srce. Potem smo oblikovali še kačice iz testa. Najprej smo jih zapognili kot ročaj od dežnika, da je nastalo steblo rože, nato pa smo oblikovali cvet, tako da smo naredili korenčke, ki smo jih na vrhu preluknjali. Na koncu smo vse skupaj premazali z vodo," je bila natančna v opisu izdelave in okrasitve dražgoških kruhkov učenka drugega razreda Andreja Šmitek in ponosno razkazovala svoj izdelek. Tretješolko

Rozalijo Stegnar je najbolj navdušila borba za točke na kvizu. "Dekleta smo se zelo trudile, da bi premagale fante, a na koncu vendarle ni šlo," je razložila, a ni bila videti nič kaj preveč razočarana. "Treba je varovati okolje, zato ne smemo odpadkov odmetavati kjerkoli," pa nas je poučil četrtošolec Pavel Rozman. Zanimivo je bilo pokukati tudi v delavnice predmetne stopnje. Učenci so se lotili poslikave panjskih končnic in izdelave sveč, moč medu pa preverili v kuharskih delavnicah in izdelavi kozmetike.

"Eko dan smo posvetili čebelam, ker so eden od pokazateljev čistega okolja," je razložila koordinatorka eko šole Romana Janc. Učencem tako želijo poka-



Otroci so bili ponosni na umetelno izdelane dražgoške kruhke.

zati, da varovanje okolja ne zajema zgolj odpadkov, ampak je to zelo širok pojem. Zato se varovanju okolja ne posvečajo zgolj ta dan, ampak je to njihov način življenja. Pohvalili so se lahko tudi z izjemno količino zbranega odpadnega papirja. Skupaj s podružnicama so ga v dveh dneh zbrali skoraj dvajset ton.

Mateja Rant

### Parlament v znamenju tisočletnice

Bled - Svoj delež k praznovanju tisočletnice Bleda so prispevali tudi blejski, bohinjski in radovljiški šolarji, ki so se v Festivalni dvorani udeležili medobčinskega srečanje otroških parlamentov. "Tokrat je bilo srečanje malo bolj svečano. Povejali smo tudi znane kulturnike in športnike, ki so ime Bleda posneli v svet," je razložila mentorica Cvetka Arh. Razen tega so si otroci ogledali igro Zvon želja, preko katere so spoznali Bled in legendo o nastanku jezera. Sledila je vožnja s pletnami na otok, na koncu pa so jih še pogostili v znani blejski slaščičarni.

M. R.

Po zmagi na državnem računalniškem tekmovanju se bo Matej Polajnar preskusil še na svetovnem septembra v Atenah.

Kranj - "Prvi računalnik sem dobil od bratrance. Če sem ga hotel uporabljati, sem se enostavno moral naučiti programirati, saj je bil drugače le prazna lupina." skromno odgovori Matija Polajnar, dijak gimnazijskega programa Srednje elektro in strojne šole Kranj, na vprašanje, od kod mu tako široko znanje iz računalništva. Matija Polajnar iz Podljubelja je namreč zmagovalec državnega računalniškega tekmovanja srednješolcev v programiranju, ki so ga pripravili že 28. leto.

Na letošnjem festivalu računalništva se je v treh disciplinah, to je programiranju, pripravi spletnih strani in predstavitev ter poznavanju operacijskega sistema unix pomerilo okrog tristo učencev in dijakov. Matija Polajnar je skupaj s 120 dijaki tekmoval v reševanju programerskih nalog, ki se deli na tri težavnostne stopnje. Matija je bil najboljši v tretji, najtežji, kjer probleme rešujejo s pomočjo računalnikov, medtem ko na prvi in drugi težavnostni stopnji to počnejo na papirju. Zato bo skupaj s še tremi sotek-

movalci septembra odpotoval v Atene na mednarodno olimpiado. Programiranja se je naučil sam. "To me je zelo zanimalo, je bolj kot moj konjiček." Čeprav se iz njegovih ust sliši enostavno, pa brez solidnega matematičnega znanja ne gre, pravi vodja tekmovanja Marko Grobelnik. Matija se je tekmovanja

### Zasluge v igralnici

Tekmovalci so se spopadli z različnimi, včasih povsem praktičnimi problemi, do rešitve pa so morali priti s pomočjo računalniškega programa. Eno od vprašanj se je recimo glasilo, koliko bi se morala gladina vode na zemlji spustiti, da bi nastalo čimveč otokov. Ali pa so imeli primer igralnice z goljufivo ruleto, pri kateri je lahko igralnica sama določila, na katerem polju naj se ustavi kroglica. Izračunali so morali, na katero polje naj pada kroglica, da bi igralnica kar največ zaslužila.



Matija Polajnar

udeležil že lani in se celo uvrstil na evropsko olimpiado v Nemčiji. Sicer pa zanimanje za programiranje med dijaki upada, saj ga v šolah ne poučujejo več, je razložil vodja komisije za ocenjevanje spletnih strani in predstavitev Borut Žnidar. Prav zaradi tega so v zadnjih letih tekmovanje iz programiranja dopolnili z ocenjevanjem spletnih strani šol in posameznih spletnih predstavitev, pri čemer se je letos najbolje odrezala Gimnazija Vič. Po mnenju komisije se ponaša z uravnoteženo stranjo, bogato z vsebino.

Mateja Rant,  
foto: Tina Dokl



Na temo čebel in čebeljih izdelkov so v šoli pripravili zanimivo razstavo.



## GRAFOLOŠKI KOTIČEK

### Vas zanima, kaj se skriva za vašo pisavo? Spoznajte sebe in druge!

Na podlagi enega samega rokopisa vam bo, spoštovani naročniki, grafolog opravil analizo pisave! Vzemite bel list papirja ter nanj napišite 10 do 15 vrstic prostega teksta in se podpišite. Skupaj z izrezanim kuponom nam ga pošljite na naš naslov. Berite Gorenjski glas in v njem poiščite svoje odgovore.

#### Šifra: SONJA

Teksta je bilo vsekakor dovolj in tudi čitljivost je bila v redu. Za grafologa je pomembna struktura pisanja in ne čitljivost. Poklicna izbira je nekaj zahtevnega in potrebno jo je izbrati pravilno, da ne bo pozneje obžalovanja. Vsekakor ste preprosta oseba, oseba, ki zna vzpostavljati odnose z okolico. Toda v sebi imate premalo domišljije, čustva pa zadržujete oz. tlačite v notranjosti, le zakaj. Mislim, da ste na dobri poti v daljavo, ki se vam odpirajo, le malo bolj prislunite in zaupajte notranjosti. Kdor ne zaupa vase, ostaja vedno nemiren, negotov in tako lahko drugi vplivajo na odločitve. Zato odločitve prepuščam vam, ker vem, da se boste pravilno odločili.

#### Sopisan!

Pisan vam, ki tudi mene zanima kaj bo vaš grafolog povedal o moji osebnosti ker sem trenutno pred priložnostjo, bom zelo rada plačala za vašo analizo, ki mi bo pomagala, da se bolj prislunim in zaupam notranjosti. Če bo več prispelih tekстов, jih bomo obravnavali po datumu prispela pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.

#### Šifra: SMER

Zelo sem vesel, da ste se razveselili Grafološkega kotička, ki smo ga vsi malo pogrešali, le začetni je moral nekdo. Kakor pravite, ne pričakujete, da bi se odločil namesto vas. Toda včasih potrebujemo, da nam nekdo namigne in že je rešitev tukaj. Ste vsestransko usmerjeni, kar je zelo lepo in zaradi notranje preobremenjenosti ste včasih neodločni. V sebi imate veliko energije, zato se bo vsaka odločitev, ki jo boste sprejeli, pozitivna in uspešna, le prislunite svoji notranjosti. Čustveno zreli, malo trmasti, toda v življenju previdni. Malo bolj zaupajte vase, ker ste zreli, sposobna in podjetna oseba. Veliko uspeha.

Zelo sem se razveselila vaše analize, ki mi je pomagala, da se bolj prislunim in zaupam notranjosti. Če bo več prispelih tekстов, jih bomo obravnavali po datumu prispela pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.

#### KUPON Grafološki kotiček

Ime in priimek

Ulica, hišna št., pošta in kraj

Št. naročnika

Izrezani kupon in tekst nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Sodelujejo lahko vsi naročniki Gorenjskega glasa. V vsaki torkovi številki bosta objavljena dva analiza. Če bo več prispelih tekстов, jih bomo obravnavali po datumu prispela pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.

GORENJSKI GLAS

Grafološko društvo Laura,  
Društvo za proučevanje pisave,  
Partizanska 2, 2319 Poljčane,  
Slavko Jurgec - 041/947 113



Brezhiben, atraktivnega videza, lita platišča, športno vzmetenje, radio in 4x zvočniki. Prodaj celega ali po delih, čimprej!

3179.00.00

Potrdi Naslednja



izber.si

Vesloverski portal malih oglasov

Vesloverski portal vam ponuja oglase, ki so sicer objavljeni v sedmih različnih tiskanih časopisih po Sloveniji. Široka ponudba, lažja izbira.

Na spletnem naslovu [www.izber.si](http://www.izber.si) pa imajo mali oglasi tudi več vsebine: dodatne podatke, opisna besedila ter

fotoobjave. Tu lahko prebrskate rumene strani, najnovejša kadrovske oglase, arhiv svojih in drugih zanimivih objav, lahko pa oddate tudi mali oglaš za objavo v vseh sedmih časopisih ter na spletu.

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO MOVICE VISNA TEHNIK GORENJSKI GLAS ADE DEJAN

**Hervis**  
SPORTS

**OTVORITEV  
JESENICE  
21.4.2004**



49.990.-

**21.990.-**

BALANCE 1.0

**Neverjetna otvoritvena ponudba!\***

\*Otvoritvene cene veljajo tudi v trgovini HERVIS KRANJ!



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zolsovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.,  
Lancovo 91, Radovljica  
tel.: 04/53-15-249

Trst, 5.5.; Madžarske toplice 3.6. - 6.6., 24.6. - 27.6., 1.7. - 7.7.;  
Banovci - Ljutomer: od 23. 4. do 26. 4.; Lenti 15.5.; Pelješčak ekskluziv od 10.6. do 17.6.; Šenčur: 251-18-87

**Meteor, Cerklje, d.o.o.**  
04/25-26-210, 031/643-719  
Stara cesta 1, Cerklje

Vabimo vas na naslednje izlete: Lenti 29.4.2004, Imola 25. 4. 2004, Gardaland 30. 4. 2004; e-mail: meteor@siol.net

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
PAVEL DRINOVEC, s.p.

TRST 29.4.; tel.: 533 10 50 ali 041 744 160  
Podbrezje 17, Naklo

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Markov semenj**

Vrba - V nedeljo, 25. aprila, je god sv. Marka in v Vrbi bo Markov semenj, ki ga organizira Moški vokalni nonet Vasovalci KD Dr. France Prešeren Žirovnica Breznica skupaj z Občino Žirovnica in vaščani Vrbe. Semenj je priložnost za spoznavanje domačih običajev in obrti.

**Za otroke v knjižnicah**

**Jesenice** - Iz Občinske knjižnice Jesenice vabijo otroke danes, v torek, od 15. do 17. ure na ustvarjalne delavnice in v četrtek, 22. aprila, ob 17. uri na uro pravljic.

**Kranjska Gora** - V knjižnici Kranjska Gora za otroke pripravljajo jutri, v sredo, od 17. do 17.45 ure pravljic Princeska na zrnu graha, od 18. do 19. ure pa ustvarjalno delavnico Učimo se šivati.

**Radovljica** - V knjižnici A. T. Linhart se bo v četrtek, 22. aprila, ura pravljic začela v četrtek, 22. aprila, ob 17. uri. Otroci bodo lahko prisluhnili slovenski ljudski pravljici O prebrisani deklici.

**Tržič** - Pravljici Janeza Bitenca Stonček Jakoncček lahko otroci v tržiški knjižnici prisluhnejo v četrtek, 22. aprila, ob 17. uri.

**Škofja Loka** - V knjižnici Ivana Tavčarja se bo ura pravljic za otroke začela danes, v torek, ob 17. uri. Otroci si bodo tokrat lahko ogledali lutkovno predstavo Vrtca Škofja Loka Kdo je napravil Vidku srajčico.

**Pravljica v Cukrarni**

**Kranj** - Danes popoldne v igralnici kranjske kavarnice Cukrarna ob 17. uri jezikovna šola Jan pripravljajo brezplačno uro pravljic za otroke malce drugače. Tokrat bo pravljica v angleškem jeziku in bo pripovedovala o gusarjih.

**Trije igralci, trije Šugmani**

**Škofja Loka** - V četrtek, 22. aprila, se bo ob 19. uri v Kašči na Spodnjem trgu začel večer s tremi igralci, tremi Šugmani in sicer Majo, Zlatkom in Jernejem. O svoji igralski poti bodo pripovedovali v pogovoru z Mileno Miklavčič.

**Šahovski turnir**

**Šenčur** - V počastitev praznika občine Šenčur bo jutri, v sredo, ob 16. uri v gasilskem domu šahovski turnir.

**Beseda je luč**

**Tržič** - V večnamenskem prostoru tržiške knjižnice se bo danes, v torek, ob 19. uri začela predstavitev knjige Janeza Slaparja z naslovom Beseda je luč.

**Od Anice do Antonove**

**Radovljica** - Anico Lokar, ki je bila petnajst let Ana Antonova, in nekaj žensk iste generacije, ki so imele trdo življenje, bo v knjižnici A. T. Linhart danes, v torek, ob 19.30 uri predstavila Alenka Puhar.

**Srednjeveška Škofja Loka**

**Škofja Loka** - V knjižnici Ivana Tavčarja se bo v okviru prireditve Sredin večer jutri, v sredo, ob 18. uri, začela predstavitev diplom-

ske naloge Jožeta Stukla z naslovom Arheološke raziskave srednjeveške Škofje Loke.

**Izleti****Na Nanos**

**Slovenski Javornik** - PD Javornik Koroška Bela organizira izlet v nedeljo, 25. aprila, pohod na vrh Nanosa. Pot je zahtevna in občasno tudi strma. Odhod bo ob 7. uri izpred Turista na Slovenskem Javorniku. Prevoz je organiziran. Obvezne prijave do petka, 23. aprila, na gsm 040 298 645.

**Škocjanske jame in Kras**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi v podzemni svet našega Krasa, v Škocjanske jame, in na Kras v sredo, 28. aprila, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijavite se lahko v prostorih društva.

**Prvomajske ferate**

**Kranj** - Tudi letos Planinsko društvo Iskra Kranj vabi člane društva in vse ljubitelje ferat na prvomajске ferate, ki bodo ob četrta, 29. aprila, do nedelje, 2. maja, v provincah Brescia in Trentino. Odhod z minibusom izpred hotela Creina v Kranju bo v četrtek, 29. aprila, ob 2. uri. Prijave in informacije: Niko Ugrica, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj do 21. aprila oziroma do zasedbe mest v minibusu.

**Na kraški rob**

**Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor vabi svoje člane v soboto, 24. aprila, na planinski izlet na kraški rob. Tura je nezahtevna in je primerna za vse pohodnike. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri iz Preddvora. Prijave in dodatne informacije: Janez Planinc, tel.: 255 15 65 do četrta, 22. aprila.

**Na Smedniški grad**

**Škofja Loka** - Društvo invalidov Škofja Loka, sekcija za pohodništvo, organizira pohod na Smedniški grad, in sicer v četrtek, 22. aprila. Zbirno mesto bo na avtobusni postaji v Škofji Loki ob 9. uri, na železniški postaji pa ob 9.15 uri.

**K Matkovemu škratu**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja 24. aprila zelo zanimiv izlet k naravni znamenitosti, Matkovemu škafu. Na povratku si boste v Radmirju ogledali še zanimivo zbirko mašnih plaščev. Zahtevne hoje bo za 4 do 5 ur, tudi po trdem snegu. Odhod s posebnim avtobusom izpred hotela Creina v Kranju bo ob 6. uri. Prijavite se lahko na običajnih mestih do vključno jutri, srede, 21. aprila.

**Makekova Kočna - slap Čedca**

**Kranj** - Pohodniki Društva upokojencev Kranj vabijo na pohod na relaciji Makekova Kočna - slap Čedca. Hoje bo za okrog 4 ure. Izlet bo v četrtek, 22. aprila, z odhodom avtobusa ob 8. uri izpred hotela Creina.

**Na Paški Kozjak**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 24. aprila, na planinski izlet na Paški Kozjak. Prijave in informacije v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531 55 44.

**V Dolenjske Toplice**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira za svoje člane vtrij, v sredo, kopalni izlet v Dolenjske Toplice. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Prijavite se na sedežu društva.

**Pohod Duplica - Tunjce**

**Kranj** - Društvo diabetikov Kranj vabi člane na drugi pohod gorenjskih diabetikov iz Duplice do Tunjce v soboto, 24. aprila. Zbirno mesto je na parkirišču pred tovarno Stol na Duplici pri Kamniku ob 9. uri. Kranjčani imajo zbor ob 8.15 na parkirišču IskraTEL na Laborah. Prijave sprejema Ivan do četrta, 22. aprila, po tel.: 031/485-490 ali 257-14-51 po 18. uri.

**Obvestila****Dom na Kališču med prazniki**

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj obvešča vse obiskovalce in ljubitelje Kališča, da bo planinski dom na Kališču odprt in oskrbovan od sobote, 24. do točka, 27. aprila. Dom bo ponovno odprt 1. in 2. maja.

**Občni zbor**

**Škofja Loka** - Turistično društvo Škofja Loka vabi člane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo jutri, v sredo, 21. aprila, ob 19. uri v galeriji Franca Miheliča v Kašči na Spodnjem trgu v Škofji Loki.  
**Kokrica** - TD Kokrica vabi v soboto, 24. aprila, na občni zbor društva ob 19. uri v dvorani Kulturnega doma. Po končanem občnem zboru bo gospa Ruth Podgornik - Reš predavala o vzgoji in negi bal-konskega in okenskega cvetja.

**Knjižnica podarja knjige**

**Tržič** - Od 21. do 23. aprila bo Knjižnica dr. Toneta Pretnarja (ob svetovnem in slovenskih dnevih knjige) pred vhomom v knjižnico podarjala knjige, ki jih je pridobila z darovi posameznikov ali založb in jih ima na svojih policah že v zadostnem številu.

**Radio Triglav®**  
Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Pretnarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

**AVSENIK** GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA  
**Arsenik**  
Grega Arsenik, s.p., Begunje 21, Begunje  
**Sreda, 21. 4. 2004** - glasbeni večer z "Gašperji"  
**Četrtek, 22. 4. 2004** - predstavitev druge zgoščenke ansambla "VITEZI CELJSKI" z gosti  
**Petek, 23. 4. 2004** - glasbeni večer s hišnim ansamblom "Arsenik"  
Vse glasbene prireditve so bo 19. uri.  
Informacije in rezervacije na tel. št. 04/5333 402, fax. 04/5334 164 ali e-mail: avsenik@avsenik-sp.si

**Brezplačno računalniško usposabljanje**

**Rateče** - Potujoča e-šola, projekt v okviru PHARE CBC Programa Slo-A donacijska shema 2002 "Obmejna regija na poti digitalizacije", se bo prihodnji teden ustavila v Ratečah. Ponuja brezplačno računalniško usposabljanje za podjetnike, zaposlene pri podjetjih, kmete, tiste, ki razmišljajo o samostojni podjetniški poti. Usposabljanje bo potekalo v prostorih Krajevne skupnosti Rateče, Rateče 22, 21. in 22. aprila od 16. do 19.15 ure za 2. skupino: Uporaba računalnika v podjetju.

**Ogled loškega muzeja**

**Trata** - Krajevna organizacija Rdečega križa Trata vabi krajanje na vođen ogled po Loškem muzeju danes, v torek, ob 10.30 uri.

**KRČNE ŽILE?**  
05 640 02 33  
Dr. med. Jan Zimovnik, Na Griču 11, Iloca

**Postavitev družine**

**Kranj** - Na ljudski univerzi v Kranju se danes, v torek, ob 16. do 19. ure potekala predstavitev seminarja Postavitev družine. Seminar bo potekal 8. in 9. maja. Za dodatne informacije in prijave pokličite Matejo Chvatal po GSM 031 522 833.

**Zastave držav EU**

**Trata** - V knjižnici na Trati se bo danes, v torek, ob 16. uri začela delavnica za sretne prste z naslovom Takšne so zastave držav Evropske unije. Delavnica je namenjena otrokom, stari od 4 do 10 let.  
**Škofja Loka** - V knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki se bo delavnica za sretne prste Takšne so zastave držav Evropske unije začela v četrtek, 22. aprila, ob 17. uri. Delavnica je namenjena otrokom, stari od 4 do 10 let.

**Varstvo rastlin**

**Kranj** - Srednja biotehnična šola Kranj vabi na obnovitveno usposabljanje za izvajalce ukrepov varstva rastlin s temo Novosti na področju varstva rastlin, ki bo v četrtek, 22. aprila, ob 17. uri v prostorih šole. Prijave sprejemajo po tel.: 04 280 57 00 ali 04 280 57 20 do 16. aprila.

**Fitofarmacevtska sredstva**

**Kranj** - Srednja biotehnična šola Kranj vabi na obnovitveno usposabljanje za prodajalce fitofarmacevtskih sredstev s temo Novosti na področju varstva rastlin, ki bo v četrtek, 13. maja, ob 16. uri v prostorih šole. Prijave sprejemajo po tel.: 04 280 57 00 ali 04 280 57 20 do 30. aprila.

**Podarimo knjigo**

**Škofja Loka** - Občina Škofja Loka in Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka organizirata ta teden dobrodelno akcijo Podarimo knjigo Kulturnemu društvu Ivan Trinko v Čedadu. Ohranjene starejše

ali novejšje knjige, avdio ali videokasete in druga didaktična gradiva lahko oddate v Knjižnici Ivana Tavčarja Škofja Loka in v krajevnih knjižnicah v Frankovem naselju, Gorenji vasi, Poljanah, Železnikih in Zireh ter izposojevalnih enotah v domu oskrbovancev v Stari Loki, Retečah, Sorici in na Sovodnju ter v sprejemni pisarni Občine Škofja Loka.

**Predavanja****Camino de Santiago**

**Bled** - V knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu se bo v četrtek, 22. aprila, ob 18. uri začelo predavanje Camino de Santiago. Staro romarsko pot, dolgo 800 kilometrov, bosta predstavili Breda Podbrežnik Vukmir in Andreja Vukmir.

**Tehnika Transcendentalne meditacije**

**Kranj** - Uvodno predavanje o tehniki transcendentalne meditacije bo potekalo v četrtek, 22. aprila, ob 18. uri v prostorih Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj, Tomšičeva 7. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM g. Rajko Jerama. Uvodnemu predavanju bo sledil petdnevni tečaj praktičnega učenja meditacije.

**Gorniški večer**

**Domžale** - Planinsko društvo Domžale vabi na Gorniški večer z mag. Miho Pavškom, ki bo o snežnih plazovih govoril danes, v torek, ob 19. uri v veliki sejni sobi Doma športnih organizacij na Kopaljski cesti 4 v Domžalah.

**Predavanje dr. Sanje Rozman**

**Škofja Loka** - Društvo Narava Škofja Loka vabi jutri, v sredo, ob 18. uri v prostore Osnovne šole Škofja Loka - Mesto (za Namol), v učilnico v II. nadstropju, na predavanje dr. Sanje Rozman. Naslov predavanja je hkrati tudi naslov njene nove knjige Sprememba v srcu.

**Po Pirenejih in Centralnih Alpah**

**Kranj** - Območni klub Maks Perc Kranj vabi svoje člane in njihove družine na zanimivo potopisno predavanje z naslovom Po Pirenejih in Centralnih Alpah, ki bo v četrtek, 22. aprila, ob 18.30 uri v VI. nadstropju Policijske postaje v Kranju. O njihovih doživetjih bosta ob diapozitivih pripovedovala Mira Zduič in Marjan Srečnik.

**Indonezija - Bali**

**Žirovnica** - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje o Indone-

ziji, o otoku Baliu. Predavanje se bo danes, v torek, ob 18. uri začelo v Čopovi rojstni hiši v Žirovnici. Predaval bo g. Vinko Lavtežar.

**Koncerti****Veliki spomladanski koncert**

**Kranj** - V sredo, 21. aprila, se bo ob 20. uri v večnamenski dvorani Gimnazije Kranj začel Veliki spomladanski koncert, na katerem bodo nastopili Revijski orkester Gimnazije Kranj, Dekliška vokalna skupina, jazz pevci in solisti.

**Pomladni glasbeni mozaik**

**Bled** - V knjižnici Blaža Kumerdeja se bo jutri, v sredo, 21. aprila, ob 19.30 uri začel koncert z naslovom Pomladni glasbeni mozaik. Učenci in učitelji Glasbene šole Radovljica - oddelek Bled so sestavili zanimiv mozaik skladb različnih glasbenih obdobij.

**Srečanje pevskih zborov**

**Škofja Loka** - Območno pevsko srečanje Škofja Loka 2004 bo v Kristalni dvorani potekalo v sredo in četrtek, obakrat z začetkom ob 19. uri.  
**Slovenski Javornik** - V Kulturnem domu Julke in Albina Pibernika se bo jutri, v sredo, ob 17. uri začelo območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov.

**Razstave****Dela Ferda Mayerja**

**Tržič** - Jutri, v sredo, bodo ob 19. uri v Galeriji Ferda Mayerja - Paviljonu NOB odprli razstavo ob 10-letnici smrti slikarja Ferda Mayerja.

**6. bienale mesta Kranj**

**Kranj** - Gorenjski muzej iz Kranja Vas v sodelovanju z Likovnim društvom Kranj vjudno vabi na odprtje 6. bienala mesta Kranj, ki bo v četrtek, 22. aprila, ob 19. uri v Galeriji Mestne hiše. Glavni trg 4. Tema letošnjega bienala je Eros, starogrški bog ljubezni.

**Ob dnevu zemlje**

**Slovenski Javornik** - V razstavnem prostoru Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku bodo v četrtek, 22. aprila, ob 18. uri odprli razstavo slik slikarke Zlate Bela iz Ljubljane.

**Razstavlja Igor Dolenc**

**Kranj** - V ekspozituri Gorenjske banke v Radovljici bodo jutri, v sredo, ob 19. uri odprli razstavo tapiserij in likovnih del Igorja Dolenca.

OBČINA KRANJSKA GORA  
OBČINSKI URAD  
Urad župana



Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora  
tel.: 04 58 09 800, fax: 04 58 09 824  
http://www.kranjska-gora.si/  
e-mail: obcina@kranjska-gora.si

Župan Občine Kranjska Gora na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (UL RS 62/94 in 17/97) ter 7. in 30. člena Statuta občine Kranjska Gora (UVG 17/99, 28/00 in 15/02) objavlja

**POGOJE****ZA PRIDOBITEV PRAVICE DO UPORABE PLAKATNIH MEST**

1. Občina Kranjska Gora zagotavlja organizatorjem volilne kampanje (v nadaljnjem besedilu organizatorji) plakatna mesta za lepljenje in nameščanje plakatov z volilnimi sporočili.
2. Plakatna mesta bodo enakomerno razporejena po celotnem območju Občine Kranjska Gora in jih določi ter vzdržuje JP Komunala, d.o.o., Kranjska Gora.
3. Organizatorji volilne kampanje v vlogi navedejo želeno število plakatih mest, dimenzijo plakatov in njihovo količino.
4. Organizatorji morajo vloge poslati najkasneje do 10. maja 2004 na naslov: Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora, s pripisom "Volilna kampanja".
5. Občina Kranjska Gora bo zbrala vloge organizatorjev in na podlagi načela enakopravnosti vsakemu organizatorju določila eno brezplačno plakarno mesto v vsakem naselju. Preostala plakarna mesta se bodo razdelila organizatorjem, ki bodo proti plačilu zainteresirani za večje število plakatih mest.
6. Cena dodatnega plakataranja za volilno kampanjo zajema stroške postavitve začasnih panojev, stroške plakataranja in stroške odstranjevanja plakatov.
7. Plakataranje na določenih mestih bo možno od 13. maja do 11. junija 2004 do 24. ure.

Št.: 006/1-169/02-JJ  
Datum: 19.04.2004

Župan:  
Jure Žerjav, prof.





Mali oglasi postej tudi na spletnem portalu izber.si!

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v pretek - v sredo do 14. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 8. ure!

**DELOVNI ČAS,**  
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

## APARTMA - PRIKOLICE

PAG - METAJNA, oddam apartmaje in sobe ☎ 00385-98/445-107 in 00385-53/687-222 4217

PRIKOLICA - 5 ležilic prenovljena prodam ali oddam v najem za manjšo. ☎ 01/36-45-693 4041

Na Pagu v bližini Novajle oddam 3-sobni APARTMA ☎ 515-07-01 4039

ODDAM UGODNO OPREMLJEN APARTMA na Krku. ☎ 25 11 808, 041/390 422 4032

OTOK PAG, Mandre; oddajamo počitniške apartmaje 50 metrov od morja. ☎ 00385-21/470-407, 00385-91/561-59-06 4044

## APARATI STROJI

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 17 m3. ☎ 051/41-77-62 4037

Prodam del GOSTINSKE OPREME vključno z drobnim inventarjem, cena po dogovoru. ☎ 259-55-20 4044

Prodam GSM SAGEM MW 3026, leto star, cena 8.000 SIT. ☎ 031/279-681 4071

Prodam rabljen pralni stroj Gorenje za 15.000 SIT. Tel.: 031/573 713

Prodamo dvo vrstično SEJALNICO konuze in puhatnik gñč. ☎ 25-27-310 4072

Prodam starinski ŠVALNI STROJ, starinski radio in šrotar za mletje koruze. ☎ 533-07-41 4075

Prodam CISTERNO za gnojivko Creina 2700 l, obnovljena. ☎ 041/948-063 4077

Prodam dobro ohranjen TROSILEC HLEVSKEGA GNOJA SIP, 4 pokončni valji. ☎ 041/808 746 4082

FUJIFILM z zoomom, avto funkcije in digitalni video printer za tisk fotografij iz raznih naprav. ☎ 031/521-446 4038

Barvni TV Gorenje z daljincem, ekran 37 cm, star eno leto, prodam. ☎ 031/634-122 4000

Prodam rabljen BOJLER 130 l za 5.000 SIT. ☎ 512-70-71 4032

OBČINA GORENJA VAS - POLJANE  
Poljanska c. 87  
4224 Gorenja vas

Na podlagi 8. člena zakona o volilni kampanji (Ur. l. RS, št. 62/94 in 17/97), 30. člena statuta občine (UVG, št. 22/99, Ur. l. RS, št. 80/01) in 19., 20. člena Odioka o neprometnih znakih in plakiranju v občini Gorenja vas - Poljane (Ur. l. RS, št. 68/98) objavljamo

POGOJE ZA PRIDOBITEV PRAVICE DO UPORABE  
PLAKATNIH MEST V OBČINI  
GORENJA VAS - POLJANE

- Občina Gorenja vas - Poljane zagotavlja organizatorjem volilne kampanje (v nadaljevanju: organizatorji) plakata mesta za lepjenje in nameščanje plakatov v volilnih sporočilih.
- Plakata mesta bodo enakomerno razporejena po celotnem območju občine Gorenja vas - Poljane.
- Občina določi višino plačila za plakiranje na plakatih mestih. Cena zajema strošek plakiranja in odstranjevanje plakatov.
- Organizatorji plakiranja v vlogi navedejo željeno število plakatih mest, dimenzijo plakatov in njihovo količino.
- Organizatorji plakiranja morajo plakate potrditi občinski upravi občine Gorenja vas - Poljane. Vsi nepotrjeni plakati se odstranijo na stroške izvajalca plakiranja.
- Organizatorji morajo vlogo poslati najkasneje do 10. 5. 2004 na naslov: Občina Gorenja vas - Poljane, Poljanska c. 87, 4224 Gorenja vas, s pripisom "Volilna kampanja".
- Občina Gorenja vas - Poljane bo zbrala vloge organizatorjev in na podlagi načela enakopravnosti za vsakega določila enako število plakatih mest. Hkrati bo brezplačno zagotovila plakata mesta za osnovno informiranje volivcev v občini. Morebitna preostala plakata mesta se bodo razdelila organizatorjem, ki bodo proti plačilu zainteresirani za večje število plakatih mest.
- Plakiranje bo možno od 12. 5. 2004 do 8. 11. 2004 do 24.00 ure.

Datum: 13. 4. 2004  
Številka: 004-1/04

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do ponedeljka do 7.30 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliozglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu izber.si.

oglas, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izber.si](http://www.izber.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

Prodam čelni nakladalec RIKO in čelni špic plug z vpetjem za traktor Zetor. ☎ 031/378-667 4038

Prodam PLUG za motokultivator Honda mio standard za vrtičkarje. ☎ 25-61-074 4007

Prodam TV FIŠER, cena 10.000 SIT. ☎ 533-34-27 4077

## GLASBILA

Prodam električni HARMONI, 5000 SIT. ☎ 513 6117 4088

## GR. MATERIAL

Prodam SPIROVCE dolžine 8 m in gredi-ce za šolanje. ☎ 23-32-488 4049

Prodam kostanjeve KOLE, dol. 3 m, deb. 12 do 18 cm. ☎ 518-10-86, 041/214-500 4079

Prodam smrekove PLOHE, DESKE in CVICEK s poreklom. ☎ 041/347 413 4008

Prodam suhe jeserove, jelševne in hrastove PLOHE in DESKE ter maslene stopnice. ☎ 051/202-229 4008

prodam 320 kg pocinkane žične ograje, debelina žice je 2,8 mm, viš. 110 cm, cena 250 SIT/kg. ☎ 58-62-641 4030

Prodam suhe DESKE deb. 2, 5, 5 in 8 cm, plohe in bankine za oder in gradbeno dvigalo. ☎ 51-41-057 ali 041/499-930 4008

## HIŠE ODDAMO

S 1. majem oddam opremljeno HIŠO na Golniku najbolj ustreznemu ponudniku, ostalo po dogovoru. ☎ 041/597-029 4004

Na Jezerski cesti oddam polovico HIŠE. ☎ 040/201-271 ☎ izber.si 4082

Na Jezerski cesti ODDAMO POLOVICO HIŠE, 2 s STANOVANJE, 60 m<sup>2</sup>, l. nad., klet+garaža. ☎ 040/201 271 4093

## HIŠE PRODAMO

V središču starega mesta v Radovljici prodam starejšo HIŠO z gospodarskim poslopijem, potrebno obnove. ☎ 041/810-274-57-44-815 ☎ izber.si 4077

V Britofu prodamo HIŠO z gospodarskim poslopijem. ☎ 040/537-387 ☎ izber.si 4077

TRŽIČ - KOVOR, prodamo dvodružinsko hišo (dvojček), ki stoji na 507 m<sup>2</sup> parceli, stanovanjske površine 200 m<sup>2</sup>, hiša je stara 30 let, zelo dobra razporeditev, delno podkletna, v pritličju in prvi etaži bivalni prostor, mansarda delno izdelana, balkon + terasa, CK-olje, vsi priključki, za hišo se nahaja pomožni objekt kot letna kuhinja ali večnamenski prostor - lahko tudi manjša delavnica, vseljava po dogovoru. CENA: 37.920.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

TRŽIČ - CENTER, prodamo poslovno stanovanjsko hišo v 3. gradbeni fazi, stara 113 let, 254 m<sup>2</sup> bivalne površine, podkletna, pritličje, 1. in 2. etaža, ter neizdelana mansarda, brez CK, nova kritina (tondachi), nova fasada, prevzem možen takoj. CENA: 35.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

TRŽIČ - CENTER, prodamo poslovno stanovanjsko hišo v 3. gradbeni fazi, stara 113 let, 254 m<sup>2</sup> bivalne površine, podkletna, pritličje, 1. in 2. etaža, ter neizdelana mansarda, brez CK, nova kritina (tondachi), nova fasada, prevzem možen takoj. CENA: 35.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - STRAZIŠČE, 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠENČUR, prodamo novo dvodružinsko hišo na 1200 m<sup>2</sup> zemljišča, stanovanjske površine 520 m<sup>2</sup>, v celoti podkletna, v pritličju se nahajajo bivalni in spalni del s kopalnico, v 1. etaži se nahajajo spaln del s kopalnico, balkon, terase, kritina je glazirani bobrovček, CK-olje, vsi priključki, možnost poslovnih prostorov (avto salon, zborna ordinacija...) ter možnost nakupa 4000 m<sup>2</sup> zemljišča, ki se nahaja neposredno ob hiši, prevzem po dogovoru. CENA: 140.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PREDVOR - BAŠELJ, prodamo manjšo enodružinsko hišo, ki stoji na 306 m<sup>2</sup> zemljišča, stanovanjske površine 125 m<sup>2</sup>, v celoti podkletna, pritličje, 1. etaža, CK-olje, hiša je na robu vasi, urejena okolica, vseljava po dogovoru. CENA: 32.130.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PREDVOR - BAŠELJ, prodamo manjšo enodružinsko hišo, ki stoji na 306 m<sup>2</sup> zemljišča, stanovanjske površine 125 m<sup>2</sup>, v celoti podkletna, pritličje, 1. etaža, CK-olje, hiša je na robu vasi, urejena okolica, vseljava po dogovoru. CENA: 32.130.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

LUŽE - pol hiše, zgornja etaža, 85 m<sup>2</sup>, l. izgr.1976, opremljena kuhinja, lega na robu naselja, parcela 413 m<sup>2</sup>, pol kleti in pol podstrešja, prodamo za 19,9 mio SIT. Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

Medvode, Ladja, samostojna nedokončana hiša, l. 1984, 330,67m<sup>2</sup>, parcela 696m<sup>2</sup>, Cena: 40 mio SIT. ABC d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040850000

Medvode, Ladja, samostojna hiša, l. 1938, 74m<sup>2</sup>, parcela 437m<sup>2</sup>, kmetijsko zemljišče 473m<sup>2</sup>, Cena: 29,5 mio SIT. ABC d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040850000

Kranj - Primsko, dvojček, 120 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, parcela 200 m<sup>2</sup>, novogradnja, III. podaljšana gr. faza. Nakup brez provizije in stroškov. Cena 35.700.000 SIT. Tel. 01/510 74 30, 031 308 563. Prvi gradbeni d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

NAKLO: 260 m<sup>2</sup>, stara 23 let, mirna lokacija, parcela 724 m<sup>2</sup>, dvostanovanjska. CENA: 38,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

PREDVOR - Zg. Bela: 160 m<sup>2</sup>, enodružinska, stara 28 let, na parceli 700 m<sup>2</sup>, ob zelenem pasu, mirna lokacija, takoj vseljava. CENA: 38 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

VISOKO, 200 m<sup>2</sup>, enostanovanjska, stara dve leti, parcela meri 430 m<sup>2</sup>, mirna lokacija, izdelana do konca. CENA: 55 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

ŠENČUR - Sajevoče naselje: 260 m<sup>2</sup>, l. 1985, blejski jurček, ohranjeno, funkcionalno, mirna lokacija, novejša naselje, vsi priključki, parcela 510 m<sup>2</sup>, lahko dvodružinska, ugodno. CENA: 40 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Strazišče: 280 m<sup>2</sup>, 3. gradbena faza, parcela 731 m<sup>2</sup>, sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000.

BAKER, ALUMINIJ, ROSTFREI, ALU in BAKRENI PROFILJ ter KABLJ, odkupujemo in odpeljemo, plačilo takoj. ☎ 031/711-248 4008

ČRNO ZEMLJO za njivo 1 kamion z dostavo kupim. ☎ 58-91-839 4000

Kupim BRUNARICO ali manjši BIVALNI VIKEND. ☎ 040/332-528 4061

Kupim star MOPED Pory expres ali drug star Puch v nevotnem stanju ali podelež. ☎ 041/681-058 4078

Rabljen ŠTEDIKNIK in PRALNI STROJ kupim. ☎ 041/815-182 4088

## LOKAL ODDAM

Kranj okolica picerija gostilna - krušna peč, oddamo najboljšemu ponudniku. ☎ 530-61-49, 041/711-530 4280



Imamo zidarstvo in fasadersko skupino. Delamo hitro in kakovostno. ☎ 041/258-473, Gradbeništvo Gashi in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj 4041

ZIDARSKA IN FASADERSKA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, predelne stene, uredjanje in tlakovanje, z našim ali vašim materialom. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/561-838, Bytygi - Bene in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj 4041

ELEKTROINSTALACIJE JANEZ VALTER s.p., Nova vas 15 a, Preddvor - gradite hišo, adaptirate staro, obnovljate stanovanje?! Nudimo vse vrste ELEKTROINSTALACIJSKIH DEL. ☎ 041/780-616 4305

Kompletne adaptacije stanovanj in kopalnic, vsa keramična dela, slikopleskarstvo, polaganje laminatov in ostalih oblog. ☎ 23-81-900, 031/379-256, Benjamin Jagodic s.p., Zlato polje 3 c, Kranj 4328

SLO - DOM zaključna dela, montaža sten in stropov Knauf, Armstrong, izdelava podstrešij in adaptacija stanovanj, laminati, okna, vrata, strešna okna Velux, Pleskarje in druga vzdrževalna dela. Markuš Slavko s.p., Suška cesta 28, Škofja Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751 4460

FREZANJE motokultiviranje vrtov hitro in poceni. ☎ 23-12-676, 031/548-556 4815

Izvajam vsa gradbena dela - uredjanje dvorišč, polaganje keramične ploščice in opravljanje vsa adaptacijska dela. ☎ 040/266-583, 513-90-71, Koprivec Rajko s.p., Sveti duh 81, Škofja Loka 4939

Nudimo vam MARKIŽE, brez stroškov prevoza, po meri, konkurenčne cene, npr. osnovna markiza 400x195 + enostavna montaža + DDV 8,5% +89-404 SIT, Rolastarvo Berčan, Mala vas 3a, Lj.-Bežigrad, ☎ 01/565-32-32, 041/630-700 4888

### STANOVANJA PROdamo

Prodajam 2-sobno STANOVANJE 60 m<sup>2</sup>, v pritličju stanovanjskega bloka, z vsemi priključki, cena po dogovoru, Železniki. ☎ 510-22-90 4639

V Trzinu - Deteljica prodajam 1-sobno STANOVANJE, 40 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ☎ 031/509-559 4887

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Bistru pri Kranju, 15 novih stanovanj s stenci za hladno in toplo vodo, kalerimne, vsa stanovanja imajo balkon. Na razpolago še nekaj stanovanj od 25,73m<sup>2</sup> do 57,26m<sup>2</sup>, ki bodo vseljena 30.04.2005. Cena za m<sup>2</sup> znaša 1.302 EUR/m<sup>2</sup> + prodajni tečaj BS + obvezni nakup energije parkirnega prostora 4.000 EUR + prodajni tečaj BS. Cene že vključujejo DDV (8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - NAZORJEVA, prodajmo trisobno stanovanje, 81 m<sup>2</sup>, 2. nad./4. zaprta loža, staro 35 let, vsi priključki, vseljevo po dogovoru. CENA: 19.200.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodajmo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 96,60 m<sup>2</sup>, pritličje, 2x atrij, vsi priključki, staro 22 let, vseljevo po dogovoru. CENA: 20.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodajmo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,40 m<sup>2</sup>, 6. nadstropje/B., staro 21 let, vsi priključki, vseljevo po dogovoru. CENA: 19.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PLANINA I, prodajmo DVOsOBNO STANOVANJE, 63 m<sup>2</sup>, 1.1973, cena 15,3 mio. FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

KRANJ prodajmo GARSONJERO, 28,2m<sup>2</sup>, adaptirano I. 98, 2. nad. cena: 8,2 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

GOLNIK, prodajmo stanovanje, 2. nad, 75 m<sup>2</sup>, delno adaptirano I.2000, cena 16 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

KRANJ, prodajmo ENOsOBNO STANOVANJE, 35 m<sup>2</sup>, I. 71, v celoti adaptirano I. 2003, cena: 11 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

RADOVLJICA, prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 70 m<sup>2</sup>, nad. 3/3, I. 84, adaptirano, opremljeno I. 01. Cena: 22,5 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

ŠKOFJA LOKA, prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 75 m<sup>2</sup>, I. 73, vzdrževano, ZK. Cena: 21 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

KRANJ, prodajmo DVOINPOLSOBNO STANOVANJE v hiši, 85 m<sup>2</sup>, I. 60, delno adaptirano, I. nad. Cena: 11 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

TRZIN: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 59 m<sup>2</sup>, I. 64, adaptirano 2003, nad.1/2. Cena: 14 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896.

**KRANJ - Planina, Šorčljeva ulica, Vodovodni stolp, Zlato polje, Stražišče, Cerklje, Šenčur, Preddvor, NUJNO KUPIMO** več stanovanj različnih velikosti za naše stranke, lahko tudi potrebni obnove ali kasnejše vseljitve. SVET RE d.o.o., Ljubljana, enota Kranj, Nazorjeva ul. 12, tel. 04/28 11 000.

PLANINA 3: prodajmo ENOsOBNO STANOVANJE, 47m<sup>2</sup>, I. 86, 2. nad. Cena: 13,5 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896.

KRANJ: prodajmo GARSONJERO, 35m<sup>2</sup>, I. 60, delno adaptirano I. 03, pritličje. Cena: 9 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896.

KRANJ: prodajmo ŠTIRISOBNO STANOVANJE v 4-stanovanjski hiši, 80m<sup>2</sup>, 2. nad., I. 60. Cena 16,9 mio SIT. FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896, www.frast.si.

PLANINA 3: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 82,3 m<sup>2</sup>, I. 87, cena 19 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198.

ŠKOFJA LOKA: prodajmo DVOsOBNO STANOVANJE, 40 m<sup>2</sup>, 2. nad., I. 95, ZK. Cena: 14,3 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896, www.frast.si, klemen@frast.si

PLANINA 3: prodajmo luksuzno trisobno stanovanje, 88 m<sup>2</sup>, adaptirano 2000, cena 22mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198.

ŠKOFJA LOKA: prodajmo GARSONJERO, 18 m<sup>2</sup>, I. 72, terasa. Cena: 6,7 mio FRAS, d.o.o. Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896.

ZASIP: 2 km od Bleda, novogradnja-sedemčrtek, prosto še: 91,04 m<sup>2</sup> v podprilici s teraso (281.680 SIT/m<sup>2</sup>) in 45,45 v pritličju z balkonom (331.980 SIT/m<sup>2</sup>), vsi priključki, prijeten vaški ambience, vseljevo julij 2004, več info na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZG. GORJE: 45,9 m<sup>2</sup>, večje 1ss v 2. nadstropju, popolnoma obnovljeno pred 7 let, mirna okolica, etažna CK, dvarnica. Cena: 10.600.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 46 m<sup>2</sup>, 2ss v 2. nadstropju, I. 1999, zastekljen balkon, klet, vsi priključki, individualno ogrevanje, lakoj vseljevo, nova oprema. Cena: 17.000.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZG. GORJE: 55,85 m<sup>2</sup>, večje 1ss v 2. nadstropju, I. 1935, etažna CK, klet, dvarnica. Cena: 9.500.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

**ALBIS, d.o.o.** Svinjska cesta 34, Kranj Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKO OBRATNI CONI KRANJ, MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel. 041/426 898

RADOVLJICA: 79,25 m<sup>2</sup>, večje 2,5 ss, novogradnja, pritličje, dnevna soba, spalnica, kabineta, kuhinja z jedilnico, kopalnica, wc, močan lasten vhod skozi atrij, terasa, klet, vsi priključki, dvigalo, vseljevo: november '04, cena v aprilu/m<sup>2</sup>: 361.585,00 SIT, več info na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 84,96 m<sup>2</sup>, večje 3ss v 1. nadstropju, mirna okolica, I. 1999, balkon, klet, individualno ogrevanje, delno opremljeno (predsoba, spalnica, kuhinja, kopalnica).

Cena stanovanja: 24.700.000,00 SIT, oprema po dogovoru, ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED: center, 90 m<sup>2</sup>, 4ss v 1. nadstropju, obnovljeno 1987, balkon s pogledom na grad, klet, dvarnica, garaža, vrt, etažna CK, vsa oprema, lakoj vseljevo. Cena: 20.000.000,00 SIT - znižano ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: Prešernova, 105,36 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje/mansarda, duplex, dnevna soba, kuhinja, jedilnica, spalnica, kabineta, kopalnica, wc, galerija, balkon, klet, vsi priključki, dvigalo, novogradnja, vseljevo: november '04, cena v aprilu/m<sup>2</sup>: 361.585,00 SIT, več info na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

KRANJ - CENTER, garsonjera, 28 m<sup>2</sup>, I. nad., obnovljena v celoti, etažna CK, I.obn. 2003, prodajmo za 7,2 mio sit, Mike & Co d.o.o. Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - PLANINA I, 2ss, 63,10 m<sup>2</sup>, 10. nad., leto izgr. 1974, prodajmo za 15,8 mio sit, Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - 2-sobno s kabinetom, predelano v 2 sobno z dvema kabinetoma, obnovljeno v celoti, lepo, delno opremljeno, 5. nad, 74,9 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1987, prodajmo za 18,9 mio sit, Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA III - 2-sobno s kabinetom, 76,27 m<sup>2</sup>, 5. nadstropje, leto izgradnje 1987, prodajmo za 19,9 mio sit, Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - 2-sobno stanovanje z 2 kabinetoma, VI. nad., leto izgradnje 1984, prodajmo za 22 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ-sever, 1ss, 42,40 m<sup>2</sup>, 6. nad., I. izgr. 1976, prodajmo za 13,8 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MEDVODE - enosobno stanovanje, 37,41 m<sup>2</sup>, I.nad., I. izdelave 1999, vsi priključki, prodajmo za ceno 15 mio sit, Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KAMNIK - 1,5 sa, P, 50,18 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1975, prodajmo za 14,7 mio sit, Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**ATRIJ stanovanjska zadruga, z.o.o.** ZE Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana, Tel: 01/530 92 90, 01/530 92 90, 041/329 179

**PROJEKT Z NEPREMI**





**VRTNARIJA**  
**URŠA**

MT Cvek, d.o.o., Ilovka 9, Kranj, tel.: 04/20 26 006, GSM: 041/640 652

**V vrtnariji URŠA na Ilovki pri Kokrici Vam nudimo:**

- vse vrste balkonskih rastlin (pelargonije, bršljanke, fuksije, vodenke, surfinije,...)
- enoletnice in dvoletnice (tagetes, salvije, begonije,...)
- zemljo STENDER
- nasajanje rož v korita
- svetujemo pri izbiri in vzdrževanju rastlin



**POSEBNA PONUDBA**

**AKCIJA**

bršljanka - lonček premera 9 cm - 130 SIT

**Nagrade:**

- 1. nagrada:**  
nakup v vrednosti 10.000 sit
  - 2. nagrada:**  
nakup v vrednosti 7.000 sit
  - 3. nagrada:**  
nakup v vrednosti 5.000 sit
- Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke, ter VAŠO DAVČNO ŠTEVILKO) pošljite na dopisnicah do srede, 5. maja 2004, na Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.



GORENJSKI GLAS	BARVNO OSENCEN DEL NAPISA	PRIPADNICA ANAROV	STENA	VOJKO ARKO	REKA V KOLUMBUI	KANADSKA PEVKA (CELINE)	ČISTO PREMENZEJE	GORENJSKI GLAS	TIRNICA, KOLOTEK	ROBERT REDFORD	ZELKA	NAJVIŠJI VRH V PIRENEJH	SANITETNI MATERIAL	DRAMATIK TORKAR	SIMBOL ZA KROM	PRITOK RENA V SVICI	GORENJSKI GLAS	ČEBELJI PROIZVOD	NEMENOVANA OSEBA	UGODEN SNEG ZA SANKANJE, SANIK	MUZEJSKI USLUŽBENEČ	OČESNA GUBA	ARALSKO JEZERO (KRAJŠE)		
SLABA NAVADA			1					NEHOTENO KRČENJE OBRAZNIH MIŠIC			19					35	GLAVNO MESTO RUSIJE FRANCE ARHAR								
PILOT, LETALEC		17						NAŠA FLAVITISTKA (I. G.) JUDOV SIN									6				41				
PLGO	31			VRTLJIM DEL STROJA ŠTEVNIK		29				365 DNI			37		MINERALNA VODA IZ RADENCEV NOMOS (KRAJŠE)				33				4		
TANJA RIBIČ			ČRESLOVINA ALAIN DELON						PEVKA KRAJNCAN	NAŠA MODERATORKA (I. B.)	DEPARTMA V FRANCIJI KOVINSKI SPOJ	16				RISTO SAVIN	DEDALOV SIN	KAVALIR	PRIPADNIK ITALOV TOPILO ZA LAKE						
NAŠ IGRALEC (PRIMOŽ)	24					Z VARJENJEM PRI DOBLJENI SNOV	11				23		ČILSKI TENISAČ (MARCELO) TRGOVSKI IZTRZEK	ZAČMBA ZA PICO								PRIPADNIK TRACANOV	LETOVIŠČE PRI KOPRU		
RADUSKI APARAT			9			POZITIVNA ELEKTRODA						MEDLO OČVEZJE NA NEBU TOMAŽ DOMICELJ		39			28						36		
								LITERARNI JUNAK KRIPAN								TRAVNIK ZELENICA	IGRALEC BALDWIN DEKOR	38				RADON RAZISKOVALEC JAM			
								ALENKA BIKAR			DOKTORSKI NASLOV NASILEN VLADAR	20											TIBET GOVEDO AMERIŠKI IGRALEC (RICHARD)	14	
								PERJE PRI REPI	40			NAŠ RTV NOVINAR (PRIMOŽ) ČOPAŠTI PTIC				32	DEBELA MOGA NIZEK ŽENSKI PEVSKI GLAS		10				8		
								NAŠ ZELISČAR (SIMON)		5			ABRAHMOVA ŽENA NAŠ BIVŠI NOGOMETAŠ (JANI)					BREZBRIZNOST OLIVER ANTAUER							
								GALAN, KRAVOS, RASTER, SANNIČ, TARN	NAŠ PESNIK (MARKO)	FRAZEN GOVORNIK (ŽARG) BUDISTIČNI MENIH				12			27					30			
								DRUŠČINA PESNIK STRNIŠA		13				IGRALKA NIELSEN			2			OPRITA POSKOBA			21		
								SESTAVIL F. KALAN																	
								SRAMEŽLIVOST					ČRTA, ZAREZA OKVARA												
								LEVIČAR			3			HERCEGOVEC	BRANKA JURCA TELESNI GIB SEM TER TJA	25									
								PESNIK GRUDEN					VULKAN PRI NEAPLJU TONE GOGALA		7										
								DRŽAVA V SREDNJI AMERIKI			18														
								ANDREJ ROZMAN					KOPAČ GROBOV												





Narodnozabavni trio ali duo išče zaposlitev na porokah, obletnicah, ugodno. ☎ 533-10-15

Iščem zaposlitev kot voznik kombija. ☎ 040/627-866

Iščem delo - nega starejših in bolnih ter vsa gospodinjstva dela. ☎ 040/758-409

Slovenka s poklicno izobrazbo iščem delo kot čistilka poslovnih ali proizvodnih prostorov. ☎ 041/549-671

### ŽIVALI

PRASIČE različno težke prodam in pripelem na dom. ☎ 041/724-144

Dve ŠKOTSKI OVČARJI - lesi, prodamo. ☎ 305/36-61-860

Prodajam mešana drva in BIKCA simentalca starega dva meseca. ☎ 3041/350-162

10 KOZ s kozlički ugodno prodam ali zamenjam za govedo. ☎ 58-64-352

Prodajam ČB BIKCA. ☎ 25-91-275

BIKCA simentalca težkega cca 140 kg in PRASIČE težke cca 25 kg prodam. ☎ 040/758-524

Prodajam TELIČKO simentalko v devetem mes. brejosti. ☎ 25-21-808

TELIČKO simentalko staro 3 mesece prodam. Zvrče. ☎ 595-73-24

Prodajam jatico kletko in KANARČKA pevcica, skupaj 5000 SIT. ☎ 25-11-452

BIKCA ČB starega en teden, prodam. ☎ 25-11-813

Prodajam dve mladi OVCI. ☎ 59-81-089

Menjam burskega KOZLIČKA samčka za bursko kozico samico mladič. ☎ 01/832-36-86

Prodajam KUNCE za nadaljnjo rejo ali za zakol. ☎ 58-06-362, 040/264-320

Prodajam pol leta starega JAGENČKA za zakol ali rejo. ☎ 041/846-573, Benjamin

BELE PIŠČANCE ZA DOPITANJE IN RJA-VE MLADE KOKUJOŠI prodam vsak delavnik od 8. - 17. ure, sobota do 13. ure. Perutni-narstvo Gašperin, Moste 99 pri Komendi. ☎ 01/83-43-586

Prodajam PRASIČE domače reje, težke 80 do 150 kg, lahko polovice. ☎ 59-57-959

Prodajam meso od krave in TELIČKO simentalko staro 1 teden. ☎ 031/562-055

### ŽIVALI KUPIM

Kupim več BIKCEV, težkih od 150 do 400 kg. ☎ 533-66-13

Lupim mlado srnasto KOZO mlekarico, lahko brejo ali z mladiči. ☎ 031/688-628

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 041/841-832

### OSMRTNICA

V 76. letu starosti nas je zapustila

## VERA MLEKUŽ

Od nje se bomo poslovili v sredo, 21. aprila 2004, ob 15. uri. Žara bo v tamkajšnji mrliški vežici od 10. ure do pogreba.

Žalujoci: sestri Jožica in Friderenka z družinama

Prazen je dom in prazno dvorišče,  
naše oko zaman te išče,  
srce je omagalo, dih je zastal,  
a spomin na tebe, mama, bo vedno ostal.

### ZAHVALA

V 79. letu nas je zapustila naša draga mama, babica, sestra, teta in tašča

## FRANČIŠKA NAROBE

roj. Jagodic iz Cerkelj na Gorenjskem



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh dneh stali ob strani, nam kakorkoli pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče ter svete maše. Zahvala gre tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, osebju nevrološkega oddelka KC, nosačem, zvonarjem, praporščakom, pevcem, trobentaču in pogrebni službi. Zahvaljujemo se vsem znanim in neznanim, ki so jo tako spoštljivo in v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti k večnemu počitku. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujoci: sin Peter z družino  
Cerklje, 14. aprila 2004

Sem dolgo upal in se bal,  
slovo sem upu, strahu dal.  
Srce zdaj moje srečno ni,  
nazaj si up in strah želi. (Prešeren)

### ZAHVALA

Bolezen je bila močnejša od njene želje do življenja. Tiho je odšla naša draga žena, mami, stara mama, tašča, teta in botra



## VALENTINA JANŽEVEC

rojena Gril

Vsem, ki ste v času njene bolezni pomagali njej in nam in ki ste se v tako velikem številu ob njeni smrti od nje poslovili, ji darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na zadnji poti, iskrena hvala. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju KC Ljubljana - Klinike za urologijo in Bolnišnice Jesenice, predvsem dr. Poharjevi in dr. Hribniku ter Zdravstvenemu domu Radovljica, dr. Marti Ropret in patronažnima sestrama, ki so lajšale njeno trpljenje. Zahvaljujemo se za vso pomoč v najtežjih trenutkih sorodnikom in sosedom, tudi za čustvene besede slovesa. Hvala Akrisu, pevcem, trobentaču in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

Žalujoci: mož Francelj, sin Darko z družino, sestra Minka, brat Joža, svakinja Milena ter nečakinje in nečaki Podnart, 10. aprila 2004

K večnemu počitku  
leglo trudno vaše je telo,  
duša odšla po plačilo je v nebo;  
vaš dom je zdaj med zvezdami,  
tam z vami nekoč se bomo srečali.

### ZAHVALA

V 91. letu starosti je dočrpel naš stric in brat

## ANDREJ PFAJFAR

iz Ojstrega Vrha 8



Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom in sorodnikom, ki ste ga obiskovali v času bolezni in nam ob težkih trenutkih stali ob strani. Posebej se zahvaljujemo gospe Lidiji Alič za vsakodnevno nego in pomoč, patronažni sestri Minki Šmid in dr. Gregorju Habjanu za dolgoletne obiske na domu in lajšanje bolečin. Hvala vsem, ki ste se prišli od njega zadnjikrat posloviti in nam izrekli sožalje, darovali sveče, cvetje in darove za sv. maše. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Zahvaljujemo se tudi pogrebni službi Akris. Vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI  
Ojstri Vrh, Lajše, Železniki, 2. aprila 2004

Ne jokajte na mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
pomislite, kako trpela sem,  
in večni mir mi zaželite.

### ZAHVALA

Ob smrti ljubljene mame, babice, prababice, tete in tašče



## MARIJE KOŽUH

roj. Flander 1924

se prav lepo zahvaljujemo prijateljem, znancem, stanovalcem Vrečkove 5, Gorenjskemu tisku, podjetju Sax, zavarovalnici Tilia za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Primožičevi in sestri Andreji za dolgoletno zdravljenje in patronažni službi. Hvala g. kaplanu za opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke ter Navčku. Še enkrat se iskreno zahvaljujemo vsem imenovanim in neimenovanim.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, 14. aprila 2004

Ni več trpljenja  
ne bolečine,  
življenje je trudno  
končalo svoj boj.  
(S. Gregorčič)

### ZAHVALA

Ob izgubi naše sestre, svakinje in tete

## MILKE DOLŽAN

Novake 1, Golnik

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Peharčevi, patronažnim sestram iz ZD Tržič, negovalkam iz Doma Petra Uzarja in Bolnišnici Golnik. Zahvaljujemo se g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, sveto mašo in obiske na domu. Zahvala tudi kriškim pevcem za lepo zapete pesmi. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSI NJENI

### ZAHVALA

V 62. letu nas je zapustil mož in oče



## PETER RAMŠAK

Ob smrti našega dragega moža in očeta se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, pevcem, gasilcem, g. župniku z Brega, kaplanu iz Stražišča, trobentaču, zvonarjem in vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani. Vsem se tudi zahvaljujemo za podarjeno cvetje, sveče in izrečena sožalja.

Žalujoci: žena Francka, sin Peter in hči Darja

Ne na vrtu, ne v hiši  
nikoli se tvoj glas ne sliši več,  
le v spominu ostajaš ti  
do konca naših živih dni.

### V SPOMIN

Včeraj, 19. aprila 2004, je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, deda in tast

## BRANKO PEŠIČ

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob grobu in mu prižigate sveče, iskrena hvala.



VSI NJEGOVI  
Kranj, 19. aprila 2004

### OSMRTNICA

Žalostni in prizadeti sporočamo članom ter vsem znancem, da je po krajši, hudi bolezni v 69. letu starosti umrl

## VOJIN PEROVIČ

iz Radovljice, Gorenjska cesta 31a

ustanovni član in dolgoletni trajnik Rekreatijskega kluba Večno mladih fantov Radovljica

Pogreb bo v sredo, 21. aprila 2004, ob 15. uri na pokopališču v Radovljici. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču. Njegovo osebnost, delo in prizadevanje za dejavnost v klubu bomo ohranili v lepem spominu.

Upravni odbor RK Večno mladih fantov Radovljica



# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 8 °C do 12 °C	od 3 °C do 16 °C	od 4 °C do 18 °C

Danes, v torek, bo večinoma oblačno. Padavine bodo postopno oslabele, popoldne bo že večinoma suho. Pihal bo šibak od zmeren severovzhodni veter. Zjutraj bo od 6 do 9 stopinj, popoldne pa od 9 do 13. Jutri, v sredo, in četrtek bo sončno vreme. Zjutraj je predvsem v sredo možna kratkotrajna megla. Jutra bodo bolj sveža, dnevne temperature pa se bodo postopno približevale 20 stopinjam.

# Jezero o tisočletnih skrivnostih

Studentje blejske šole za gostinstvo in turizem so pripravili gala večerjo Jezero pripoveduje. Goste sta obiskala tudi Tito in Karadžordžević.

Bled - Pričakovanja in radovedni pogledi so minulo soboto zvečer polnili prostore blejskega Grand Hotela Toplice. Povabilo študentov Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem Bled je več prikrivalo kot razkrivalo. Tako kot vsako leto so tudi ob letošnjem zaključku študijskega leta pripravili gala večerjo, ki je bila tokrat darilo Bledu ob njegovi tisočletnici. O slednji je pripovedovalo Blejsko jezero, zato so slovesno večerjo poimenovali Jezero pripoveduje.

Gostitelj je bil blejski župan Jože Antonič, ki je skupaj s študenti na gala večerjo povabil 88 gostov, glavno besedo so letos

imeli gorenjski župani, med povabljenimi pa so bili tudi predsednik državnega sveta Janez Sušnik, poslanec državnega



Za Titovim omizjem: Janez Šolar, Zvone Špec, Jože Antonič, Andrej Šprajc in Jana Špec.

ljeva pojedina, jezerski sorbet in sladka radost poezija življenja. V zaključnem projektu je sodelovalo 90 študentov drugega letnika omenjene šole, gala večerjo pa so pripravili pod mentorstvom ravnatelja prof. Janeza Šolarja, mentorice animacije Tine Hiti ter predavateljev kuharstva in strežbe Nikice Zorč in Marijana Lebarja.

"Letos je rdeča nit vsega dogajanja na Bledu tisočletnica, zato je bila slednja tudi naše vodilo pri pripravi gala večerje, vse skrivnosti pa je razkrivalo jezero, zaradi katerega se je na Bledu tudi vse začelo, ker pa se zadnje čase veliko govori o regijah, smo se odločili, da letos povabimo vse gorenjske župane. V znamenju pomembnih mož, ki so zaznamovali blejsko zgodovino, so bile jedi, s katerimi smo pogostili ugledne goste," sta povedala Tina Hiti in Matej Bohinjec, ki sta skrbeli, da je vse teklo tako, kot se s slovesni dogodek, nanj so se študentje pripravljali tri mesece, spodobi. Na gala večerjo se je s kočijo po blejski promenadi pripeljal tudi kralj Karadžordžević, ki je z županom Antoničem odigral partijo šaha, nesmrtnega Tita s so-progo Jovanko so pozdravili piromirki, potem pa sta zaplesala na Avsenikovo Golico. In če se je z Blejskim jezerom vse začelo, se je v njem tudi končalo. Pripovedovalca jezerskih skrivnosti sta "izginila" v njegovih globinah.

Renata Škrjanc

## Največ Marij in Francev

Kranj - V državnem statističnem uradu so v okviru Popisa 2000 pripravili lestvico stotih najpogostejših ženskih in moških imen v Sloveniji ter še posebej lestvico najpogostejših imen v posameznih (sedmih) časovnih obdobjih.

Zanimivo je, da ima kar 70 odstotkov žensk in 75 odstotkov moških enega od sto najpogostejših imen. Daleč najpogostejše žensko ime v Sloveniji je še vedno Marija, vseh je 83.917, vendar je v zadnjem času to ime vse bolj redko, na lestvici najpogostejših imen po letu 1991 je šele na 89. mestu. Na drugem mestu absolutne lestvice ženskih imen je Ana, teh je v Sloveniji 31.690, sledijo pa Jožefa, Irena, Franciška, Maja, Mojca, Ivana, Mateja, Terezija, Nataša in Jožica. In katera so najpogostejša ženska imena med rojenimi v obdobju 1991 - 2002? Na prvem mestu je Anja (3.418), na drugem Nina (3.081) in na tretjem Sara (2.948), sledijo pa Ana, Tjaša, Maja, Eva, Katja, Nika in Špela.

Najbolj pogosto moško ime je Franc, vseh je 37.063, a je po letu 1991 že izpadlo s seznama stotih najpogostejših. Drugo najpogostejše ime v Sloveniji je Janez (28.838) in tretje Anton (26.170), sledijo pa Jožef, Ivan, Andrej, Jože, Marko, Marjan in Stanislav. Naj vrhu lestvice rojenih v obdobju 1991 - 2002 je Luka (3.843), na drugem mestu je Jan (3.296) in na tretjem Rok (3.163), lestvico pa nadaljujejo Žan, Žiga, Matej, Nejc, Matic, Blaž in Miha.

Navade pri dodeljevanju imena otrokom se spreminjajo, tradicionalna slovenska imena izginjajo, med novimi pa se najbolj pojavljajo kratka imena, ki so pogosto izpeljanke ali okrajšave (Aleks, Alex oz. Tea, Teja).  
Cveto Zaplotnik

## Elektronska glasba pred valčkom

Spominjam se bratove prve lekcije o plesu. Mama je želela, da bi spoznal vsaj osnove valčka, če drugega ne. Dekleta namreč moško plesno znanje zelo cenijo. Vendar danes mladi o valčkih, polkah, ča-ča-čajih in tangu razmišljajo bolj malo. Živijo v svetu elektronske glasbe, poslušajo Linkin park in sorodne glasbene skupine, so navdušeni nad jazzom. Vsem tem zvrstem glasbe so priredili tudi gib. Obstajajo tudi taki, ki z veseljem hodijo na plesne vaje, pa se potem izkaže, da njihovo znanje nikogar ne zanima, saj so plesi, kjer se ljudje v parih zavrtijo na glasbo "Na lepi, modri Donavi" prej izjema, kot pravilo.

Neža Naglič, Kranj: "Če kaj plešem? Glasbo imam rada. Bolj pride v

poštev elektronska glasba."

Bine Šink, Kranj: "Rad grem zvečer s

prijatelji v kak lokal, poslušam glasbo, za ples pa sem antitalent. Mi ne leži ravno."



Urša Kajzer, Britof: "Včasih sem plesala. Ukvarjala sem se s plesom - predvsem standardnimi plesi.

Če bi me kdo povabil kam plesat, recimo, v Festivalno dvorano, potem bi verjetno šla. Seveda je odvisno tudi od tega, kdo bi me povabil."



Rudi Gros, Kranj: "Včasih sem precej plesal. Predvsem kak valček. Danes pa je za starejšo populacijo tega zelo malo ali pa sploh ni."

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## LOTO

Rezultati zrebanja  
16. kroga igre na srečo  
18. april 2004

Izžrebane številke:  
3, 5, 15, 16, 30, 38, 39 in  
dodatna 36

Izžrebana Lotko številka  
pa je: 244908

V 17. krogu za sedmico  
22.000.000 SIT

dobitek predvidoma  
29.000.000 SIT

## Novorojenčki

Minuli teden je bilo v obeh gorenjskih porodnišnicah zelo živahno. Predvsem veliko so jokali v kranjski porodnišnici.

V Kranju se je rodilo 35 novorojenčkov, med njimi 14 deklic in 21 dečkov. Najlažja je bila ena izmed deklic, ki je tehtala 2.100 gramov, najtežji pa deček, ki mu je tehtnica pokazala 4.500 gramov.

Na Jesenicah se je rodilo 10 novorojenčkov, med njimi 4 deklice in 6 dečkov. Najtežji je bila deklica, ki je tehtala 3.950 gramov, najlažji pa eden izmed dečkov, tehtnica mu je pokazala 2.770 gramov.



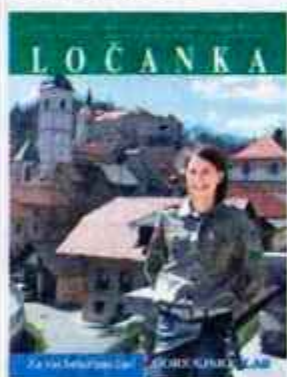
RADIO KRANJ, d.o.o.  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRZENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

## Danes izšla



## Ločanka

Brezplačno za občanke in občane občin Škofja Loka, Železniki, Ziri in Gorenja vas - Poljane

## Jurij

Brezplačno za občanke in občane občine Šenčur

Corsa Cosmo Plus z avtomatsko klimo

Opel Corsa Cosmo Plus 160 KM

Od 2.090.000 SIT\* pri menjavi Staro za novo.

Letos poleti vam ne bo vročel Corsa Cosmo Plus ima namreč elektronsko klimatsko napravo in izredno bogato opremo.

\*Cena velja za model Corsa Cosmo Plus (160 KM) s tremi vrati. Poročilo velja za omejeno količino vozil in večino modelov. Za dodatna pojavnja se obrnite na pooblaščenega trgovca z vozili Opel.